



Building Permits



November 2000



Permis de bâtir

Novembre 2000

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 64-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$186.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$57.00 per issue and CDN \$350.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9689).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 64-001-XIB au catalogue est publié (mensuellement/trimestriellement/périodiquement/deux fois par année) sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 186 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'Impression sur demande, au prix de 57 \$ CA l'exemplaire et de 350 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

November 2000

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtir

Novembre 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2001

Catalogue no. 64-001-XIB, Vol. 44, no.11

Frequency: Monthly

ISSN 1480-7475

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2001

N° 64-001-XIB au catalogue, vol. 44, n° 11

Périodicité : mensuelle

ISSN 1480-7475

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

M. Labonté, Chief, Current Investment Indicators Section

É. St-Pierre, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

D. Legault, Programmer-Analyst, Current Investment Indicators Section

V. Clarke, Quality Control, Current Investment Indicators Section

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

M. Labonté, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

É. St-Pierre, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

D. Legault, Programmeur-Analyste, Section des indicateurs courants de l'investissement

V. Clarke, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlement/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1999, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de status et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1999 sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689

Table of Contents

Building Permits

PART I: SUMMARY ANALYSIS

	Page
Highlights	ix
Monthly Review	x
Summary Tables	
1. Total value of building permits (SA)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4

Construction Activity Indices

8. Value of building permits, Canada and Regions (1992=100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1992=100)	12

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

Dwelling Units, Residential and Non-residential Values

10. Canada, regions, and provinces, summary by month	15
11. Metropolitan areas by municipality, current month	21
12. Metropolitan areas by municipality, cumulative	31
13. Provinces by size of urban centres, by current month	41
14. Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	50

Table des matières

Permis de bâtir

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

	Page
Faits saillants	ix
Aperçu mensuel	x
Tableaux sommaires	
1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	
6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4

Indices de l'activité de la construction

8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1992=100)	9
9. Tendence à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1992=100)	12

PARTIE II: DONNÉES COURANTES (NON DÉSAISONNALISÉES)

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles

10. Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
11. Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
12. Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	31
13. Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	41
14. Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	50

Table of Contents - continued**Breakdown of Residential Permits**

	Page
15. Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	66
16. Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	69
17. Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	70
18. Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	71

Breakdown of Non-residential Permits

19. Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	72
20. Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	75
21. Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	76

PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION

Introduction	78
Survey Methodology	78
Collection of Data	78
Types of Errors	79
Quality Control	79
Reliability	79
Survey Coverage	80
Nature of and Basis for Classification	80
Building Categories	80
Geographic Classification	82
Territorial Revisions	83
Revision of Data	83
Adjustment for Seasonality	84
Index of Building Construction	84
Availability of Data	84
Related Products and Services	85
Survey Form	86

Table des matières - suite**Ventilation des permis résidentiels**

	Page
15. Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	66
16. Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	69
17. Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	70
18. Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	71

Ventilation des permis non résidentiels

19. Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	72
20. Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	75
21. Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	76

PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES

Introduction	78
Méthodologie de l'enquête	78
Collecte de données	78
Types d'erreurs	79
Contrôle qualitatif	79
Fiabilité	79
Couverture observée	80
Nature et fondement de la classification	80
Catégories de bâtiments	80
Classification géographique	82
Révisions territoriales	83
Révision des données	83
Désaisonnalisation	84
Indice de la construction	84
Disponibilité des données	84
Produits et services connexes	85
Formulaire d'enquête	86

PART I: SUMMARY ANALYSIS

PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE

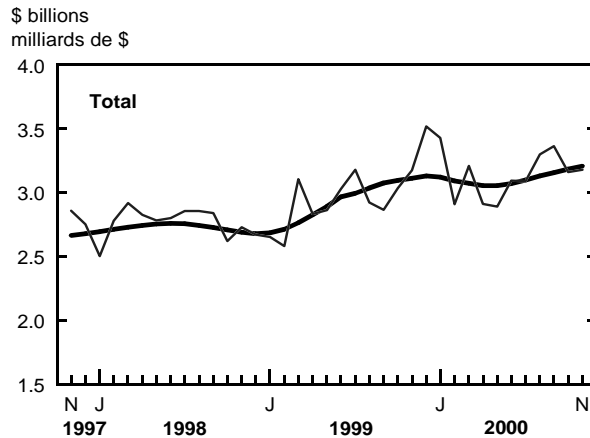
ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Total value of permits up 0.5% in November
Valeur totale des permis en hausse de 0,5% en novembre

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



Highlights

Building Permits

November 2000

- The value of building permits surpassed the \$3-billion mark for the sixth straight month in November. This was the first time since 1989 that such a streak occurred. Municipalities issued \$3.2 billion in permits, up 0.5% from October, as higher construction intentions in the housing sector more than offset a decline in non-residential permits.
- Intentions in the housing sector rose 1.9% to 1.8 billion in November on the heels of a 5.2% gain in October, the result of increased intentions for single-family dwellings.
- On the other hand, the value of non-residential permits declined 1.1% to \$1.4 billion. A marked decline in the value of permits for institutional buildings was tempered by gains in the commercial and industrial components.
- On a year-to-date basis, builders took out \$34.5 billion worth of permits between January and November, up 7.1% compared with the same period last year, the best result since the construction peak of 1989. Residential permits were up by 4.7%, and non-residential by 10.2%.

Faits saillants

Permis de bâtir

Novembre 2000

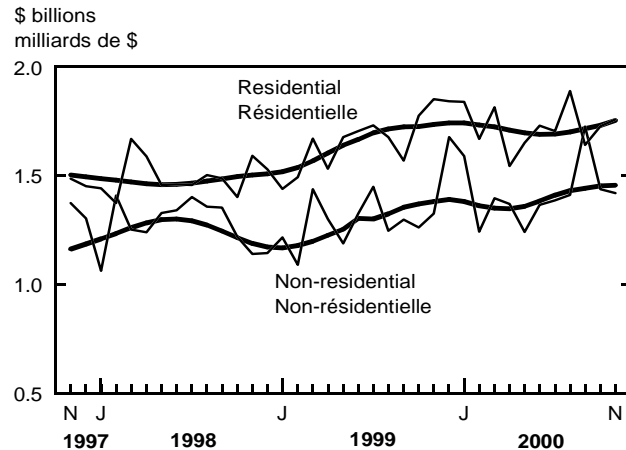
- La valeur des permis de bâtir a dépassé les 3 milliards de dollars pour un sixième mois d'affilée en novembre. C'est la première fois depuis 1989 que l'on observe une telle suite. Les municipalités ont délivré pour 3,2 milliards de dollars de permis, en hausse de 0,5 % par rapport à octobre, l'accroissement des intentions de construction dans le secteur de l'habitation ayant fait largement contrepoids à la baisse de la valeur des permis de construction non résidentielle.
- Une augmentation de 1,9 % a porté à 1,8 milliard de dollars les intentions de construction dans le secteur de l'habitation en novembre, dans le sillage d'une progression de 5,2 % en octobre, conséquence d'un accroissement des intentions pour des logements unifamiliaux.
- Par ailleurs, la valeur des permis de construction non résidentielle a subi un repli de 1,1 %, qui l'a ramenée à 1,4 milliard de dollars. Un net recul de la valeur des permis pour les immeubles institutionnels a été tempéré par des hausses dans les composantes commerciale et industrielle.
- Depuis le début de l'année, les constructeurs ont pris pour 34,5 milliards de dollars de permis de janvier à novembre, soit 7,1 % de plus comparativement à la même période de l'an dernier, ce qui constitue le meilleur résultat depuis le sommet de 1989 dans le domaine de la construction. La valeur des permis a progressé de 4,7 % dans le cas de la construction résidentielle, et de 10,2 % dans celui de la construction non résidentielle.

The value of residential permits increased slightly in November

La valeur des permis de construction résidentielle légèrement en hausse en novembre

— Trend
Tendance

— Seasonally adjusted
Données désaisonnalisées



- Regionally, the largest advances occurred in the census metropolitan areas of Ottawa, Calgary and Montreal. During the first 11 months of 2000, these three regions contributed to more than the half the growth in the construction intentions in the country. Buoyant activity in both residential and non-residential sectors fuelled the strong performance in these regions.

Single-family dwellings pushed the housing sector up

- The value of building permits for single-family dwellings was up 3.8% to \$1.3 billion in November. In contrast, multi-family dwelling permits fell 3.0% to \$469 million, following a 12.2% gain in October.
- Market indicators such as recent decreases in mortgage rates as well as sustained growth in per capita disposable income and in employment are consistent with a positive housing market. In addition, Canada Mortgage and Housing Corporation reported a shrinking rental vacancy rate in apartment buildings in Canada's metropolitan centres, from 2.6% in October 1999 to 1.6% in October 2000.
- Provincially, by far the largest gain (in dollar terms) occurred in British Columbia (+21.6% to \$179 million) as both single and multi-family permits contributed to the advance. The largest decline was recorded in Alberta (-5.5% to \$244 million) as construction intentions for multi-family dwellings fell.

- Au niveau régional, les meilleures progressions ont eu lieu dans les régions métropolitaines de recensement d'Ottawa, de Calgary et de Montréal. Pendant les 11 premiers mois de 2000, ces trois régions ont représenté plus de la moitié de la croissance des intentions de construction au pays. Elles doivent leur solide performance à une activité soutenue dans les secteurs résidentiel et non résidentiel.

Les logements unifamiliaux ont fait avancer le secteur de l'habitation

- La valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a crû de 3,8 % et atteint 1,3 milliard de dollars en novembre. Par contre, la valeur des permis de construction de logements multifamiliaux a chuté de 3,0 %, tombant à 469 millions de dollars, après avoir monté de 12,2 % en octobre.
- Les indicateurs du marché, comme les récentes baisses des taux hypothécaires ainsi que la croissance soutenue du revenu disponible par habitant et de l'emploi, sont compatibles avec un marché de l'habitation positif. En outre, la Société canadienne d'hypothèques et de logement a fait état d'un resserrement du taux d'inoccupation des logements locatifs dans les immeubles d'appartements des centres métropolitains du Canada, qui est passé de 2,6 % en octobre 1999 à 1,6 % en octobre 2000.
- Au niveau provincial, le gain de loin le plus considérable (en dollars) est survenu en Colombie-Britannique (+21,6 %, valeur totale de 179 millions de dollars), où la progression est attribuable à la fois aux permis de construction de logements unifamiliaux et de logements multifamiliaux. Le repli le plus net a été observé en Alberta (-5,5 %, valeur totale de 244 millions de dollars), où les intentions de construction de logements multifamiliaux ont chuté.

- For the first 11 months of the year, the value of housing permits reached \$19.0 billion, up 4.7% compared with the same period in 1999. This represents the best result for any January-to-November period since 1989. While permits for multi-family dwellings were up 1.4%, the overall gain in the residential sector was mostly the result of higher construction intentions for single family dwellings (+6.0%).
- Among the provinces, the most significant gain (in dollar terms) in cumulative value was in Ontario (+6.8% to \$9.6 billion). Stronger intentions for single-family dwellings in the Toronto and Ottawa metropolitan areas were the major factor behind this increase. The next largest increase occurred in Quebec (+6.8% to \$3.0 billion), where permits for single-family dwellings in the Montreal metropolitan area pushed the residential sector up. British Columbia had the largest decline in dollar terms (-7.9% to \$2.2 billion) compared with the first 11 months of 1999, with drops in intentions for both single- and multi-family dwellings.
- Pour les 11 premiers mois de l'année, la valeur des permis de construction résidentielle a atteint 19,0 milliards de dollars, en hausse de 4,7 % comparativement à la même période de 1999. Cela représente le meilleur résultat pour la période de janvier à novembre depuis 1989. Alors que la valeur des permis de construction de logements multifamiliaux a monté de 1,4 %, la progression totale dans le secteur résidentiel était surtout le résultat de l'accroissement des intentions de construction de logements unifamiliaux (+6,0 %).
- Parmi les provinces, l'augmentation la plus importante (en dollars) en valeur cumulative est intervenue en Ontario (+6,8 %, valeur totale de 9,6 milliards de dollars). Le raffermissement des intentions pour les logements unifamiliaux dans les régions métropolitaines de Toronto et d'Ottawa a été le principal facteur de cette progression. La deuxième augmentation en importance est survenue au Québec (+6,8 %, valeur totale de 3,0 milliards de dollars), où la valeur des permis de construction de logements unifamiliaux qu'a connue la région métropolitaine de Montréal a contribué à l'augmentation dans le secteur résidentiel. La Colombie-Britannique a enregistré le plus fort recul en dollars (-7,9 %, valeur totale de 2,2 milliards de dollars) comparativement aux 11 premiers mois de 1999, à cause de baisses des intentions pour les logements unifamiliaux et multifamiliaux.

Non-residential: Drop in institutional intentions

- Institutional building permits plunged 21.9% to \$281 million in November, with the largest decline in the welfare services buildings. The Calgary census metropolitan area recorded a significant decrease in institutional building permits, following a strong month in October.
- After a sharp decline in October, building permits in the industrial sector rose 11.6% to \$295 million in November, with intentions for utility and transportation buildings and manufacturing plants showing the most significant increases.
- Commercial intentions gained 3.9% to \$844 million, pushed largely by projects in the hotel and restaurant category and office buildings.

Secteur non résidentiel : recul des intentions de construction institutionnelle

- La valeur des permis de construction institutionnelle est tombée de 21,9 % pour s'établir à 281 millions de dollars en novembre, le recul le plus marqué survenant dans les immeubles de services sociaux. La région métropolitaine de recensement de Calgary a enregistré une baisse considérable de la valeur des permis de construction institutionnelle, après avoir connu un solide mois d'octobre.
- Après un net repli en octobre, la valeur des permis de bâtir dans le secteur industriel a progressé de 11,6 % et atteint 295 millions de dollars en novembre, et les intentions de construction de bâtiments de la catégorie des services publics et des transports et d'usines de fabrication ont connu les augmentations les plus considérables.
- Les intentions de construction commerciale ont crû de 3,9 % pour atteindre 844 millions de dollars, sous la poussée, essentiellement, de projets de la catégorie des hôtels et des restaurants et d'immeubles à bureaux.

- Among the provinces, British Columbia (-28.1% to \$119 million) saw the largest monthly drop in the non-residential sector in dollar terms due entirely to a decline in commercial building projects. The largest increases occurred in Quebec (+ 29.5% to \$334 million) and Ontario (+9.9% to \$648 million). In both, the commercial component was the main factor behind the gains.

Year-to-date: strong momentum in non-residential sector

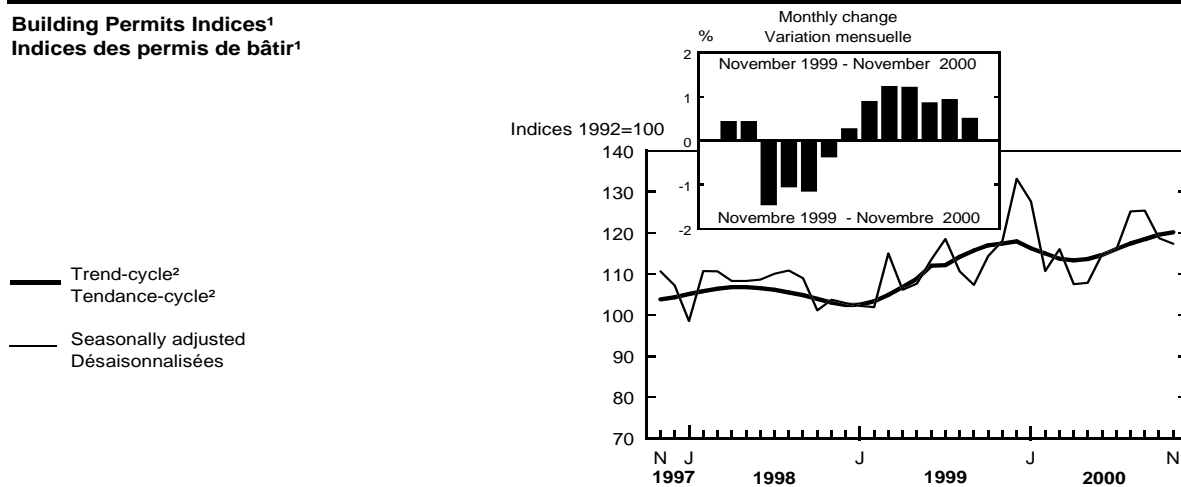
- On a year-to-date basis, the total value of non-residential building permits reached \$15.6 billion, 10.2% higher than the January-to-November period in 1999, and the best performance for the first 11 months since 1989. All three components posted gains.
- Commercial building permits increased 12.5% to \$8.5 billion for the first 11 months of 2000 compared with the same period in 1999. Large gains in trade and services and office building projects led the way.
- Growth in permits for manufacturing buildings was mainly responsible for the rise in the total value of industrial permits (+11.1% to \$3.7 billion). These higher investment intentions are consistent with manufacturers having recorded their highest industrial capacity utilization rate in over 25 years during the third quarter of 2000.
- The institutional component recorded the smallest increase (+4.1% to \$3.4 billion) in the January-to-November period. Advances in government administration buildings and welfare home projects mainly drove the increase.
- On a provincial basis, the most significant growth for the first 11 months of the year (in dollar terms) occurred in Ontario (+11.2% to \$6.7 billion) and Alberta (+23.8% to \$2.3 billion), where the census metropolitan area of Calgary played a predominant role.
- In contrast, Nova Scotia recorded the largest decline (-8.8% to \$366 million) as non-residential permits were pulled down mostly by a decrease in the institutional component.

- Parmi les provinces, c'est la Colombie-Britannique (-28,1 %, valeur totale de 119 millions de dollars) qui a accusé la plus forte baisse mensuelle, en dollars, dans le secteur non résidentiel, sous le seul effet d'un recul des projets de construction commerciale. Les plus fortes hausses ont été observées au Québec (+29,5 %, valeur totale de 334 millions de dollars) et en Ontario (+9,9 %, valeur totale de 648 millions de dollars). Dans les deux cas, la composante commerciale a été le principal facteur des progressions.

Valeur cumulative : le secteur non résidentiel profite d'un essor vigoureux

- Depuis le début de l'année, la valeur totale des permis de construction non résidentielle est de 15,6 milliards de dollars, en hausse de 10,2 % par rapport à la période de janvier à novembre 1999, et le meilleur résultat pour les 11 premiers mois de l'année depuis 1989. Chacune des trois composantes a participé à la progression.
- La valeur des permis de construction commerciale a monté de 12,5 % et atteint 8,5 milliards de dollars pour les 11 premiers mois de 2000 comparativement à la même période de 1999. De solides gains pour des projets dans la catégorie du commerce et des services et pour des immeubles à bureaux ont ouvert la voie.
- La croissance de la valeur des permis de construction d'usines de fabrication a été le grand facteur de la hausse de la valeur totale des permis de construction industrielle (+11,1 %, valeur totale de 3,7 milliards de dollars). Cette augmentation des intentions d'investissement est compatible avec le fait que les fabricants ont enregistré leur plus haut taux d'utilisation de la capacité industrielle en plus de 25 ans au troisième trimestre de 2000.
- La composante institutionnelle a enregistré la plus faible augmentation (+4,1 %, valeur totale de 3,4 milliards de dollars) dans la période de janvier à novembre. Les hausses dans les immeubles administratifs gouvernementaux et les projets d'établissements de services sociaux ont été les principaux facteurs de la progression.
- À l'échelon provincial, la croissance la plus marquée pour les 11 premiers mois de l'année (en dollars) est survenue en Ontario (+11,2 %, valeur totale de 6,7 milliards de dollars) et en Alberta (+23,8 %, valeur totale de 2,3 milliards de dollars), où la région métropolitaine de recensement de Calgary a joué un rôle dominant.
- Par contre, la Nouvelle-Écosse a connu le plus important recul (-8,8 %, valeur totale de 366 millions de dollars), la valeur de ses permis de construction non résidentielle ayant diminué, surtout à cause d'un recul de la composante institutionnelle.

Building Permits Indices¹ Indices des permis de bâtir¹



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labour.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short-term trend for building permits, which smooth irregular month-to-month movement not sustained over a long period, has generally exhibited an upward pattern between January 1997 and the middle of 1998. The last semester of 1998 witnessed a decreasing trend, but in January 1999, the trend started to recover, and kept climbing until December. In January 2000, the trend has turned downward. A turnaround occurred in May, and the trend was up for a seventh consecutive month in November. The overall value of the trend reached a peak (120.1) in November, up 2.3% over the level of November 1999.
- In the residential sector, the short-term trend had been generally on the rise until September 1997. In the first months of 1998, the trend continued to decline but showed a turnaround in the midst of 1998. In 1999, the trend rose steadily throughout the year. February 2000 marked a turn to a sliding pattern which continued until the middle of the year. In November, the short term trend for the residential sector was up for a fifth consecutive month and reached a peak (101.2), up 1.2% over last year.
- The trend of the non-residential sector had showed a decline after June 1998, following a continuous rise in 1997. At the beginning of 1999, the trend recovered again, and grew until December 1999. In 2000, the short-term trend exhibited a downward pattern from January to April. May showed a turnaround as the trend was up again to finally reach 153.2 in November, a 3.6% increase since November 1999.

Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de la construction, laquelle aplanit les mouvements irréguliers qui d'un mois à l'autre ne sont pas maintenus au cours d'une longue période, a montré une tendance généralement à la hausse entre janvier 1997 et le milieu de 1998. Le dernier semestre de 1998 a été témoin d'une tendance à la baisse, mais en janvier 1999, la tendance a recommencé à prendre du mieux et ce jusqu'en décembre. À partir de janvier 2000, la tendance est à la baisse. Un revirement s'est produit en mai et la tendance était à la hausse pour un septième mois consécutif en novembre. La tendance a atteint un sommet (120,1) en novembre, en hausse de 2,3% par rapport à l'an dernier.
- Dans le secteur résidentiel, la tendance à court terme a été généralement en hausse jusqu'en septembre 1997. Dans les premiers mois de 1998, la tendance a diminué mais a montré un revirement au milieu de la même année. En 1999, la tendance s'est constamment affichée en hausse. Février 2000 a marqué le début d'une glissade qui s'est poursuivie jusqu'au milieu de l'année. La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel était en hausse pour un cinquième mois consécutif en novembre et a atteint un sommet à 101,2, supérieur de 1,2% à son niveau de l'an dernier.
- La tendance du secteur non-résidentiel avait démontré une tendance à la baisse après juin 1998, suivant la progression constante qui avait caractérisé l'année 1997. Au commencement de 1999, la tendance a recommencé à augmenter et a poursuivi sa route ainsi jusqu'en décembre 1999. Pour l'année 2000, la tendance à court terme a été à la baisse de janvier à avril. La tendance est revenue à la hausse en mai pour finalement se chiffrer à 153,2 en novembre, une augmentation de 3,6% par rapport à novembre 1999.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 1

Tableau 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May
	November ^p Novembre ^p	October ^r Octobre ^r	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	3,178,734	3,162,428	0.5	-6.0	2.0	6.8	-0.1	7.0
Newfoundland - Terre-Neuve	24,985	40,698	-38.6	65.0	41.8	-56.5	122.3	-2.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	8,472	9,475	-10.6	-18.9	23.8	-18.5	113.5	4.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	57,451	77,020	-25.4	58.7	-15.2	-40.8	55.6	-23.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48,116	43,769	9.9	16.3	-29.0	18.5	1.7	17.3
Québec	609,030	526,939	15.6	-15.1	22.5	2.5	-0.4	9.4
Ontario	1,575,494	1,512,597	4.2	-10.9	12.0	-1.8	7.5	7.0
Manitoba	63,293	65,146	-2.8	-29.9	54.9	-35.4	21.5	20.7
Saskatchewan	31,029	59,569	-47.9	56.7	-34.2	19.5	8.1	-9.3
Alberta	460,635	502,310	-8.3	17.4	-10.3	59.2	-34.7	6.3
British Columbia - Colombie-Britannique	297,732	312,264	-4.7	-13.4	-30.7	33.3	-11.1	9.6
Yukon	1,751	8,770	-80.0	337.2	-89.6	178.7	41.8	145.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	746	3,604	-79.3	105.2	-47.6	-5.5	-10.9	56.0
Nunavut	-	267	-100.0	-59.1	-69.3	-87.6	247.8	39.6

Table 2

Tableau 2

Non-Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)Valeur des permis de bâtir non résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May
	November ^p Novembre ^p	October ^r Octobre ^r	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,420,287	1,436,524	-1.1	-16.7	22.2	1.8	1.6	10.0
Newfoundland - Terre-Neuve	10,357	26,840	-61.4	186.4	157.3	-85.3	264.7	-10.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,005	4,964	-39.5	-27.9	95.9	-41.2	197.8	-22.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	16,142	40,526	-60.2	150.7	42.5	-67.3	25.7	-12.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	24,783	18,327	35.2	2.2	-33.6	7.1	14.9	37.8
Québec	333,978	257,971	29.5	-24.9	36.8	6.2	14.6	-7.2
Ontario	647,856	589,684	9.9	-31.9	50.2	-13.5	15.3	12.7
Manitoba	36,500	38,857	-6.1	-27.4	64.9	-49.6	27.5	51.8
Saskatchewan	11,434	39,915	-71.4	83.4	-32.0	21.1	16.4	-12.5
Alberta	216,358	243,823	-11.3	19.2	-13.7	110.4	-47.6	12.3
British Columbia - Colombie-Britannique	118,569	164,967	-28.1	-10.0	-15.5	29.6	-25.4	14.4
Yukon	701	7,489	-90.6	812.2	-95.4	199.8	64.9	881.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	604	2,946	-79.5	465.5	-62.0	-2.1	-54.6	190.0
Nunavut	-	215	-100.0	-	-100.0	-96.3	300.1	1,595.4

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 3

Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels
(désaisonnalisée)

Territory Territoire	2000	2000	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May
	November ^p Novembre ^p	October ^r Octobre ^r	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai
	thousands of dollars milliers de dollars		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	1,758,447	1,725,904	1.9	5.2	-13.1	10.8	-1.5	4.8
Newfoundland - Terre-Neuve	14,628	13,858	5.6	-9.4	11.2	-9.6	35.9	2.8
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,467	4,511	21.2	-5.9	-19.1	5.8	63.9	30.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	41,309	36,494	13.2	12.8	-29.5	-26.0	79.4	-29.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	23,333	25,442	-8.3	29.1	-24.4	33.2	-11.3	2.2
Québec	275,052	268,968	2.3	-2.9	8.5	-0.8	-11.0	25.2
Ontario	927,638	922,913	0.5	10.9	-11.5	7.1	2.3	3.4
Manitoba	26,793	26,289	1.9	-33.2	43.2	-3.2	9.7	-13.7
Saskatchewan	19,595	19,654	-0.3	20.9	-37.0	17.7	-0.4	-5.6
Alberta	244,277	258,487	-5.5	15.8	-7.0	28.4	-23.4	1.4
British Columbia - Colombie-Britannique	179,163	147,297	21.6	-16.9	-41.6	36.0	3.8	5.0
Yukon	1,050	1,281	-18.0	8.1	-9.3	41.8	-25.7	-22.9
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	142	658	-78.4	-46.7	-37.6	-7.7	141.7	-40.2
Nunavut	-	52	-100.0	-92.0	-58.7	-36.6	96.8	-61.8

Table 4

Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)

Tableau 4

Nombre d'unités de logement autorisées
(désaisonnalisée à un taux annuel)

Territory Territoire	2000	2000	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Aug.	Aug. - July	July - June	June - May
	November ^p Novembre ^p	October ^r Octobre ^r	Nov. - Oct.	Oct. - Sept.	Sept. - Août	Août - Juil.	Juil. - Juin	Juin - Mai
	units unités		percentage change - variation en pourcentage					
Canada	151,452	152,328	-0.6	5.7	-19.3	18.0	-1.8	6.2
Newfoundland - Terre-Neuve	1,560	1,404	11.1	-10.0	26.2	-20.2	51.8	13.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	840	516	62.8	-17.3	13.0	-11.5	52.9	36.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,524	4,008	12.9	33.6	-49.9	-23.3	110.0	-38.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,172	3,096	-29.8	44.1	-40.7	49.5	0.5	-0.5
Québec	24,912	25,236	-1.3	-5.7	6.5	-2.6	-0.6	25.7
Ontario	75,132	74,616	0.7	12.2	-17.8	12.4	3.7	5.1
Manitoba	2,256	2,280	-1.1	-32.4	41.9	-9.6	5.3	-21.5
Saskatchewan	2,388	2,280	4.7	26.7	-50.0	28.8	13.1	-1.4
Alberta	25,680	27,048	-5.1	18.0	-23.8	45.1	-36.5	13.1
British Columbia - Colombie-Britannique	11,856	11,688	1.4	-22.8	-38.6	69.6	9.4	-2.8
Yukon	132	120	10.0	-9.1	0.0	120.0	-61.5	116.7
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	36	-100.0	-57.1	-22.2	-18.2	83.3	0.0
Nunavut	-	-	-	-100.0	-66.7	-62.5	128.6	-70.8

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits
(Unadjusted) 2000Valeur cumulative des permis de bâtir
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- November	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- November	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- November	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- novembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- novembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- novembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	\$000		\$000		\$000	
CANADA	19,318,593	3.37	15,452,298	7.44	34,770,891	5.14
Newfoundland - Terre-Neuve	164,467	12.64	108,819	-21.91	273,286	-4.23
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	57,233	-14.51	45,021	-33.88	102,254	-24.28
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	489,044	6.46	352,467	-13.76	841,511	-3.06
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	258,130	-2.16	209,557	10.62	467,687	3.18
Québec	3,023,612	3.53	2,895,739	13.18	5,919,351	8.04
Ontario	9,761,700	6.23	6,733,906	8.85	16,495,606	7.28
Manitoba	334,373	-4.97	479,473	-0.55	813,846	-2.41
Saskatchewan	240,789	-6.22	343,345	-16.05	584,134	-12.26
Alberta	2,725,923	5.47	2,276,914	18.45	5,002,837	11.01
British Columbia - Colombie-Britannique	2,218,712	-7.34	1,932,980	-0.18	4,151,692	-4.14
Yukon	13,988	-20.76	39,939	33.02	53,927	13.11
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9,952	-14.74	12,871	-53.31	22,823	-41.84
Nunavut	20,670	-18.67	21,267	-11.00	41,937	-14.96

Table 6

Tableau 6

Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 2000Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées
(non désaisonnalisée) 2000

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- November	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- November	% change year- to-date over same period last year	Cumulative January- November	% change year- to-date over same period last year
	Cumulatif janvier- novembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- novembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulatif janvier- novembre	Variation en % année à date versus même période l'an passé
	units - unités		units - unités		units - unités	
CANADA	89,497	-2.19	54,090	-5.77	143,587	-3.57
Newfoundland - Terre-Neuve	1,199	9.00	128	-31.55	1,327	3.11
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	466	-26.73	91	-9.90	557	-24.42
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,922	-20.53	1,635	23.21	4,557	-8.93
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,961	-15.76	587	3.16	2,548	-12.05
Québec	14,279	3.37	8,825	-12.34	23,104	-3.25
Ontario	41,631	4.57	25,686	-6.74	67,317	-0.05
Manitoba	2,186	-5.00	330	-49.77	2,516	-14.94
Saskatchewan	1,600	-8.68	700	-10.49	2,300	-9.23
Alberta	15,912	-7.54	9,120	22.99	25,032	1.66
British Columbia - Colombie-Britannique	7,167	-17.10	6,844	-20.18	14,011	-18.63
Yukon	107	-30.97	10	-33.33	117	-31.18
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	42	35.48	8	-84.31	50	-39.02
Nunavut	25	-45.65	126	12.50	151	-4.43

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Canada									
January - Janvier	9,134	6,782	15,916	1,839,363	297,172	940,259	352,943	1,590,374	3,429,737
February - Février	8,679	4,246	12,925	1,668,070	348,116	722,408	171,558	1,242,082	2,910,152
March - Mars	8,570	4,520	13,090	1,812,696	300,899	786,289	309,160	1,396,348	3,209,044
April - Avril	7,497	3,836	11,333	1,544,016	302,870	749,872	316,114	1,368,856	2,912,872
May - Mai	7,646	4,440	12,086	1,649,931	305,435	622,491	312,861	1,240,787	2,890,718
June - Juin	7,601	5,240	12,841	1,728,965	340,543	686,116	338,650	1,365,309	3,094,274
July - Juillet	7,619	4,985	12,604	1,703,560	305,509	757,965	323,025	1,386,499	3,090,059
August - Août	7,684	7,187	14,871	1,888,298	397,569	712,330	301,509	1,411,408	3,299,706
September - Septembre	7,496	4,509	12,005	1,640,339	519,986	833,089	371,755	1,724,830	3,365,169
October - Octobre (r)	7,851	4,843	12,694	1,725,904	264,430	812,267	359,827	1,436,524	3,162,428
November - Novembre (p)	8,090	4,531	12,621	1,758,447	295,106	844,059	281,122	1,420,287	3,178,734
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.									
2000	87,867	55,119	142,986	18,959,589	3,677,635	8,467,145	3,438,524	15,583,304	34,542,893
1999	88,220	57,343	145,563	18,116,180	3,309,003	7,525,062	3,302,464	14,136,529	32,252,709
Newfoundland - Terre-Neuve									
January - Janvier	138	11	149	23,139	285	6,137	573	6,995	30,134
February - Février	229	9	238	25,225	73	3,589	210	3,872	29,097
March - Mars	199	11	210	27,937	29	1,637	357	2,023	29,960
April - Avril	116	13	129	14,620	-	9,876	46	9,922	24,542
May - Mai	69	6	75	10,893	3,046	1,963	2,544	7,553	18,446
June - Juin	78	7	85	11,201	12	5,184	1,597	6,793	17,994
July - Juillet	122	7	129	15,223	374	6,427	17,976	24,777	40,000
August - Août	95	8	103	13,757	128	2,509	1,004	3,641	17,398
September - Septembre	117	13	130	15,295	221	8,126	1,023	9,370	24,665
October - Octobre (r)	97	20	117	13,858	614	3,998	22,228	26,840	40,698
November - Novembre (p)	116	14	130	14,628	2,600	3,051	4,706	10,357	24,985
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.									
2000	1,376	119	1,495	185,776	7,382	52,497	52,264	112,143	297,919
1999	1,037	184	1,221	138,068	25,947	64,939	45,269	136,155	274,223
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard									
January - Janvier	64	1	65	6,672	258	2,752	652	3,662	10,334
February - Février	91	2	93	7,955	50	3,802	-	3,852	11,807
March - Mars	39	2	41	5,055	1,082	1,773	616	3,471	8,526
April - Avril	69	10	79	7,555	1,722	2,711	662	5,095	12,650
May - Mai	23	2	25	2,622	297	270	2,018	2,585	5,207
June - Juin	23	11	34	3,416	747	890	371	2,008	5,424
July - Juillet	41	11	52	5,600	718	4,749	513	5,980	11,580
August - Août	46	-	46	5,924	1,023	1,981	510	3,514	9,438
September - Septembre	38	14	52	4,795	3,973	2,912	-	6,885	11,680
October - Octobre (r)	40	3	43	4,511	1,413	2,951	600	4,964	9,475
November - Novembre (p)	35	35	70	5,467	954	2,051	-	3,005	8,472
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.									
2000	509	91	600	59,572	12,237	26,842	5,942	45,021	104,593
1999	596	101	697	61,595	17,928	35,496	14,668	68,092	129,687

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse									
January - Janvier	284	171	455	49,275	945	11,302	1,164	13,411	62,686
February - Février	297	11	308	41,219	1,095	22,862	840	24,797	66,016
March - Mars	289	77	366	46,123	4,358	28,898	1,929	35,185	81,308
April - Avril	291	133	424	45,706	6,641	53,788	53,985	114,414	160,120
May - Mai	276	230	506	49,262	10,159	15,801	5,648	31,608	80,870
June - Juin	236	74	310	34,521	7,085	6,725	13,794	27,604	62,125
July - Juillet	259	392	651	61,946	984	25,619	8,106	34,709	96,655
August - Août	255	244	499	45,866	4,568	4,907	1,869	11,344	57,210
September - Septembre	230	20	250	32,358	2,248	6,352	7,565	16,165	48,523
October - Octobre (r)	199	135	334	36,494	9,505	25,029	5,992	40,526	77,020
November - Novembre (p)	229	148	377	41,309	3,266	12,172	704	16,142	57,451
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	2,845	1,635	4,480	484,079	50,854	213,455	101,596	365,905	849,984
1999	3,564	1,327	4,891	444,913	58,481	139,001	203,643	401,125	846,038
New Brunswick - Nouveau-Brunswick									
January - Janvier	293	18	311	22,614	1,722	8,066	1,348	11,136	33,750
February - Février	106	29	135	18,088	1,558	6,581	2,037	10,176	28,264
March - Mars	233	38	271	24,164	4,460	11,361	1,209	17,030	41,194
April - Avril	199	41	240	22,960	2,700	9,729	1,478	13,907	36,867
May - Mai	156	46	202	21,581	4,666	8,362	2,891	15,919	37,500
June - Juin	157	44	201	22,062	2,125	8,214	11,591	21,930	43,992
July - Juillet	155	47	202	19,560	6,788	13,524	4,879	25,191	44,751
August - Août	176	126	302	26,045	9,152	13,833	4,007	26,992	53,037
September - Septembre	159	20	179	19,701	4,624	6,220	7,088	17,932	37,633
October - Octobre (r)	168	90	258	25,442	1,630	11,774	4,923	18,327	43,769
November - Novembre (p)	158	23	181	23,333	2,989	12,000	9,794	24,783	48,116
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	1,960	522	2,482	245,550	42,414	109,664	51,245	203,323	448,873
1999	2,173	472	2,645	248,868	54,041	81,344	42,917	178,302	427,170
Québec									
January - Janvier	1,549	807	2,356	305,419	113,758	129,308	25,604	268,670	574,089
February - Février	1,489	736	2,225	282,212	106,340	142,045	40,103	288,488	570,700
March - Mars	1,264	802	2,066	261,963	55,557	136,034	57,534	249,125	511,088
April - Avril	1,102	754	1,856	252,352	88,677	130,101	81,621	300,399	552,751
May - Mai	1,169	550	1,719	231,213	48,415	116,788	57,037	222,240	453,453
June - Juin	1,185	976	2,161	289,529	76,494	86,773	43,066	206,333	495,862
July - Juillet	1,272	877	2,149	257,574	64,191	122,748	49,591	236,530	494,104
August - Août	1,187	907	2,094	255,403	100,591	117,253	33,361	251,205	506,608
September - Septembre	1,262	968	2,230	277,057	128,887	171,066	43,737	343,690	620,747
October - Octobre (r)	1,303	800	2,103	268,968	91,844	112,975	53,152	257,971	526,939
November - Novembre (p)	1,357	719	2,076	275,052	92,431	194,378	47,169	333,978	609,030
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	14,139	8,896	23,035	2,956,742	967,185	1,459,469	531,975	2,958,629	5,915,371
1999	13,090	10,097	23,187	2,768,445	851,680	1,212,631	499,902	2,564,213	5,332,658

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Ontario									
January - Janvier	4,020	3,541	7,561	855,827	120,308	404,451	155,022	679,781	1,535,608
February - Février	4,009	2,578	6,587	832,333	152,251	315,955	43,034	511,240	1,343,573
March - Mars	4,167	2,149	6,316	957,791	149,981	284,238	108,745	542,964	1,500,755
April - Avril	3,276	1,425	4,701	734,000	145,711	257,215	125,596	528,522	1,262,522
May - Mai	3,546	1,959	5,505	829,421	166,511	207,975	138,527	513,013	1,342,434
June - Juin	3,540	2,244	5,784	858,009	132,214	293,472	152,637	578,323	1,436,332
July - Juillet	3,684	2,314	5,998	877,641	163,929	361,377	141,381	666,687	1,544,328
August - Août	3,535	3,207	6,742	939,701	153,493	310,074	113,202	576,769	1,516,470
September - Septembre	3,356	2,186	5,542	831,982	225,403	411,126	229,829	866,358	1,698,340
October - Octobre (r)	3,748	2,470	6,218	922,913	91,693	349,267	148,724	589,684	1,512,597
November - Novembre (p)	3,750	2,511	6,261	927,638	112,479	394,471	140,906	647,856	1,575,494
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	40,631	26,584	67,215	9,567,256	1,613,973	3,589,621	1,497,603	6,701,197	16,268,453
1999	38,439	27,522	65,961	8,958,001	1,389,674	3,473,507	1,163,876	6,027,057	14,985,058
Manitoba									
January - Janvier	217	17	234	60,663	4,092	53,468	6,054	63,614	124,277
February - Février	200	22	222	29,757	10,877	24,588	12,983	48,448	78,205
March - Mars	182	40	222	28,210	3,148	26,755	14,542	44,445	72,655
April - Avril	192	9	201	27,638	10,048	13,831	10,419	34,298	61,936
May - Mai	200	65	265	30,025	13,042	13,217	6,990	33,249	63,274
June - Juin	193	15	208	25,898	25,487	18,714	6,276	50,477	76,375
July - Juillet	183	36	219	28,398	12,965	37,049	14,366	64,380	92,778
August - Août	182	16	198	27,481	12,821	12,740	6,914	32,475	59,956
September - Septembre	188	93	281	39,354	19,769	22,296	11,481	53,546	92,900
October - Octobre (r)	183	7	190	26,289	7,611	20,336	10,910	38,857	65,146
November - Novembre (p)	178	10	188	26,793	5,464	24,407	6,629	36,500	63,293
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	2,098	330	2,428	350,506	125,324	267,401	107,564	500,289	850,795
1999	2,170	657	2,827	332,169	98,748	246,326	135,549	480,623	812,792
Saskatchewan									
January - Janvier	174	15	189	24,132	5,152	21,727	12,863	39,742	63,874
February - Février	141	39	180	23,430	1,373	16,611	7,150	25,134	48,564
March - Mars	172	57	229	24,400	13,226	70,659	2,727	86,612	111,012
April - Avril	162	31	193	20,690	3,606	29,403	3,560	36,569	57,259
May - Mai	158	51	209	23,336	3,701	9,116	13,160	25,977	49,313
June - Juin	129	77	206	22,018	5,530	12,161	5,037	22,728	44,746
July - Juillet	136	97	233	21,926	1,197	12,130	13,119	26,446	48,372
August - Août	130	170	300	25,804	2,599	12,107	17,308	32,014	57,818
September - Septembre	130	20	150	16,261	8,208	11,119	2,431	21,758	38,019
October - Octobre (r)	120	70	190	19,654	2,346	19,140	18,429	39,915	59,569
November - Novembre (p)	126	73	199	19,595	2,295	8,689	450	11,434	31,029
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	1,578	700	2,278	241,246	49,233	222,862	96,234	368,329	609,575
1999	1,640	782	2,422	243,428	77,004	181,474	129,423	387,901	631,329

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta									
January - Janvier	1,663	921	2,584	287,781	25,961	126,366	99,101	251,428	539,209
February - Février	1,488	321	1,809	239,447	51,614	134,477	31,712	217,803	457,250
March - Mars	1,375	896	2,271	247,559	55,827	131,155	68,583	255,565	503,124
April - Avril	1,495	934	2,429	250,297	25,869	125,710	25,103	176,682	426,979
May - Mai	1,421	983	2,404	240,361	28,780	127,684	34,650	191,114	431,475
June - Juin	1,444	1,274	2,718	243,822	51,178	122,750	40,727	214,655	458,477
July - Juillet	1,141	586	1,727	186,831	35,911	69,439	7,227	112,577	299,408
August - Août	1,344	1,162	2,506	239,848	86,315	125,371	25,187	236,873	476,721
September - Septembre	1,354	556	1,910	223,148	102,337	79,693	22,503	204,533	427,681
October - Octobre (r)	1,434	820	2,254	258,487	36,878	141,248	65,697	243,823	502,310
November - Novembre (p)	1,473	667	2,140	244,277	48,242	127,902	40,214	216,358	460,635
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	15,632	9,120	24,752	2,661,858	548,912	1,311,795	460,704	2,321,411	4,983,269
1999	16,884	7,415	24,299	2,518,615	426,670	1,001,598	446,878	1,875,146	4,393,761
British Columbia - Colombie-Britannique									
January - Janvier	718	1,256	1,974	199,713	24,633	174,192	50,165	248,990	448,703
February - Février	608	427	1,035	158,293	22,878	51,393	33,060	107,331	265,624
March - Mars	643	446	1,089	188,484	13,231	93,581	52,355	159,167	347,651
April - Avril	578	485	1,063	165,632	17,761	116,050	12,982	146,793	312,425
May - Mai	612	528	1,140	204,808	26,624	120,026	49,228	195,878	400,686
June - Juin	598	510	1,108	215,093	39,571	122,765	61,746	224,082	439,175
July - Juillet	605	607	1,212	223,299	18,276	97,843	51,078	167,197	390,496
August - Août	710	1,345	2,055	303,602	26,204	109,883	80,668	216,755	520,357
September - Septembre	643	618	1,261	177,315	23,939	113,625	45,687	183,251	360,566
October - Octobre (r)	547	427	974	147,297	20,814	115,382	28,771	164,967	312,264
November - Novembre (p)	659	329	988	179,163	24,274	63,751	30,544	118,569	297,732
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov. 2000	6,921	6,978	13,899	2,162,699	258,205	1,178,491	496,284	1,932,980	4,095,679
1999	8,398	8,608	17,006	2,347,852	302,637	1,037,394	596,396	1,936,427	4,284,279

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Tableau 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada and Provinces,
Seasonally Adjusted, 2000

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental		
	units - unités			thousands of dollars - en milliers de dollars					
Yukon									
January - Janvier	14	-	14	1,497	58	52	397	507	2,004
February - Février	19	-	19	1,293	7	48	429	484	1,777
March - Mars	7	2	9	991	-	112	515	627	1,618
April - Avril	12	-	12	1,307	135	642	662	1,439	2,746
May - Mai	4	2	6	1,609	114	241	14	369	1,978
June - Juin	12	1	13	1,241	-	1,815	1,808	3,623	4,864
July - Juillet	4	1	5	922	68	5,634	271	5,973	6,895
August - Août	11	-	11	1,307	-	427	17,479	17,906	19,213
September - Septembre	10	1	11	1,185	165	245	411	821	2,006
October - Octobre (r)	9	1	10	1,281	22	7,221	246	7,489	8,770
November - Novembre (p)	9	2	11	1,050	90	605	6	701	1,751
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - 2000	111	10	121	13,683	659	17,042	22,238	39,939	53,622
1999	152	15	167	17,137	540	15,108	14,376	30,024	47,161
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest									
January - Janvier	-	4	4	151	-	938	-	938	1,089
February - Février	-	-	-	608	-	131	-	131	739
March - Mars	-	-	-	19	-	86	48	134	153
April - Avril	3	1	4	646	-	666	-	666	1,312
May - Mai	6	-	6	1,484	80	832	154	1,066	2,550
June - Juin	3	3	6	887	100	2,991	-	3,091	3,978
July - Juillet	11	-	11	2,144	108	866	428	1,402	3,546
August - Août	9	-	9	1,978	450	922	-	1,372	3,350
September - Septembre	7	-	7	1,235	212	309	-	521	1,756
October - Octobre (r)	3	-	3	658	-	2,946	-	2,946	3,604
November - Novembre (p)	-	-	-	142	22	582	-	604	746
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - 2000	42	8	50	9,952	972	11,269	630	12,871	22,823
1999	31	51	82	11,673	4,620	14,223	8,725	27,568	39,241
Nunavut									
January - Janvier	-	20	20	2,480	-	1,500	-	1,500	3,980
February - Février	2	72	74	8,210	-	326	-	326	8,536
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	2	-	2	613	-	150	-	150	763
May - Mai	6	18	24	3,316	-	216	-	216	3,532
June - Juin	3	4	7	1,268	-	3,662	-	3,662	4,930
July - Juillet	6	10	16	2,496	-	560	14,090	14,650	17,146
August - Août	4	2	6	1,582	225	323	-	548	2,130
September - Septembre	2	-	2	653	-	-	-	-	653
October - Octobre (r)	-	-	-	52	60	-	155	215	267
November - Novembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December - Décembre									
Cumulative Jan.-Nov. - 2000	25	126	151	20,670	285	6,737	14,245	21,267	41,937
1999	46	112	158	25,416	1,033	22,021	842	23,896	49,312

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	90.6	94.3	88.6	105.4	97.3	101.7	103.4	97.9	108.0	107.0	110.6	107.2	101.0
1998	98.5	110.7	110.6	108.3	108.3	108.6	110.0	110.8	108.9	101.1	103.7	102.9	106.9
1999	102.2	101.9	115.0	106.1	107.6	113.4	118.5	110.6	107.3	114.3	118.0	133.1	112.3
2000	127.6	110.7	116.0	107.5	107.8	114.7	115.8	125.2	125.4	118.7	117.3		
Residential - Résidentiel													
1997	93.2	93.8	85.6	91.2	94.7	89.6	97.8	89.3	97.9	90.9	88.4	87.6	91.7
1998	88.0	87.0	98.8	93.9	87.6	88.8	85.6	90.3	89.0	83.6	92.6	91.1	89.7
1999	87.2	93.1	95.3	87.5	96.4	98.9	96.9	97.4	90.7	103.1	104.9	106.6	96.5
2000	107.4	99.8	102.2	87.8	94.0	99.8	98.1	110.6	96.6	99.3	100.1		
Non-residential Non résidentiel													
1997	86.1	95.4	93.8	130.3	101.8	122.9	113.2	112.9	125.8	135.3	149.6	141.5	117.4
1998	117.0	152.3	131.1	133.5	144.6	143.5	152.9	146.8	143.8	131.6	123.2	123.5	137.0
1999	128.5	117.3	149.6	138.8	127.1	138.9	156.3	133.6	136.4	133.7	141.0	179.4	140.1
2000	162.9	129.7	140.2	142.1	131.9	140.9	146.8	150.8	175.8	152.7	147.4		
Industrial - Industriel													
1997	116.8	194.2	104.7	243.8	175.6	192.8	201.3	169.4	171.5	206.0	355.5	165.9	191.5
1998	166.8	222.5	183.3	220.9	274.4	252.6	263.2	205.1	202.8	230.1	205.3	173.4	216.7
1999	247.4	171.4	242.4	154.9	156.1	176.3	257.2	150.3	182.0	233.4	174.0	210.6	196.3
2000	189.3	218.2	193.4	186.1	199.6	214.5	199.6	253.7	321.6	164.9	183.9		
Commercial													
1997	91.4	89.9	108.6	129.5	100.1	129.4	108.2	116.8	118.7	129.0	122.2	170.5	117.9
1998	105.1	174.2	138.6	132.9	139.3	146.2	158.5	165.8	160.5	138.1	132.2	147.3	144.9
1999	134.4	131.1	147.8	157.8	145.1	139.8	153.0	152.4	133.1	137.0	158.9	204.7	149.6
2000	198.7	150.8	155.9	154.2	130.5	142.9	158.9	150.3	176.2	170.5	175.3		
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	63.1	55.1	66.0	75.8	68.3	78.9	77.4	79.4	114.0	110.1	89.7	85.9	80.3
1998	110.3	85.0	94.1	91.7	88.8	85.8	90.3	89.6	89.7	73.6	69.3	63.3	86.0
1999	61.3	70.2	106.9	102.3	85.9	119.3	112.0	97.1	119.0	80.0	97.8	126.2	98.2
2000	96.1	54.7	90.5	102.4	100.8	101.8	102.9	101.0	103.8	120.1	87.7		
Atlantic - Atlantique													
Total													
1997	102.7	98.9	81.5	84.4	89.9	87.9	84.1	79.4	96.5	83.2	79.5	65.6	86.1
1998	70.1	76.1	77.0	77.7	89.0	84.5	107.9	108.1	94.4	95.6	95.4	111.0	90.6
1999	120.4	109.8	89.5	103.4	104.8	119.6	123.3	97.8	78.9	127.7	124.0	110.3	109.1
2000	103.9	102.0	114.2	170.2	102.5	84.5	134.4	97.4	84.1	123.3	100.9		
Residential - Résidentiel													
1997	124.7	114.0	72.2	71.0	81.4	80.0	84.2	71.2	84.8	76.4	69.8	66.3	83.0
1998	72.0	71.1	71.4	65.1	81.3	73.6	82.0	90.1	84.9	74.4	88.9	79.6	77.9
1999	89.8	107.9	104.8	93.9	93.8	91.5	69.5	75.0	66.6	97.9	93.5	86.7	89.2
2000	121.1	108.3	113.0	103.6	92.8	75.1	114.5	101.7	78.2	90.2	94.7		
Non-residential Non résidentiel													
1997	64.5	72.6	97.5	107.6	104.5	101.6	83.7	93.8	116.7	94.8	96.2	64.4	91.5
1998	66.7	84.7	86.7	99.6	102.3	103.2	152.7	139.2	110.9	132.4	106.6	165.6	112.6
1999	173.5	113.0	62.9	119.8	123.9	168.3	216.4	137.4	100.2	179.4	176.9	151.2	143.6
2000	74.1	91.1	116.1	285.7	119.5	100.8	169.0	89.9	94.4	180.5	111.5		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
Québec													
Total													
1997	82.1	88.3	77.6	98.4	88.5	85.7	82.6	85.1	91.4	89.7	88.8	82.3	86.7
1998	68.1	105.7	91.1	88.5	89.8	94.8	104.2	91.6	113.5	85.3	95.5	101.1	94.1
1999	109.5	97.0	115.5	95.0	81.1	84.3	93.5	92.6	86.9	97.4	99.6	118.6	97.6
2000	111.8	109.4	99.3	103.9	90.6	95.5	95.4	100.7	119.1	99.6	118.3		
Residential - Résidentiel													
1997	70.8	72.1	66.9	72.8	72.3	74.2	73.0	69.8	76.3	69.1	72.0	66.5	71.3
1998	63.9	66.9	69.1	68.2	66.7	74.7	70.1	71.7	72.1	76.6	74.7	81.2	71.3
1999	80.5	79.2	72.7	69.1	72.3	71.9	73.9	83.4	70.6	82.1	84.3	101.3	78.4
2000	90.7	84.3	77.9	75.1	69.0	86.5	78.6	78.4	84.3	82.0	83.1		
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.8	116.7	96.2	143.1	116.8	105.7	99.2	111.8	117.9	125.7	118.0	109.8	113.6
1998	75.4	173.3	129.5	123.7	130.2	129.7	163.6	126.2	185.7	100.3	131.7	135.8	133.8
1999	160.1	128.2	190.0	140.2	96.6	105.9	127.7	108.6	115.4	124.1	126.3	148.8	131.0
2000	148.7	153.2	136.8	154.2	128.2	111.2	124.9	139.5	179.9	130.1	179.9		
Ontario													
Total													
1997	109.2	107.8	95.5	126.9	98.8	109.5	118.8	115.2	127.7	126.5	124.2	131.7	116.0
1998	132.0	129.8	143.6	119.0	108.7	117.3	104.9	124.6	124.0	114.1	122.5	119.6	121.7
1999	123.3	132.8	148.1	132.2	137.2	134.2	144.4	139.7	139.4	141.5	150.6	184.3	142.3
2000	160.3	141.9	146.9	124.5	133.6	144.5	156.9	156.0	171.9	153.5	156.6		
Residential - Résidentiel													
1997	113.8	105.5	94.3	108.5	101.1	102.5	113.4	109.6	113.3	110.0	105.4	103.3	106.7
1998	102.0	100.9	133.4	115.2	103.3	98.3	97.4	102.4	107.4	101.3	114.8	119.6	108.0
1999	108.1	118.4	128.8	116.8	129.9	130.1	133.2	130.3	125.0	137.6	145.2	137.5	128.4
2000	139.7	139.3	144.4	110.2	127.5	133.6	134.7	149.1	134.3	143.4	140.7		
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	112.0	97.6	159.2	94.9	122.0	128.2	125.0	153.0	155.6	157.4	181.8	132.3
1998	185.0	180.8	161.7	125.6	118.3	150.9	118.3	163.8	153.3	136.8	136.0	119.6	145.8
1999	150.2	158.3	182.2	159.3	150.1	141.3	164.1	156.4	164.8	148.4	160.0	266.9	166.8
2000	196.7	146.5	151.4	149.8	144.3	163.7	196.1	168.2	238.4	171.3	184.6		
Prairies													
Total													
1997	109.4	114.2	105.4	122.3	112.8	119.4	116.5	124.1	132.7	131.0	191.5	144.1	127.0
1998	119.9	161.6	141.2	183.3	199.6	161.3	175.6	158.3	154.1	165.4	131.8	145.9	158.2
1999	127.6	117.0	125.1	129.1	129.5	128.3	160.9	130.9	146.7	139.8	143.1	139.6	134.8
2000	162.7	144.6	158.5	139.0	136.7	144.4	111.4	150.8	139.1	161.8	134.5		
Residential - Résidentiel													
1997	115.2	121.6	106.5	107.0	112.7	98.1	109.8	113.3	126.5	120.4	125.1	140.9	116.4
1998	137.4	139.5	130.2	135.2	126.4	131.6	132.0	131.2	142.9	126.2	118.0	122.2	131.1
1999	116.1	125.2	115.6	104.9	122.1	119.5	120.9	118.9	117.4	114.0	124.1	126.6	118.8
2000	145.3	120.3	122.6	126.3	119.7	123.5	99.1	121.8	115.8	122.8	119.2		
Non-residential Non résidentiel													
1997	101.1	103.5	104.0	144.4	113.0	150.0	126.1	139.8	141.7	146.2	287.2	148.8	142.2
1998	94.8	193.3	157.0	252.5	305.1	204.1	238.4	197.4	170.2	222.0	151.6	180.2	197.2
1999	144.2	105.4	138.8	164.1	140.2	140.9	218.5	148.1	189.0	176.9	170.4	158.2	157.9
2000	187.8	179.7	210.3	157.2	161.1	174.6	129.2	192.6	172.7	218.1	156.5		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8
Value of Building Permits, Canada and Regions
(1992 = 100), 2000

Tableau 8
Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	Annual
	index - indice												
British Columbia Columbia-Britannique													
Total													
1997	54.0	64.8	77.7	71.7	94.1	94.8	92.6	69.1	78.0	81.1	63.8	75.5	76.4
1998	64.2	61.2	63.3	68.0	70.1	79.1	82.4	76.0	56.8	54.6	65.4	49.6	65.9
1999	43.4	46.3	62.4	60.8	69.8	94.1	70.9	69.9	55.5	66.6	65.1	66.0	64.2
2000	72.7	43.8	55.2	50.1	64.6	72.2	66.8	87.4	58.7	52.0	48.1		
Residential - Résidentiel													
1997	60.7	73.3	78.3	75.1	95.6	79.8	90.1	64.8	78.6	65.8	59.1	55.6	73.1
1998	61.9	56.0	58.7	65.2	60.1	65.0	55.1	64.0	45.7	40.9	59.8	41.3	56.1
1999	44.6	44.9	49.2	46.9	51.4	63.0	52.8	52.0	45.0	63.0	52.2	57.6	51.9
2000	47.9	39.5	44.2	39.2	49.2	51.5	54.3	73.6	43.2	35.3	43.0		
Non-residential Non résidentiel													
1997	40.9	47.9	76.6	65.0	91.1	124.4	97.5	77.8	76.9	111.4	72.9	115.1	83.1
1998	68.8	71.4	72.2	73.5	90.0	106.8	136.6	99.8	78.7	81.8	76.4	65.9	85.2
1999	41.1	49.1	88.6	88.4	106.4	155.4	106.7	105.3	76.2	73.6	90.8	82.6	88.7
2000	121.6	52.2	77.0	71.6	95.1	113.2	91.5	114.6	89.4	85.1	58.1		

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1992=100) and seasonal adjustment of data. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1992=100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICIES¹INDICES DE L'ACTIVITE DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9
Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, (1992 = 100), 2000

Tableau 9
Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, (1992 = 100), 2000

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
	index - indice												
Canada													
Total													
1997	87.4	89.5	91.9	94.4	96.8	99.0	100.8	102.1	102.9	103.3	103.8	104.3	98.0
1998	105.1	105.8	106.4	106.8	106.8	106.5	106.1	105.5	104.8	103.9	103.0	102.4	105.3
1999	102.5	103.3	104.9	106.8	108.8	112.0	112.1	114.1	115.7	116.9	117.4	117.9	111.0
2000	116.2	115.0	113.7	113.3	113.6	114.6	116.0	117.4	118.4	119.5	120.1		
Residential - Résidentiel													
1997	87.1	89.0	90.4	91.4	92.0	92.3	92.4	92.4	92.1	91.6	91.0	90.5	91.0
1998	90.0	89.6	89.0	88.4	87.7	87.2	87.1	87.3	87.8	88.5	88.9	89.2	88.4
1999	89.4	90.1	91.4	93.0	94.6	95.9	97.4	98.5	99.2	99.7	100.0	100.6	95.8
2000	100.7	100.1	99.0	98.3	97.8	97.7	98.0	98.8	99.7	100.5	101.2		
Non-residential Non résidentiel													
1997	87.8	90.4	94.4	99.7	105.4	110.8	115.5	119.1	121.7	123.9	126.1	128.6	110.3
1998	131.4	134.2	136.9	139.1	140.3	140.4	139.5	137.5	134.5	131.0	127.7	125.7	134.9
1999	125.3	126.4	128.5	131.0	133.5	140.3	137.8	141.5	144.6	147.0	147.9	148.1	137.7
2000	143.4	141.0	139.5	139.5	141.3	144.3	147.5	149.9	151.4	152.7	153.2		
Industrial - Industriel													
1997	132.7	138.1	146.8	157.9	169.4	179.3	186.1	189.8	191.5	192.9	195.0	198.3	173.2
1998	202.4	207.7	213.5	219.0	223.2	225.6	225.6	223.1	218.4	212.4	205.6	199.1	214.6
1999	193.7	189.5	186.4	184.5	183.5	182.7	183.4	184.1	185.3	186.1	187.5	185.7	186.0
2000	188.4	190.5	191.4	196.4	202.8	209.2	213.2	214.2	212.4	210.3	206.4		
Commercial													
1997	95.8	97.5	100.5	104.4	108.5	112.3	115.5	118.1	120.1	122.0	124.6	127.9	112.3
1998	131.9	135.9	139.6	142.5	144.7	146.0	146.3	145.8	144.5	142.4	140.1	138.5	141.5
1999	138.0	138.7	140.3	142.4	144.6	146.2	147.7	151.8	156.0	159.2	161.8	164.8	149.3
2000	159.5	156.3	153.5	151.8	151.9	154.2	157.8	161.8	165.3	168.8	171.6		
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1997	53.9	56.3	59.6	63.9	69.2	75.0	80.7	85.9	90.0	92.9	94.6	95.4	76.5
1998	95.7	95.6	95.4	94.7	92.9	90.2	86.9	83.0	78.4	74.0	71.0	70.4	85.7
1999	72.6	77.0	82.3	87.6	92.4	96.3	100.4	105.2	107.5	109.7	107.4	104.6	95.3
2000	97.3	93.7	92.9	93.2	95.1	97.6	99.6	100.5	100.4	100.2	99.6		

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1992=100) seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on the methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1992=100), désaisonnalisation et lissage (basés sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

**PART II: CURRENT DATA
(UNADJUSTED)**

**PARTIE II: DONNÉES COURANTES
(NON DÉSAISONNALISÉES)**

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Table 10

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000**

Tableau 10

**Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000**

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel				Total
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial	Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Canada												
January - Janvier	4,174	11	453	978	2,726	129	8,471	1,008,831	175,949	625,999	248,307	2,059,086
February - Février	5,432	50	643	1,275	1,061	196	8,657	1,131,829	223,376	482,428	149,269	1,986,902
March - Mars	9,573	34	1,204	1,493	2,618	225	15,147	1,952,434	285,676	716,496	278,376	3,232,982
April - Avril	9,301	64	814	1,021	2,242	184	13,626	1,847,962	253,280	704,609	299,328	3,105,179
May - Mai	11,005	111	1,086	1,311	2,442	230	16,185	2,270,049	381,714	775,091	360,250	3,787,104
June - Juin	9,625	99	1,003	1,612	2,966	211	15,516	2,139,005	384,965	789,397	348,058	3,661,425
July - Juillet	8,062	120	876	1,689	2,206	325	13,278	1,820,311	358,924	817,780	369,341	3,366,356
August - Août	8,622	152	986	1,611	4,382	183	15,936	2,066,967	470,366	791,842	356,295	3,685,470
September - Septembre	7,666	67	756	1,496	1,747	158	11,890	1,681,244	522,642	912,038	323,570	3,439,494
October - Octobre (r)	7,639	66	674	1,660	2,345	241	12,625	1,750,857	282,973	876,590	425,420	3,335,840
November - Novembre (p)	7,514	45	1,004	1,251	2,105	337	12,256	1,649,104	271,126	877,425	313,398	3,111,053
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	88,613	819	9,499	15,397	26,840	2,419	143,587	19,318,593	3,610,991	8,369,695	3,471,612	34,770,891
1999	89,625	1,787	9,171	14,013	29,687	4,620	148,903	18,688,400	3,306,963	7,658,993	3,416,013	33,070,369
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	187	3	16	4	152	6	368	34,158	3,210	15,313	3,737	56,418
February - Février	235	9	2	-	14	6	266	34,013	2,776	21,423	3,087	61,299
March - Mars	473	2	16	2	84	2	579	69,372	9,929	40,582	4,111	123,994
April - Avril	740	17	25	8	167	14	971	109,115	11,063	56,556	56,171	232,905
May - Mai	875	33	42	15	274	8	1,247	137,240	18,168	31,573	13,101	200,082
June - Juin	764	28	35	17	103	14	961	108,616	9,969	25,306	27,353	171,244
July - Juillet	751	29	11	5	433	35	1,264	129,434	8,864	52,641	31,474	222,413
August - Août	704	80	7	11	378	7	1,187	110,399	14,871	30,365	7,390	163,025
September - Septembre	628	26	13	10	56	1	734	86,201	11,066	30,390	15,676	143,333
October - Octobre (r)	518	24	16	7	209	6	780	84,415	13,162	50,034	33,743	181,354
November - Novembre (p)	395	22	13	6	187	9	632	65,911	9,809	37,747	15,204	128,671
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	6,270	273	196	85	2,057	108	8,989	968,874	112,887	391,930	211,047	1,684,738
1999	7,213	523	279	116	1,640	154	9,925	936,150	156,397	342,688	306,497	1,741,732
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	18	-	4	-	-	-	22	3,302	285	2,655	573	6,815
February - Février	40	-	1	-	2	-	43	5,329	73	2,080	210	7,692
March - Mars	88	-	6	-	-	1	95	11,425	29	2,694	357	14,505
April - Avril	126	-	15	-	-	-	141	16,882	-	5,395	46	22,323
May - Mai	137	-	4	-	6	-	147	19,513	3,046	1,723	2,544	26,826
June - Juin	134	1	2	3	-	3	143	18,758	12	4,685	1,597	25,052
July - Juillet	175	4	6	-	8	-	193	24,588	374	5,507	17,976	48,445
August - Août	137	3	3	5	-	-	148	18,952	128	3,155	1,004	23,239
September - Septembre	147	2	1	6	5	1	162	20,223	221	11,183	1,023	32,650
October - Octobre (r)	99	2	6	7	16	2	132	14,456	614	5,407	22,228	42,705
November - Novembre (p)	84	1	6	6	3	1	101	11,039	2,600	4,689	4,706	23,034
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	1,185	13	54	27	40	8	1,327	164,467	7,382	49,173	52,264	273,286
1999	1,092	8	116	6	19	46	1,287	146,011	25,947	68,133	45,269	285,360

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
January - Janvier	20	1	1	-	-	-	22	2,227	258	2,752	652	5,889
February - Février	20	4	-	-	2	-	26	2,171	50	3,802	-	6,023
March - Mars	23	-	-	-	2	-	25	3,274	1,082	1,773	616	6,745
April - Avril	78	5	2	-	8	-	93	10,472	1,722	2,711	662	15,567
May - Mai	32	8	2	-	-	-	42	4,334	297	270	2,018	6,919
June - Juin	36	5	-	9	2	-	52	5,343	747	890	371	7,351
July - Juillet	46	5	1	-	10	-	62	6,905	718	4,749	513	12,885
August - Août	49	13	-	-	-	-	62	6,749	1,023	1,981	510	10,263
September - Septembre	41	6	2	-	12	-	61	5,821	3,973	2,912	-	12,706
October - Octobre (r)	40	6	3	-	-	-	49	5,520	1,413	2,951	600	10,484
November - Novembre (p)	24	4	1	-	34	-	63	4,417	954	2,051	-	7,422
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	409	57	12	9	70	-	557	57,233	12,237	26,842	5,942	102,254
1999	481	155	14	27	53	7	737	66,949	17,928	35,496	14,668	135,041
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
January - Janvier	111	2	11	4	152	4	284	24,809	945	6,577	1,164	33,495
February - Février	151	4	1	-	10	-	166	23,338	1,095	10,716	840	35,989
March - Mars	252	1	6	-	71	-	330	40,150	4,358	29,657	1,929	76,094
April - Avril	315	9	4	8	109	12	457	51,951	6,641	38,800	53,985	151,377
May - Mai	414	16	32	-	196	2	660	71,554	10,159	17,489	5,648	104,850
June - Juin	340	14	22	5	41	8	430	48,389	7,085	7,096	13,794	76,364
July - Juillet	306	14	3	-	389	-	712	69,777	984	27,574	8,106	106,441
August - Août	308	19	2	-	240	2	571	52,670	4,568	6,987	1,869	66,094
September - Septembre	238	10	7	-	13	-	268	33,012	2,248	7,886	7,565	50,711
October - Octobre (r)	197	8	6	-	128	1	340	37,383	9,505	27,499	5,992	80,379
November - Novembre (p)	175	16	2	-	144	2	339	36,011	3,266	19,736	704	59,717
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	2,807	113	96	17	1,493	31	4,557	489,044	50,854	200,017	101,596	841,511
1999	3,415	259	40	35	1,224	31	5,004	459,351	58,481	146,571	203,643	868,046
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
January - Janvier	38	-	-	-	-	2	40	3,820	1,722	3,329	1,348	10,219
February - Février	24	1	-	-	-	6	31	3,175	1,558	4,825	2,037	11,595
March - Mars	110	1	4	2	11	1	129	14,523	4,460	6,458	1,209	26,650
April - Avril	221	3	4	-	50	2	280	29,810	2,700	9,650	1,478	43,638
May - Mai	292	9	4	15	72	6	398	41,839	4,666	12,091	2,891	61,487
June - Juin	254	8	11	-	60	3	336	36,126	2,125	12,635	11,591	62,477
July - Juillet	224	6	1	5	26	35	297	28,164	6,788	14,811	4,879	54,642
August - Août	210	45	2	6	138	5	406	32,028	9,152	18,242	4,007	63,429
September - Septembre	202	8	3	4	26	-	243	27,145	4,624	8,409	7,088	47,266
October - Octobre (r)	182	8	1	-	65	3	259	27,056	1,630	14,177	4,923	47,786
November - Novembre (p)	112	1	4	-	6	6	129	14,444	2,989	11,271	9,794	38,498
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	1,869	90	34	32	454	69	2,548	258,130	42,414	115,898	51,245	467,687
1999	2,225	101	109	48	344	70	2,897	263,839	54,041	92,488	42,917	453,285

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000**

Tableau 10

**Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000**

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commer- cial	Institutional and gover- nmental Institu- tionnel et gouverne- mental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Québec												
January - Janvier	485	4	20	25	232	52	818	98,719	37,867	60,715	17,992	215,293
February - Février	1,051	4	54	45	417	120	1,691	191,730	38,273	81,295	33,443	344,741
March - Mars	2,002	19	143	135	846	132	3,277	354,632	43,503	115,188	45,232	558,555
April - Avril	1,899	18	131	64	648	105	2,865	386,173	60,848	110,915	56,602	614,538
May - Mai	1,924	33	71	13	502	94	2,637	392,634	90,495	125,467	64,339	672,935
June - Juin	1,409	34	45	32	900	83	2,503	360,026	88,083	102,494	60,086	610,689
July - Juillet	927	21	65	3	409	108	1,533	214,647	75,075	134,119	56,128	479,969
August - Août	1,105	22	62	7	630	49	1,875	261,186	148,114	114,234	42,793	566,327
September - Septembre	1,056	15	50	27	709	41	1,898	261,811	135,717	200,806	48,057	646,391
October - Octobre (r)	1,093	19	71	26	816	100	2,125	273,489	86,651	173,358	58,034	591,532
November - Novembre (p)	1,116	4	63	5	575	119	1,882	228,565	80,638	253,866	55,312	618,381
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	14,067	193	775	382	6,684	1,003	23,104	3,023,612	885,264	1,472,457	538,018	5,919,351
1999	13,390	372	1,079	464	6,956	1,619	23,880	2,920,404	833,073	1,217,814	507,746	5,479,037
Ontario												
January - Janvier	2,045	1	349	679	869	35	3,978	527,082	74,976	239,243	111,615	952,916
February - Février	2,377	27	479	896	328	45	4,152	565,330	95,578	216,049	31,516	908,473
March - Mars	4,526	8	932	927	763	54	7,210	1,017,651	146,812	288,859	105,984	1,559,306
April - Avril	3,852	14	541	766	413	38	5,624	816,211	123,950	265,008	128,561	1,333,730
May - Mai	4,819	23	841	888	423	65	7,059	1,063,331	200,710	305,629	169,360	1,739,030
June - Juin	4,300	17	717	806	863	87	6,790	1,000,243	165,047	328,693	153,128	1,647,111
July - Juillet	4,087	36	640	1,219	408	146	6,536	963,760	206,460	376,355	177,848	1,724,423
August - Août	4,140	31	796	1,033	1,325	102	7,427	1,040,135	178,767	332,247	150,488	1,701,637
September - Septembre	3,625	16	587	1,198	316	63	5,805	879,305	221,229	430,913	178,479	1,709,926
October - Octobre (r)	3,752	9	487	1,266	600	85	6,199	937,974	115,429	337,246	186,104	1,576,753
November - Novembre (p)	3,902	9	822	910	791	103	6,537	950,678	100,292	417,131	174,200	1,642,301
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	41,425	191	7,191	10,588	7,099	823	67,317	9,761,700	1,629,250	3,537,373	1,567,283	16,495,606
1999	39,166	630	6,224	10,500	9,134	1,699	67,353	9,189,379	1,406,241	3,519,066	1,261,238	15,375,924
Prairies												
January - Janvier	1,059	2	54	124	768	9	2,016	200,545	35,205	134,046	64,401	434,197
February - Février	1,297	3	52	138	192	-	1,682	198,925	63,864	111,763	47,734	422,286
March - Mars	1,838	5	73	189	728	3	2,836	304,027	72,201	178,088	70,131	624,447
April - Avril	2,156	14	79	137	751	7	3,144	355,526	39,523	154,622	44,350	594,021
May - Mai	2,489	20	91	176	794	40	3,610	407,418	45,523	191,107	64,054	708,102
June - Juin	2,331	13	176	468	719	5	3,712	407,153	82,195	201,671	43,937	734,956
July - Juillet	1,544	32	83	216	413	7	2,295	257,161	50,073	149,762	38,024	495,020
August - Août	1,873	14	103	347	887	12	3,236	336,741	101,735	203,441	57,477	699,394
September - Septembre	1,692	7	87	165	412	5	2,368	272,654	130,314	135,750	35,260	573,978
October - Octobre (r)	1,733	12	94	201	562	41	2,643	313,958	46,835	190,403	118,367	669,563
November - Novembre (p)	1,546	9	84	108	467	92	2,306	246,977	56,001	103,743	38,132	444,853
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	19,558	131	976	2,269	6,693	221	29,848	3,301,085	723,469	1,754,396	621,867	6,400,817
1999	21,078	178	940	1,147	6,192	581	30,116	3,193,250	602,422	1,490,679	720,193	6,006,544

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Manitoba												
January - Janvier	74	-	-	-	15	2	91	15,902	4,092	35,784	6,054	61,832
February - Février	103	-	6	16	-	-	125	15,759	10,877	16,150	12,983	55,769
March - Mars	190	1	2	-	37	1	231	28,410	3,148	15,960	14,542	62,060
April - Avril	247	5	-	-	6	3	261	35,869	10,048	11,766	10,419	68,102
May - Mai	316	8	-	25	39	2	390	50,782	13,042	18,528	6,990	89,342
June - Juin	284	6	2	-	13	-	305	39,688	25,487	18,011	6,276	89,462
July - Juillet	211	12	6	8	20	2	259	35,051	12,965	36,668	14,366	99,050
August - Août	223	6	2	4	10	-	245	34,053	12,821	18,215	6,914	72,003
September - Septembre	202	-	-	-	93	-	295	35,230	19,769	26,048	11,481	92,528
October - Octobre (r)	175	3	-	-	1	7	186	27,081	7,611	28,380	10,910	73,982
November - Novembre (p)	114	3	-	-	10	1	128	16,548	5,464	21,075	6,629	49,716
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	2,139	44	18	53	244	18	2,516	334,373	125,324	246,585	107,564	813,846
1999	2,244	55	82	-	538	39	2,958	351,860	98,748	247,811	135,549	833,968
Saskatchewan												
January - Janvier	46	-	10	5	-	-	61	7,858	5,152	11,935	12,863	37,808
February - Février	85	-	3	36	-	-	124	11,564	1,373	9,574	7,150	29,661
March - Mars	152	1	4	1	51	1	210	21,026	13,226	46,952	2,727	83,931
April - Avril	216	2	5	2	24	-	249	26,903	3,606	24,975	3,560	59,044
May - Mai	276	1	5	34	11	2	329	37,001	3,701	12,138	13,160	66,000
June - Juin	175	2	10	4	63	-	254	28,578	5,530	17,805	5,037	56,950
July - Juillet	159	5	4	77	16	-	261	26,190	1,197	16,470	13,119	56,976
August - Août	143	3	5	24	141	-	316	28,766	2,599	14,667	17,308	63,340
September - Septembre	135	1	4	-	16	-	156	18,862	8,208	17,717	2,431	47,218
October - Octobre (r)	107	3	8	56	4	2	180	18,980	2,346	18,248	18,429	58,003
November - Novembre (p)	86	1	6	19	48	-	160	15,061	2,295	7,397	450	25,203
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	1,580	19	64	258	374	5	2,300	240,789	49,233	197,878	96,234	584,134
1999	1,720	32	136	30	601	15	2,534	256,768	77,004	202,541	129,423	665,736
Alberta												
January - Janvier	939	2	44	119	753	7	1,864	176,785	25,961	86,327	45,484	334,557
February - Février	1,109	3	43	86	192	-	1,433	171,602	51,614	86,039	27,601	336,856
March - Mars	1,496	3	67	188	640	1	2,395	254,591	55,827	115,176	52,862	478,456
April - Avril	1,693	7	74	135	721	4	2,634	292,754	25,869	117,881	30,371	466,875
May - Mai	1,897	11	86	117	744	36	2,891	319,635	28,780	160,441	43,904	552,760
June - Juin	1,872	5	164	464	643	5	3,153	338,887	51,178	165,855	32,624	588,544
July - Juillet	1,174	15	73	131	377	5	1,775	195,920	35,911	96,624	10,539	338,994
August - Août	1,507	5	96	319	736	12	2,675	273,922	86,315	170,559	33,255	564,051
September - Septembre	1,355	6	83	165	303	5	1,917	218,562	102,337	91,985	21,348	434,232
October - Octobre (r)	1,451	6	86	145	557	32	2,277	267,897	36,878	143,775	89,028	537,578
November - Novembre (p)	1,346	5	78	89	409	91	2,018	215,368	48,242	75,271	31,053	369,934
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	15,839	68	894	1,958	6,075	198	25,032	2,725,923	548,912	1,309,933	418,069	5,002,837
1999	17,114	91	722	1,117	5,053	527	24,624	2,584,622	426,670	1,040,327	455,221	4,506,840

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
British Columbia - Colombie-Britannique												
January - Janvier	398	-	14	146	681	27	1,266	145,460	24,633	174,192	50,165	394,450
February - Février	470	1	56	136	98	25	786	132,753	22,878	51,393	33,060	240,084
March - Mars	733	-	40	240	197	32	1,242	206,381	13,231	93,581	52,355	365,548
April - Avril	641	1	38	46	263	19	1,008	178,780	17,761	116,050	12,982	325,573
May - Mai	880	2	41	219	429	23	1,594	262,730	26,624	120,026	49,228	458,608
June - Juin	798	3	30	289	374	21	1,515	258,516	39,571	122,765	61,746	482,598
July - Juillet	730	1	75	246	535	28	1,615	249,467	18,276	97,843	51,078	416,664
August - Août	771	3	18	213	1,160	13	2,178	312,926	26,204	109,883	80,668	529,681
September - Septembre	641	3	19	96	253	48	1,060	177,697	23,939	113,625	45,687	360,948
October - Octobre (r)	524	2	6	160	157	9	858	138,223	20,814	115,382	28,771	303,190
November - Novembre (p)	548	-	22	222	83	14	889	155,779	24,274	63,751	30,544	274,348
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	7,134	16	359	2,013	4,230	259	14,011	2,218,712	258,205	1,178,491	496,284	4,151,692
1999	8,563	67	642	1,766	5,624	557	17,219	2,394,476	302,637	1,037,394	596,396	4,330,903
Territories - Territoires												
January - Janvier	-	1	-	-	24	-	25	2,867	58	2,490	397	5,812
February - Février	2	6	-	60	12	-	80	9,078	7	505	429	10,019
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	371	-	198	563	1,132
April - Avril	13	-	-	-	-	1	14	2,157	135	1,458	662	4,412
May - Mai	18	-	-	-	20	-	38	6,696	194	1,289	168	8,347
June - Juin	23	4	-	-	7	1	35	4,451	100	8,468	1,808	14,827
July - Juillet	23	1	2	-	8	1	35	5,842	176	7,060	14,789	27,867
August - Août	29	2	-	-	2	-	33	5,580	675	1,672	17,479	25,406
September - Septembre	24	-	-	-	1	-	25	3,576	377	554	411	4,918
October - Octobre (r)	19	-	-	-	1	-	20	2,798	82	10,167	401	13,448
November - Novembre (p)	7	1	-	-	2	-	10	1,194	112	1,187	6	2,499
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	159	15	2	60	77	5	318	44,610	1,916	35,048	37,113	118,687
1999	215	17	7	20	141	10	410	54,741	6,193	51,352	23,943	136,229

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 2000

Tableau 10
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 2000

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Yukon												
January - Janvier	-	1	-	-	-	-	1	236	58	52	397	743
February - Février	-	6	-	-	-	-	6	260	7	48	429	744
March - Mars	1	-	-	-	-	2	3	352	-	112	515	979
April - Avril	8	-	-	-	-	-	8	898	135	642	662	2,337
May - Mai	6	-	-	-	2	-	8	1,896	114	241	14	2,265
June - Juin	17	4	-	-	-	1	22	2,296	-	1,815	1,808	5,919
July - Juillet	6	1	-	-	-	1	8	1,202	68	5,634	271	7,175
August - Août	16	2	-	-	-	-	18	2,020	-	427	17,479	19,926
September - Septembre	15	-	-	-	1	-	16	1,688	165	245	411	2,509
October - Octobre (r)	16	-	-	-	1	-	17	2,088	22	7,221	246	9,577
November - Novembre (p)	7	1	-	-	2	-	10	1,052	90	605	6	1,753
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	92	15	-	-	6	4	117	13,988	659	17,042	22,238	53,927
1999	138	17	3	-	8	4	170	17,652	540	15,108	14,376	47,676
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest												
January - Janvier	-	-	-	-	4	-	4	151	-	938	-	1,089
February - Février	-	-	-	-	-	-	-	608	-	131	-	739
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	19	-	86	48	153
April - Avril	3	-	-	-	-	1	4	646	-	666	-	1,312
May - Mai	6	-	-	-	-	-	6	1,484	80	832	154	2,550
June - Juin	3	-	-	-	3	-	6	887	100	2,991	-	3,978
July - Juillet	11	-	-	-	-	-	11	2,144	108	866	428	3,546
August - Août	9	-	-	-	-	-	9	1,978	450	922	-	3,350
September - Septembre	7	-	-	-	-	-	7	1,235	212	309	-	1,756
October - Octobre (r)	3	-	-	-	-	-	3	658	-	2,946	-	3,604
November - Novembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	142	22	582	-	746
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	42	-	-	-	7	1	50	9,952	972	11,269	630	22,823
1999	31	-	2	-	43	6	82	11,673	4,620	14,223	8,725	39,241
Nunavut												
January - Janvier	-	-	-	-	20	-	20	2,480	-	1,500	-	3,980
February - Février	2	-	-	60	12	-	74	8,210	-	326	-	8,536
March - Mars	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	2	-	-	-	-	-	2	613	-	150	-	763
May - Mai	6	-	-	-	18	-	24	3,316	-	216	-	3,532
June - Juin	3	-	-	-	4	-	7	1,268	-	3,662	-	4,930
July - Juillet	6	-	2	-	8	-	16	2,496	-	560	14,090	17,146
August - Août	4	-	-	-	2	-	6	1,582	225	323	-	2,130
September - Septembre	2	-	-	-	-	-	2	653	-	-	-	653
October - Octobre (r)	-	-	-	-	-	-	-	52	60	-	155	267
November - Novembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
December - Décembre												
Cumulative Jan.-Nov. - Cumulatif janv.-nov.												
2000	25	-	2	60	64	-	151	20,670	285	6,737	14,245	41,937
1999	46	-	2	20	90	-	158	25,416	1,033	22,021	842	49,312

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes .

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	5,404	3	898	1,110	1,686	228	9,329	1,280,905	161,725	694,638	217,977	2,355,245
Calgary	575	-	29	49	228	-	881	103,848	7,631	22,666	3,779	137,924
Airdrie C	28	-	-	8	-	-	36	3,615	-	450	33	4,098
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calgary C	490	-	27	41	222	-	780	85,424	7,231	21,788	3,666	118,109
Chestermere T	11	-	-	-	-	-	11	1,870	-	-	40	1,910
Cochrane T	15	-	-	-	4	-	19	3,405	-	253	-	3,658
Crossfield T	-	-	-	-	2	-	2	130	-	-	-	130
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Rocky View No. 44 MD	31	-	2	-	-	-	33	9,403	400	175	40	10,018
Chicoutimi - Jonquière	10	1	-	-	4	7	22	2,258	115	2,198	-	4,571
Chicoutimi V	4	-	-	-	-	-	4	649	58	1,499	-	2,206
Jonquière V	3	-	-	-	4	6	13	1,083	3	639	-	1,725
La Baie V	-	1	-	-	-	-	1	100	-	10	-	110
Lac-Kénogami M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Larouche P	-	-	-	-	-	1	1	65	-	-	-	65
Laterrière V	-	-	-	-	-	-	-	51	44	-	-	95
Saint-Fulgence M	1	-	-	-	-	-	1	123	-	50	-	173
Saint-Honoré M	-	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	63
Shipshaw M	2	-	-	-	-	-	2	104	3	-	-	107
Tremblay CT	-	-	-	-	-	-	-	20	7	-	-	27
Edmonton	334	1	28	16	99	91	569	50,664	8,987	25,146	8,679	93,476
Beaumont T	5	-	-	-	-	-	5	639	-	10	-	649
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Bruderheim T	1	-	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68
Calmar T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Devon T	2	-	-	-	16	-	18	1,138	-	-	-	1,138
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Edmonton C	173	-	8	16	28	91	316	24,096	3,988	19,037	6,168	53,289
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort Saskatchewan C	6	-	-	-	-	-	6	858	-	862	-	1,720
Gibbons T	-	-	-	-	-	-	-	12	-	44	-	56
Golden Days SV	2	-	-	-	-	-	2	279	-	-	-	279
Itaska Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kapasiwini SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	14	-	3	-	45	-	62	3,007	365	973	-	4,345
Leduc County CM	6	-	-	-	-	-	6	686	1,879	323	-	2,888
Legal T	1	-	-	-	-	-	1	128	-	-	-	128
Morinville T	2	-	-	-	-	-	2	180	-	-	-	180
New Sarepta VL	1	-	-	-	-	-	1	125	-	-	-	125
Parkland County CM	9	-	-	-	-	-	9	2,393	24	3	-	2,420
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Seba Beach SV	1	1	-	-	-	-	2	170	-	-	-	170
Spruce Grove C	20	-	-	-	-	-	20	1,640	29	1	25	1,695
St. Albert C	25	-	15	-	-	-	40	5,273	425	2,179	300	8,177
Stony Plain T	10	-	2	-	-	-	12	1,822	-	-	-	1,822
Strathcona County SM	49	-	-	-	10	-	59	7,190	1,080	1,634	2,176	12,080
Sturgeon County MD	4	-	-	-	-	-	4	559	1,197	-	10	1,766
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	170	-	-	-	170
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	80	-	80

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	88	-	-	-	136	-	224	20,743	1,595	11,799	142	34,279
Halifax RGM	88	-	-	-	136	-	224	20,743	1,595	11,799	142	34,279
Hamilton	160	-	11	27	37	1	236	31,219	2,385	9,967	5,326	48,897
Ancaster T	26	-	1	-	-	-	27	4,027	265	1,258	-	5,550
Burlington C	50	-	-	-	-	-	50	8,679	-	-	-	8,679
Dundas T	7	-	-	-	-	-	7	1,156	-	-	352	1,508
Flamborough T	18	-	-	-	-	-	18	2,414	713	-	20	3,147
Glanbrook TP	1	-	-	10	-	-	11	833	100	23	62	1,018
Grimsby T	10	-	4	6	-	-	20	2,955	300	-	-	3,255
Hamilton C	39	-	6	7	37	1	90	9,232	777	8,059	4,808	22,876
Stoney Creek C	9	-	-	4	-	-	13	1,923	230	627	84	2,864
Hull	55	-	15	-	46	3	119	11,588	488	64,375	2,069	78,520
Aylmer V	14	-	4	-	-	-	18	2,611	8	5	1,049	3,673
Buckingham V	2	-	-	-	-	-	2	332	-	63	-	395
Cantley M	2	-	-	-	-	-	2	211	-	-	-	211
Chelsea M	5	-	-	-	-	-	5	643	-	-	-	643
Gatineau V	14	-	1	-	2	3	20	1,983	384	1,786	-	4,153
Hull V	12	-	8	-	44	-	64	4,645	-	62,316	1,020	67,981
La Pêche M	2	-	-	-	-	-	2	588	-	-	-	588
Masson-Angers V	-	-	2	-	-	-	2	151	95	205	-	451
Pontiac M	-	-	-	-	-	-	-	44	-	-	-	44
Val-des-Monts M	4	-	-	-	-	-	4	380	1	-	-	381
Kitchener	215	-	6	23	12	1	257	35,249	5,957	24,707	25,270	91,183
Cambridge C	56	-	-	3	-	-	59	6,656	1,292	6,335	355	14,638
Kitchener C	79	-	6	4	-	-	89	14,714	1,613	2,094	24,447	42,868
North Dumfries TP	10	-	-	-	-	-	10	1,509	121	968	-	2,598
Waterloo C	64	-	-	16	12	1	93	11,433	1,857	15,100	428	28,818
Woolwich TP	6	-	-	-	-	-	6	937	1,074	210	40	2,261
London	75	-	3	3	-	4	85	11,430	1,308	3,109	8,355	24,202
Central Elgin TP	2	-	-	-	-	-	2	522	-	535	60	1,117
London C	55	-	2	3	-	4	64	7,864	600	2,299	8,288	19,051
Middlesex Centre TP	3	-	1	-	-	-	4	698	273	13	-	984
North Dorchester TP	4	-	-	-	-	-	4	549	240	62	-	851
Southwold TP	-	-	-	-	-	-	-	30	18	-	-	48
St. Thomas C	10	-	-	-	-	-	10	1,249	177	200	7	1,633
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	518	-	-	-	518
Montréal	718	-	22	3	355	22	1,120	144,403	45,928	126,412	34,763	351,506
Anjou V	16	-	-	-	15	-	31	2,619	10	174	-	2,803
Baie-d'Urfé V	1	-	-	-	-	-	1	275	1,010	-	-	1,285
Beaconsfield V	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	-	27
Beauharnois V	2	-	-	-	-	-	2	233	-	-	-	233
Bellefeuille V	2	-	-	-	6	-	8	635	-	121	-	756
Beloeil V	3	-	-	-	-	-	3	311	-	56	-	367
Blainville V	42	-	-	-	-	-	42	7,253	-	20	-	7,273
Bois-des-Filion V	1	-	2	-	-	-	3	315	-	200	-	515
Boisbriand V	6	-	4	-	-	-	10	1,338	300	212	-	1,850
Boucherville V	20	-	-	-	-	-	20	3,072	7,067	3,054	-	13,193
Brossard V	19	-	-	-	-	-	19	2,989	425	364	-	3,778

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	8	-	-	-	2	-	10	1,064	1,580	34	-	2,678
Carignan V	3	-	-	-	-	-	3	375	200	-	-	575
Chambly V	5	-	-	-	-	-	5	715	-	7	40	762
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	50	-	1	-	51
Châteauguay V	4	-	-	-	-	-	4	599	80	307	-	986
Côte-Saint-Luc C	2	-	-	-	-	-	2	948	-	450	-	1,398
Delson V	4	-	-	-	-	-	4	335	-	10	-	345
Deux-Montagnes V	4	-	-	-	3	-	7	787	-	-	-	787
Dollard-des-Ormeaux V	10	-	-	-	-	-	10	1,685	-	18	-	1,703
Dorval C	-	-	-	-	-	-	-	113	9,611	24	7	9,755
Gore CT	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28
Greenfield Park V	-	-	-	-	-	-	-	352	-	1,700	-	2,052
Hampstead V	-	-	-	-	16	-	16	1,340	-	-	-	1,340
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	520	530
Kirkland V	8	-	-	-	-	-	8	1,310	200	1,455	80	3,045
L'Assomption V	2	-	-	-	-	-	2	311	25	50	15,295	15,681
L'Île-Bizard V	3	-	-	-	-	-	3	635	-	510	-	1,145
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	2	-	-	-	-	-	2	325	-	942	-	1,267
La Plaine V	5	-	-	-	-	-	5	489	249	35	-	773
La Prairie V	7	-	-	-	24	-	31	1,838	48	-	-	1,886
Lachenaie V	13	-	-	-	12	-	25	2,316	-	50	4	2,370
Lachine V	-	-	-	3	-	-	3	526	-	-	-	526
Lafontaine V	2	-	-	-	-	-	2	282	-	438	-	720
LaSalle V	-	-	-	-	32	2	34	2,544	-	91	675	3,310
Laval V	226	-	1	-	12	-	239	38,299	2,092	24,520	7,206	72,117
Lavaltrie VL	-	-	-	-	-	-	-	116	-	-	-	116
Le Gardeur V	6	-	-	-	-	-	6	603	-	632	-	1,235
LeMoynes V	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Léry V	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Les Cèdres M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Longueuil V	10	-	-	-	3	-	13	2,585	1	914	669	4,169
Lorraine V	4	-	-	-	-	-	4	1,166	-	-	-	1,166
Maple Grove V	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Mascouche V	9	-	2	-	-	-	11	1,517	-	615	-	2,132
McMasterville M	3	-	-	-	-	-	3	273	-	3	-	276
Melocheville VL	-	-	-	-	-	-	-	7	-	10	500	517
Mercier V	4	-	-	-	-	-	4	351	-	14	-	365
Mirabel V	30	-	6	-	7	1	44	3,981	-	1,905	97	5,983
Mont-Royal V	1	-	-	-	-	-	1	701	84	1,422	-	2,207
Mont-Saint-Hilaire V	6	-	-	-	-	-	6	1,623	15	33	-	1,671
Montréal V	26	-	-	-	182	17	225	20,928	12,838	38,109	3,266	75,141
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	43	250	4	-	297
Montréal-Nord V	1	-	-	-	-	-	1	871	4	469	54	1,398
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	19	-	-	-	19
Notre-Dame-de-Bon-Secours M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot M	5	-	-	-	-	-	5	740	-	-	-	740
Oka M	1	-	-	-	-	-	1	186	-	-	-	186
Otterburn Park V	2	-	-	-	-	-	2	254	-	-	-	254
Outremont V	2	-	-	-	-	-	2	1,626	22	17	-	1,665
Pierrefonds V	4	-	-	-	-	-	4	878	-	188	2,000	3,066
Pincourt V	1	-	-	-	-	-	1	153	-	-	-	153
Pointe-Calumet M	-	-	-	-	-	-	-	104	-	-	-	104
Pointe-Claire V	1	-	-	-	-	-	1	345	1,424	1,039	602	3,410

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	22	-	115	-	137
Repentigny V	6	-	-	-	6	-	12	1,137	-	200	-	1,337
Richelieu V	-	-	1	-	-	-	1	132	-	-	-	132
Rosemère V	13	-	-	-	-	-	13	2,629	-	875	-	3,504
Roxboro V	1	-	-	-	-	-	1	182	-	-	-	182
Saint-Amable M	-	-	-	-	-	-	-	66	-	-	-	66
Saint-Antoine V	3	-	-	-	-	-	3	361	-	-	-	361
Saint-Antoine-de-Lavaltrie P	2	-	-	-	-	-	2	202	-	7	-	209
Saint-Basile-le-Grand V	2	-	-	-	-	-	2	289	-	-	-	289
Saint-Bruno-de-Montarville V	6	-	-	-	-	-	6	791	-	867	-	1,658
Saint-Colomban P	10	-	-	-	-	-	10	1,037	2	-	-	1,039
Saint-Constant V	7	-	2	-	-	-	9	911	-	24	-	935
Saint-Eustache V	9	-	-	-	-	-	9	1,394	300	717	20	2,431
Saint-Gérard-Majella P	1	-	-	-	-	-	1	83	-	-	-	83
Saint-Hubert V	12	-	-	-	3	-	15	1,834	7	488	15	2,344
Saint-Isidore P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint-Jérôme V	1	-	-	-	8	-	9	980	206	1,211	3,025	5,422
Saint-Joseph-du-Lac M	-	-	-	-	-	-	-	112	-	-	-	112
Saint-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	163	30	227	-	420
Saint-Laurent V	-	-	-	-	-	-	-	169	5,930	36,663	-	42,762
Saint-Lazare P	11	-	-	-	-	-	11	1,805	-	25	-	1,830
Saint-Léonard V	-	-	-	-	-	-	-	184	288	254	-	726
Saint-Mathias-sur-Richelieu M	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint-Mathieu M	1	-	-	-	-	-	1	134	-	-	-	134
Saint-Mathieu-de-Beloeil M	2	-	-	-	-	-	2	234	-	100	-	334
Saint-Philippe M	4	-	-	-	-	-	4	286	-	-	-	286
Saint-Placide M	1	-	-	-	-	-	1	171	-	-	-	171
Saint-Sulpice P	1	-	-	-	-	-	1	86	-	200	-	286
Sainte-Anne-de-Bellevue V	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Sainte-Anne-des-Plaines V	1	-	4	-	-	-	5	278	1,020	-	-	1,298
Sainte-Catherine V	7	-	-	-	8	-	15	963	-	-	-	963
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	4
Sainte-Julie V	9	-	-	-	-	-	9	1,434	272	892	-	2,598
Sainte-Marthe-sur-le-Lac V	1	-	-	-	5	-	6	707	-	195	-	902
Sainte-Thérèse V	2	-	-	-	-	-	2	230	-	482	-	712
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Terrasse-Vaudreuil M	1	-	-	-	-	-	1	104	-	-	-	104
Terrebonne V	12	-	-	-	8	2	22	2,132	308	5	381	2,826
Varennes V	7	-	-	-	3	-	10	946	-	900	-	1,846
Vaudreuil-Dorion V	46	-	-	-	-	-	46	5,198	25	420	-	5,643
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Verdun V	3	-	-	-	-	-	3	626	5	60	307	998
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	950	-	1,264	-	2,214
Oshawa	194	-	6	7	-	1	208	29,489	4,538	3,311	7,380	44,718
Clarington T	59	-	-	-	-	-	59	8,965	943	1,928	632	12,468

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	42	-	-	-	-	1	43	5,811	795	128	6,637	13,371
Whitby T	93	-	6	7	-	-	106	14,713	2,800	1,255	111	18,879
Ottawa	379	-	29	166	12	28	614	81,662	1,867	74,564	7,292	165,385
Casselman VL	1	-	-	-	-	-	1	131	-	-	-	131
Clarence-Rockland C	10	-	-	-	-	2	12	1,346	114	2,781	190	4,431
Cumberland TP	59	-	-	71	-	-	130	15,461	203	655	-	16,319
Gloucester C	29	-	3	-	-	-	32	5,382	-	1,832	18	7,232
Goulbourn TP	11	-	-	3	-	-	14	2,223	-	-	-	2,223
Kanata C	113	-	-	57	10	-	180	25,065	61	20,649	20	45,795
Nepean C	101	-	22	23	-	-	146	17,951	185	15,324	15	33,475
Osgoode TP	13	-	-	-	-	-	13	2,052	150	10	85	2,297
Ottawa C	18	-	4	12	2	26	62	7,574	909	32,849	6,964	48,296
Rideau TP	4	-	-	-	-	-	4	887	-	-	-	887
Rockcliffe Park VL	-	-	-	-	-	-	-	207	-	-	-	207
Russell TP	9	-	-	-	-	-	9	983	245	148	-	1,376
The Nation Municipality TP	1	-	-	-	-	-	1	221	-	60	-	281
Vanier C	-	-	-	-	-	-	-	164	-	7	-	171
West Carleton TP	10	-	-	-	-	-	10	2,015	-	249	-	2,264
Québec	68	1	4	-	40	7	120	13,740	6,794	14,364	3,519	38,417
Beaumont M	-	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	56
Beauport V	9	-	-	-	-	-	9	1,097	120	290	-	1,507
Boischatel M	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Cap-Rouge V	-	-	-	-	-	-	-	53	-	7	-	60
Charlesbourg V	3	-	2	-	6	-	11	1,448	-	119	-	1,567
Charny V	1	-	-	-	24	-	25	1,129	-	-	249	1,378
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
Fossambault- sur-le-Lac V	3	-	-	-	-	-	3	291	-	-	-	291
L'Ancienne-Lorette V	2	-	-	-	-	-	2	192	-	548	-	740
L'Ange-Gardien P	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Lac-Beauport M	2	1	-	-	-	-	3	300	-	-	-	300
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-Saint-Charles V	5	-	-	-	-	1	6	504	-	-	-	504
Lac-Saint-Joseph V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lévis V	3	-	-	-	-	-	3	563	-	106	80	749
Loretteville V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	213	-	220
Notre-Dame- des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	3	-	-	-	-	-	3	400	-	160	-	560
Québec V	1	-	2	-	-	2	5	731	1,400	4,265	1,587	7,983
Saint-Augustin- de-Desmaures M	11	-	-	-	-	-	11	1,806	1,000	-	-	2,806
Saint-Émile V	1	-	-	-	-	-	1	149	-	22	-	171
Saint-Étienne- de-Lauzon M	4	-	-	-	6	-	10	737	-	90	-	827
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Saint-Gabriel- de-Valcartier M	-	-	-	-	-	-	-	29	-	-	122	151
Saint-Jean P	-	-	-	-	-	-	-	90	79	-	-	169
Saint-Jean- Chrysostome V	5	-	-	-	-	-	5	597	505	-	50	1,152

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Saint-Lambert-de-Lauzon P	-	-	-	-	-	-	-	27	300	-	-	327
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	7	-	10	-	17
Saint-Nicolas V	4	-	-	-	-	-	4	607	630	84	-	1,321
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans M	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Saint-Rédempteur V	1	-	-	-	-	-	1	139	-	150	425	714
Saint-Romuald V	-	-	-	-	4	-	4	336	1,225	25	-	1,586
Sainte-Brigitte-de-Laval M	2	-	-	-	-	-	2	220	-	-	-	220
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier M	-	-	-	-	-	-	-	90	-	-	-	90
Sainte-Famille P	-	-	-	-	-	-	-	43	5	500	-	548
Sainte-Foy V	2	-	-	-	-	4	6	763	-	7,478	646	8,887
Sainte-Hélène-de-Breakeyville P	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	4	7
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	24	30	-	-	54
Shannon M	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Sillery V	-	-	-	-	-	-	-	377	-	45	-	422
Stoneham-et-Tewkesbury CU	1	-	-	-	-	-	1	148	-	50	-	198
Val-Bélair V	5	-	-	-	-	-	5	670	1,500	9	-	2,179
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	26	-	193	356	575
Regina	29	-	2	-	12	-	43	3,646	275	2,654	15	6,590
Balgonie T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	2	-	-	-	-	-	2	290	-	-	-	290
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Grand Coulee VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	75	-	-	-	75
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	2	-	-	-	-	-	2	174	-	-	-	174
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Regina C	23	-	2	-	12	-	37	2,834	-	2,615	15	5,464
Sherwood No. 159 RM	-	-	-	-	-	-	-	118	275	39	-	432
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint John	23	-	-	-	-	-	23	2,771	298	2,794	6	5,869
Grand Bay-Westfield T	1	-	-	-	-	-	1	65	-	-	-	65
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	6	68
Kings CR *	4	-	-	-	-	-	4	226	-	1	-	227
Quispamsis T	11	-	-	-	-	-	11	1,261	-	330	-	1,591
Rothesay T	2	-	-	-	-	-	2	487	-	-	-	487
Saint John C	5	-	-	-	-	-	5	670	298	2,463	-	3,431

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Saint John (Cont./suite)												
Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	35	-	2	5	6	-	48	4,902	1,559	2,136	114	8,711
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Blucher No. 343 RM	-	-	-	-	-	-	-	145	-	-	-	145
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	2	-	-	-	-	-	2	333	902	-	-	1,235
Dalmeny T	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Delisle T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Dundurn No. 314 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Martensville T	-	-	-	-	2	-	2	111	-	-	-	111
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Osler T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon C	32	-	-	5	4	-	41	4,034	657	2,136	114	6,941
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy No. 345 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Warman T	1	-	2	-	-	-	3	256	-	-	-	256
Sherbrooke	13	-	-	-	12	-	25	2,793	1,716	2,316	403	7,228
Ascot Corner M	2	-	-	-	-	-	2	181	-	80	-	261
Ascot M	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Bromptonville V	3	-	-	-	-	-	3	347	7	60	-	414
Deauville M	-	-	-	-	3	-	3	239	200	35	-	474
Fleurimont V	4	-	-	-	-	-	4	408	-	393	-	801
Hatley CT	-	-	-	-	-	-	-	122	-	-	-	122
Lennoxville V	1	-	-	-	-	-	1	104	8	73	-	185
North Hatley VL	-	-	-	-	-	-	-	31	-	-	-	31
Rock Forest V	2	-	-	-	-	-	2	356	-	115	-	471
Saint-Denis-de-Brompton P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saint-Élie-d'Orford M	1	-	-	-	-	-	1	109	-	100	-	209
Sherbrooke V	-	-	-	-	9	-	9	844	885	1,060	403	3,192
Stoke M	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
Waterville V	-	-	-	-	-	-	-	17	616	400	-	1,033
St. Catharines - Niagara	83	-	14	-	35	4	136	18,011	1,707	48,770	2,907	71,395
Fort Erie T	7	-	-	-	-	-	7	1,487	50	288	628	2,453
Lincoln T	4	-	6	-	-	-	10	822	18	176	-	1,016
Niagara Falls C	27	-	-	-	-	-	27	3,566	134	36,010	232	39,942
Niagara-on-the-Lake T	4	-	2	-	4	4	14	3,237	905	10,650	-	14,792
Pelham T	4	-	-	-	30	-	34	3,938	-	244	-	4,182
Port Colborne C	11	-	-	-	-	-	11	1,050	-	-	-	1,050
St. Catharines C	9	-	4	-	-	-	13	1,936	162	1,327	2,047	5,472
Thorold C	-	-	-	-	-	-	-	105	325	-	-	430
Wainfleet TP	4	-	-	-	-	-	4	348	60	60	-	468
Welland C	13	-	2	-	1	-	16	1,522	53	15	-	1,590

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
St. John's	59	-	6	6	3	-	74	7,856	-	4,348	4,166	16,370
Bauline T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay Bulls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conception Bay South T	12	-	-	-	-	-	12	1,205	-	-	80	1,285
Flatrock T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	3	-	-	-	-	-	3	349	-	-	-	349
Mount Pearl C	1	-	6	-	3	-	10	991	-	50	-	1,041
Paradise T	13	-	-	-	-	-	13	1,811	-	2,300	-	4,111
Petty Harbour-Maddox Cove T	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14
Portugal Cove-St. Philip's T	2	-	-	-	-	-	2	215	-	-	-	215
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
St. John's C	25	-	-	6	-	-	31	2,947	-	1,998	4,086	9,031
Torbay T	3	-	-	-	-	-	3	306	-	-	-	306
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Sudbury	6	-	-	-	-	-	6	1,431	1,000	548	297	3,276
Nickel Centre T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Onaping Falls T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rayside-Balfour T	1	-	-	-	-	-	1	126	-	-	-	126
Sudbury C	2	-	-	-	-	-	2	988	1,000	548	297	2,833
Valley East T	3	-	-	-	-	-	3	317	-	-	-	317
Walden T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thunder Bay	3	-	-	-	-	-	3	708	357	2,241	618	3,924
Conmee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gillies TP	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16
Neebing TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O'Connor TP	-	-	-	-	-	-	-	1	35	-	-	36
Oliver Paipoonge TP	-	-	-	-	-	-	-	20	-	-	-	20
Shuniah TP	-	-	-	-	-	-	-	3	-	629	-	632
Thunder Bay C	3	-	-	-	-	-	3	668	322	1,612	618	3,220
Toronto	1,795	-	676	613	594	37	3,715	559,417	45,125	172,889	69,682	847,113
Ajax T	54	-	14	-	-	-	68	11,834	-	3,656	1	15,491
Aurora T	9	-	8	21	-	-	38	3,801	10	90	-	3,901
Bradford West Gwillimbury T	19	-	-	-	-	-	19	1,974	1,500	270	-	3,744
Brampton C	376	-	194	72	-	-	642	93,560	3,573	17,371	716	115,220
Caledon T	93	-	44	10	1	-	148	20,050	1,591	46	395	22,082
East Gwillimbury T	4	-	-	-	-	-	4	1,270	650	57	-	1,977
Georgina T	20	-	2	-	-	-	22	2,368	60	801	-	3,229
Halton Hills T	42	-	6	16	-	-	64	10,831	-	130	20	10,981
King TP	4	-	-	-	-	-	4	969	80	50	7,010	8,109
Markham T	106	-	17	36	-	-	159	25,330	1,788	1,333	12,187	40,638
Milton T	56	-	26	-	-	-	82	10,437	25	1,898	149	12,509
Mississauga C	195	-	182	36	-	1	414	71,898	5,226	24,844	12,780	114,748
Mono TP	5	-	-	-	-	-	5	2,000	-	85	-	2,085
New Tecumseth T	17	-	-	-	-	-	17	1,866	93	183	-	2,142
Newmarket T	1	-	-	-	-	-	1	238	153	3,118	-	3,509
Oakville T	116	-	-	12	-	1	129	20,489	575	6,779	8,335	36,178
Orangeville T	6	-	-	-	-	-	6	732	-	670	10	1,412
Pickering T	31	-	-	-	-	-	31	5,664	212	7,390	35	13,301
Richmond Hill T	287	-	14	136	-	-	437	70,344	329	7,917	85	78,675
Toronto C	78	-	31	135	455	35	734	112,444	7,519	91,376	27,759	239,098

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	3	-	-	-	-	-	3	816	50	-	-	866
Vaughan C	253	-	138	139	138	-	668	87,532	21,491	3,565	200	112,788
Whitchurch-Stouffville T	20	-	-	-	-	-	20	2,970	200	1,260	-	4,430
Trois-Rivières	15	-	8	-	-	-	23	3,048	1,259	7,499	1,560	13,366
Bécancour V	1	-	-	-	-	-	1	184	111	82	225	602
Cap-de-la-Madeleine V	3	-	-	-	-	-	3	381	272	218	27	898
Champlain M	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	7
Pointe-du-Lac M	3	-	-	-	-	-	3	484	-	-	-	484
Saint-Louis-de-France V	1	-	-	-	-	-	1	94	-	3	468	565
Saint-Maurice P	-	-	-	-	-	-	-	21	-	-	-	21
Sainte-Marthe-du-Cap V	2	-	-	-	-	-	2	277	-	-	-	277
Trois-Rivières V	3	-	-	-	-	-	3	690	869	7,149	840	9,548
Trois-Rivières-Ouest V	2	-	8	-	-	-	10	917	-	47	-	964
Vancouver	258	-	8	188	54	9	517	100,207	13,160	36,372	22,739	172,478
Anmore VL	3	-	-	-	-	-	3	671	-	-	-	671
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Burnaby C	8	-	2	-	10	-	20	3,301	3,227	11,858	1,376	19,762
Coquitlam C	17	-	-	-	14	3	34	6,302	652	4,801	4	11,759
Delta DM	7	-	2	-	-	-	9	2,006	103	105	52	2,266
Greater Vancouver A RDA	1	-	-	-	-	-	1	149	-	-	-	149
Langley C	-	-	-	-	-	-	-	11	-	215	-	226
Langley DM	17	-	-	-	-	-	17	2,731	5,515	2,956	2,029	13,231
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maple Ridge DM	15	-	-	19	-	-	34	4,528	3,000	356	403	8,287
New Westminster C	10	-	-	-	-	-	10	1,907	-	929	5,060	7,896
North Vancouver C	-	-	-	-	22	1	23	1,836	-	629	-	2,465
North Vancouver DM	7	-	-	62	-	4	73	6,524	23	262	6	6,815
Pitt Meadows DM	4	-	-	-	-	-	4	504	-	-	-	504
Port Coquitlam C	5	-	-	-	-	-	5	1,012	15	342	12	1,381
Port Moody C	4	-	-	-	-	-	4	971	-	200	-	1,171
Richmond C	5	-	-	29	-	-	34	3,261	137	2,188	250	5,836
Surrey C	97	-	-	78	-	-	175	41,538	395	6,117	120	48,170
Vancouver C	49	-	4	-	8	1	62	18,130	93	5,404	13,402	37,029
West Vancouver DM	9	-	-	-	-	-	9	4,741	-	10	25	4,776
White Rock C	-	-	-	-	-	-	-	73	-	-	-	73
Victoria	46	-	-	4	-	2	52	10,503	779	10,052	2,069	23,403
Capital RDR *	17	-	-	-	-	-	17	2,159	301	293	75	2,828
Central Saanich DM	4	-	-	-	-	1	5	1,300	300	-	150	1,750
Colwood C	1	-	-	-	-	-	1	169	-	-	-	169
Esquimalt DM	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	1,111	1,181
Metchosin DM	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
North Saanich DM	1	-	-	-	-	-	1	465	-	-	-	465
Oak Bay DM	2	-	-	-	-	-	2	629	-	28	157	814
Saanich DM	16	-	-	-	-	-	16	2,550	34	4,952	514	8,050
Sidney T	-	-	-	4	-	-	4	704	-	3,520	-	4,224
Victoria C	5	-	-	-	-	1	6	2,450	144	1,259	62	3,915
Windsor	96	-	29	-	1	11	137	19,340	4,660	3,465	547	28,012

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 11
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

November

Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	6	-	-	-	-	-	6	1,002	64	319	-	1,385
Lakeshore T	17	-	2	-	-	-	19	4,307	496	504	40	5,347
LaSalle T	19	-	-	-	-	-	19	2,229	-	283	69	2,581
Tecumseh T	1	-	-	-	-	-	1	464	730	-	-	1,194
Windsor C	53	-	27	-	1	11	92	11,338	3,370	2,359	438	17,505
Winnipeg	72	-	-	-	-	-	72	9,979	2,237	15,936	6,280	34,432
East St. Paul RM	8	-	-	-	-	-	8	1,537	-	-	-	1,537
Headingley RM	3	-	-	-	-	-	3	373	-	-	-	373
Ritchot RM	-	-	-	-	-	-	-	18	33	-	-	51
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50	-	50
Springfield RM	2	-	-	-	-	-	2	161	18	-	-	179
St. François Xavier RM	1	-	-	-	-	-	1	569	-	-	-	569
Taché RM	3	-	-	-	-	-	3	296	-	-	-	296
West St. Paul RM	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Winnipeg C	54	-	-	-	-	-	54	6,945	2,186	15,886	6,280	31,297

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO- LITAINES	57,829	70	8,407	13,396	20,742	1,640	102,084	13,883,626	2,194,161	6,415,523	2,387,439	24,880,749
Calgary	6,083	-	425	1,193	2,380	5	10,086	1,231,022	144,939	590,173	199,930	2,166,064
Airdrie C	294	-	-	75	68	4	441	46,345	4,608	16,590	2,189	69,732
Beiseker VL	2	-	2	-	-	-	4	497	2	-	-	499
Calgary C	5,047	-	338	1,090	2,284	-	8,759	968,504	137,030	555,069	191,903	1,852,506
Chestermere T	187	-	16	-	-	-	203	34,538	-	443	1,241	36,222
Cochrane T	137	-	14	-	24	1	176	28,769	134	12,958	987	42,848
Crossfield T	11	-	-	-	2	-	13	1,623	180	1,854	-	3,657
Irricana VL	20	-	-	-	-	-	20	1,936	-	-	-	1,936
Rocky View No. 44 MD	385	-	55	28	2	-	470	148,810	2,985	3,259	3,610	158,664
Chicoutimi - Jonquière	213	5	9	-	39	57	323	46,544	35,026	23,079	11,893	116,542
Chicoutimi V	48	-	8	-	-	25	81	11,523	3,108	11,125	8,797	34,553
Jonquière V	56	1	-	-	30	23	110	17,333	23,337	7,685	2,224	50,579
La Baie V	21	2	-	-	4	4	31	4,538	6,971	3,376	868	15,753
Lac-Kénogami M	13	-	-	-	-	-	13	1,915	7	-	-	1,922
Larouche P	1	1	-	-	-	1	3	415	-	262	-	677
Laterrière V	21	-	1	-	-	-	22	3,459	717	75	4	4,255
Saint-Fulgence M	3	-	-	-	-	-	3	773	100	120	-	993
Saint-Honoré M	19	1	-	-	5	3	28	2,652	542	380	-	3,574
Shipshaw M	22	-	-	-	-	1	23	2,541	4	29	-	2,574
Tremblay CT	9	-	-	-	-	-	9	1,395	240	27	-	1,662
Edmonton	4,058	1	267	367	1,806	174	6,673	631,763	85,799	379,075	79,236	1,175,873
Beaumont T	71	-	-	-	-	-	71	9,228	-	5,207	1,435	15,870
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	1	-	-	-	-	-	1	132	-	50	-	182
Bruderheim T	2	-	-	-	-	-	2	204	-	-	-	204
Calmar T	8	-	-	-	-	-	8	843	300	104	-	1,247
Devon T	51	-	2	-	20	-	73	6,682	154	75	350	7,261
Edmonton Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	384	-	145	-	529
Edmonton C	2,054	-	155	367	1,391	136	4,103	325,961	53,417	287,215	64,345	730,938
Entwistle VL	2	-	-	-	-	-	2	217	-	130	-	347
Fort Saskatchewan C	54	-	-	-	32	-	86	8,081	729	4,517	-	13,327
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	213	-	154	-	367
Golden Days SV	6	-	-	-	-	-	6	929	-	5	-	934
Itaska Beach SV	3	-	-	-	-	-	3	415	-	-	-	415
Kapaswin SV	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	85	-	3	-	72	-	160	15,443	5,305	14,557	118	35,423
Leduc County CM	68	-	-	-	-	-	68	9,277	12,407	6,075	965	28,724
Legal T	4	-	-	-	-	-	4	447	-	-	-	447
Morinville T	21	-	-	-	4	-	25	2,544	500	284	10	3,338
New Sarepta VL	6	-	-	-	-	-	6	468	-	54	1,746	2,268
Parkland County CM	216	-	-	-	-	1	217	34,691	534	169	10	35,404
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	132	-	-	-	132
Redwater T	4	-	-	-	-	-	4	562	-	5	25	592
Seba Beach SV	3	1	-	-	-	-	4	456	-	-	-	456
Spruce Grove C	147	-	4	-	-	4	155	14,196	358	2,372	517	17,443
St. Albert C	365	-	71	-	18	-	454	63,429	1,287	11,442	745	76,903
Stony Plain T	77	-	2	-	103	1	183	14,416	229	2,195	444	17,284
Strathcona County SM	680	-	30	-	166	32	908	104,247	7,556	43,263	8,516	163,582
Sturgeon County MD	111	-	-	-	-	-	111	16,471	1,783	749	10	19,013
Sundance Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	322	-	-	-	322
Thorsby VL	4	-	-	-	-	-	4	475	1,240	173	-	1,888

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Edmonton (Cont./suite)												
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	119	-	135	-	254
Warburg VL	9	-	-	-	-	-	9	771	-	-	-	771
Halifax	1,323	-	54	12	1,378	11	2,778	272,326	15,265	123,887	62,045	473,523
Halifax RGM	1,323	-	54	12	1,378	11	2,778	272,326	15,265	123,887	62,045	473,523
Hamilton	1,895	-	61	707	209	78	2,950	388,660	65,288	115,262	122,351	691,561
Ancaster T	219	-	18	34	55	1	327	47,164	2,695	2,955	7,337	60,151
Burlington C	628	-	8	315	96	4	1,051	146,862	14,512	30,405	26,820	218,599
Dundas T	64	-	2	-	15	-	81	13,917	450	2,133	884	17,384
Flamborough T	173	-	-	-	-	1	174	26,410	5,843	3,203	12,370	47,826
Glanbrook TP	93	-	-	68	-	-	161	16,912	160	507	1,396	18,975
Grimsby T	143	-	10	115	-	-	268	28,121	1,430	1,330	7,064	37,945
Hamilton C	425	-	11	86	37	72	631	75,306	15,297	55,486	66,093	212,182
Stoney Creek C	150	-	12	89	6	-	257	33,968	24,901	19,243	387	78,499
Hull	728	9	115	-	244	21	1,117	128,793	5,828	137,798	19,036	291,455
Aylmer V	116	-	23	-	18	1	158	23,020	133	1,151	5,412	29,716
Buckingham V	10	-	-	-	1	-	11	2,103	-	211	276	2,590
Cantley M	36	-	2	-	-	1	39	5,415	-	34	-	5,449
Chelsea M	36	-	-	-	-	-	36	5,130	-	100	-	5,230
Gatineau V	251	-	15	-	6	14	286	35,903	4,139	13,208	1,972	55,222
Hull V	162	-	37	-	217	1	417	38,378	525	120,066	9,876	168,845
La Pêche M	25	6	-	-	-	-	31	3,832	13	2,117	20	5,982
Masson-Angers V	26	-	38	-	2	-	66	5,352	970	888	1,480	8,690
Pontiac M	11	-	-	-	-	2	13	1,875	-	-	-	1,875
Val-des-Monts M	55	3	-	-	-	2	60	7,785	48	23	-	7,856
Kitchener	2,079	-	97	486	467	41	3,170	372,989	104,500	161,912	99,348	738,749
Cambridge C	654	-	26	148	-	-	828	89,365	35,476	65,254	20,975	211,070
Kitchener C	588	-	29	147	354	4	1,122	130,718	20,842	52,295	54,982	258,837
North Dumfries TP	80	-	-	-	-	-	80	13,184	8,523	1,681	100	23,488
Waterloo C	678	-	38	185	111	37	1,049	122,319	13,024	41,228	14,752	191,323
Woolwich TP	79	-	4	6	2	-	91	17,403	26,635	1,454	8,539	54,031
London	1,226	-	43	322	163	16	1,770	209,834	32,203	96,777	67,918	406,732
Central Elgin TP	59	-	-	-	-	-	59	10,511	30	535	88	11,164
London C	864	-	36	311	163	16	1,390	153,142	10,625	90,204	66,112	320,083
Middlesex Centre TP	82	-	7	-	-	-	89	15,664	4,655	425	80	20,824
North Dorchester TP	38	-	-	8	-	-	46	6,529	2,996	1,214	552	11,291
Southwold TP	32	-	-	-	-	-	32	3,727	9,437	1,542	12	14,718
St. Thomas C	142	-	-	3	-	-	145	18,213	3,762	2,594	1,074	25,643
West Nissouri TP	9	-	-	-	-	-	9	2,048	698	263	-	3,009
Montréal	6,747	2	339	275	4,056	369	11,788	1,506,993	472,327	752,824	285,143	3,017,287
Anjou V	52	-	-	-	161	-	213	20,047	5,081	7,678	-	32,806
Baie-d'Urfé V	3	-	-	3	-	-	6	2,366	25,134	-	-	27,500
Beaconsfield V	23	-	-	-	-	-	23	10,179	-	1,567	1,366	13,112
Beauharnois V	6	-	-	-	-	-	6	1,574	215	247	15	2,051
Bellefeuille V	41	-	2	-	12	-	55	6,164	376	527	-	7,067
Beloeil V	7	-	2	-	18	-	27	3,129	460	1,715	811	6,115
Blainville V	422	-	18	-	-	-	440	79,923	2,956	10,147	15,880	108,906
Bois-des-Filons V	21	-	8	-	-	-	29	4,849	8,516	3,602	-	16,967
Boisbriand V	58	-	9	-	22	-	89	13,130	13,709	880	4,329	32,048
Boucherville V	137	-	-	-	69	-	206	27,812	25,013	5,693	580	59,098
Brossard V	137	2	-	-	46	-	185	27,328	1,859	10,742	822	40,751

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Candiac V	97	-	-	-	13	-	110	16,893	2,701	1,724	174	21,492
Carignan V	40	-	-	-	10	-	50	6,304	205	10	20	6,539
Chambly V	53	-	-	-	-	-	53	7,828	605	1,088	596	10,117
Charlemagne V	1	-	-	-	-	2	3	509	1	508	163	1,181
Châteauguay V	49	-	2	-	45	-	96	10,495	2,717	1,202	142	14,556
Côte-Saint-Luc C	11	-	-	-	107	-	118	8,621	-	1,235	377	10,233
Delson V	20	-	-	-	2	-	22	2,517	537	1,103	-	4,157
Deux-Montagnes V	69	-	-	-	30	-	99	11,253	-	-	120	11,373
Dollard-des-Ormeaux V	152	-	-	-	76	1	229	32,359	2,808	7,054	-	42,221
Dorval C	34	-	-	-	-	-	34	4,652	34,705	4,712	6,499	50,568
Gore CT	11	-	-	-	-	-	11	1,417	25	-	-	1,442
Greenfield Park V	12	-	-	-	40	-	52	5,913	-	2,888	915	9,716
Hampstead V	3	-	-	-	16	-	19	4,963	-	-	-	4,963
Hudson V	23	-	-	-	-	-	23	6,763	-	171	545	7,479
Kirkland V	160	-	-	-	-	-	160	26,497	10,125	14,906	4,080	55,608
L'Assomption V	11	-	-	-	2	1	14	3,128	860	717	15,390	20,095
L'Île-Bizard V	39	-	-	-	-	-	39	10,145	-	2,192	-	12,337
L'Île-Cadieux V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
L'Île-Dorval V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
L'Île-Perrot V	38	-	2	-	12	1	53	6,393	-	1,769	-	8,162
La Plaine V	54	-	-	-	8	-	62	6,285	319	267	1,500	8,371
La Prairie V	102	-	17	12	46	-	177	17,884	1,615	3,663	25	23,187
Lachenaie V	186	-	5	-	27	-	218	26,828	-	7,049	771	34,648
Lachine V	2	-	-	10	38	1	51	6,331	1,350	-	550	8,231
Lafontaine V	60	-	-	-	50	3	113	9,331	-	2,274	20	11,625
LaSalle V	4	-	-	-	245	7	256	15,166	2,780	6,842	675	25,463
Laval V	1,141	-	26	9	200	-	1,376	206,716	33,837	119,034	24,812	384,399
Lavaltrie VL	9	-	-	-	2	1	12	2,451	-	685	477	3,613
Le Gardeur V	52	-	8	-	14	-	74	8,756	728	937	910	11,331
LeMoyne V	2	-	-	-	-	-	2	491	1	734	240	1,466
Léry V	2	-	-	-	-	-	2	768	350	35	-	1,153
Les Cèdres M	18	-	-	-	6	-	24	2,658	250	240	-	3,148
Longueuil V	122	-	1	-	27	3	153	27,689	6,772	21,519	11,338	67,318
Lorraine V	25	-	-	-	-	-	25	7,800	-	250	440	8,490
Maple Grove V	10	-	-	-	-	-	10	1,599	20	5	-	1,624
Mascouche V	121	-	8	-	24	8	161	18,263	1,039	8,459	2	27,763
McMasterville M	15	-	10	-	-	-	25	2,022	-	254	11	2,287
Melocheville VL	4	-	-	-	-	1	5	791	110	77	500	1,478
Mercier V	43	-	4	-	18	-	65	7,566	414	1,936	642	10,558
Mirabel V	308	-	18	-	86	16	428	37,928	2,179	2,091	2,030	44,228
Mont-Royal V	12	-	-	-	72	4	88	14,690	6,937	13,721	77	35,425
Mont-Saint-Hilaire V	74	-	6	-	16	1	97	16,858	7,165	1,922	194	26,139
Montréal V	162	-	16	119	1,398	294	1,989	180,538	51,521	305,226	103,010	640,295
Montréal-Est V	-	-	-	-	5	-	5	692	2,707	4,321	-	7,720
Montréal-Nord V	5	-	6	-	6	5	22	5,045	580	2,200	1,664	9,489
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	1,057	-	36	71	1,164
Notre-Dame-de-Bon-Secours M	4	-	-	-	-	-	4	519	40	95	-	654
Notre-Dame-de-l'Île-Perrot M	95	-	-	-	-	-	95	14,605	5	11	-	14,621
Oka M	12	-	-	-	-	-	12	1,900	158	240	-	2,298
Otterburn Park V	45	-	-	-	-	-	45	5,072	-	-	-	5,072
Outremont V	27	-	-	19	-	-	46	13,688	66	1,292	2,626	17,672
Pierrefonds V	69	-	24	12	46	-	151	21,501	750	2,446	2,053	26,750
Pincourt V	24	-	2	-	-	-	26	3,955	-	876	2	4,833
Pointe-Calumet M	9	-	2	-	-	-	11	2,081	-	252	-	2,333
Pointe-Claire V	60	-	24	8	157	-	249	24,952	12,701	6,589	22,645	66,887

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwell- ings ¹ Maisons unifami- liales ¹	Cottages Chalets	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residen- tial Résiden- tiel	Industrial Industriel	Commer- cial Commer- cial		Institutional and govern- mental Institu- tionnel et gouver- nemental
Montréal												
(Cont./suite)												
Pointe-des- Cascades VL	6	-	-	-	-	2	8	810	-	125	-	935
Repentigny V	121	-	-	-	39	-	160	21,353	-	2,645	-	23,998
Richelieu V	4	-	1	-	54	-	59	3,752	-	150	-	3,902
Rosemère V	121	-	2	8	-	1	132	27,519	-	9,675	25	37,219
Roxboro V	5	-	-	-	-	-	5	1,000	-	69	-	1,069
Saint-Amable M	8	-	-	-	2	-	10	1,924	55	335	122	2,436
Saint-Antoine V	31	-	-	-	2	1	34	4,055	-	1,803	133	5,991
Saint-Antoine- de-Lavaltrie P	27	-	2	-	-	-	29	3,103	265	212	581	4,161
Saint-Basile- le-Grand V	67	-	5	-	-	-	72	7,991	10	1,085	-	9,086
Saint-Bruno- de-Montarville V	72	-	-	-	36	-	108	16,423	9,067	5,495	1,362	32,347
Saint-Colomban P	86	-	-	-	6	1	93	10,143	276	-	-	10,419
Saint-Constant V	93	-	2	-	4	-	99	10,809	507	725	120	12,161
Saint-Eustache V	84	-	-	6	24	4	118	14,544	3,546	6,300	189	24,579
Saint-Gérard- Majella P	15	-	-	-	-	1	16	1,632	-	59	-	1,691
Saint-Hubert V	105	-	-	-	55	-	160	20,688	8,068	2,994	3,155	34,905
Saint-Isidore P	8	-	-	-	-	2	10	1,274	215	200	-	1,689
Saint-Jérôme V	14	-	2	4	40	3	63	5,548	3,270	17,207	18,770	44,795
Saint-Joseph-du-Lac M	9	-	-	-	-	-	9	1,816	17	140	-	1,973
Saint-Lambert V	36	-	-	-	30	-	66	17,475	30	5,474	1,939	24,918
Saint-Laurent V	96	-	31	-	128	-	255	34,663	131,486	60,652	2,246	229,047
Saint-Lazare P	207	-	2	-	-	-	209	28,682	224	1,236	5,760	35,902
Saint-Léonard V	15	-	5	-	124	-	144	13,994	2,899	3,737	58	20,688
Saint-Mathias- sur-Richelieu M	6	-	-	-	-	1	7	1,061	1,050	40	-	2,151
Saint-Mathieu M	10	-	-	-	-	-	10	1,461	160	2	-	1,623
Saint-Mathieu- de-Beloil M	14	-	-	-	4	-	18	3,376	8	489	325	4,198
Saint-Philippe M	46	-	-	-	-	-	46	4,480	150	100	-	4,730
Saint-Placide M	8	-	-	-	-	-	8	1,183	97	5	-	1,285
Saint-Sulpice P	1	-	-	-	-	-	1	311	-	577	-	888
Sainte-Anne- de-Bellevue V	2	-	-	-	-	-	2	551	30	157	-	738
Sainte-Anne- des-Plaines V	21	-	6	-	-	1	28	3,087	1,020	1,285	8	5,400
Sainte-Catherine V	101	-	-	-	10	-	111	11,075	390	979	-	12,444
Sainte-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	53	-	210	133	396
Sainte-Julie V	155	-	8	10	68	1	242	27,963	1,085	1,485	4,235	34,768
Sainte-Marthe- sur-le-Lac V	39	-	-	-	10	-	49	5,665	1	1,917	-	7,583
Sainte-Thérèse V	28	-	11	-	36	-	75	8,641	550	2,912	6,504	18,607
Senneville VL	3	-	-	-	-	-	3	1,958	45	707	-	2,710
Terrasse-Vaudreuil M	4	-	-	-	-	-	4	802	32	-	-	834
Terrebonne V	130	-	6	-	92	2	230	23,207	17,805	5,311	7,016	53,339
Varennes V	76	-	20	-	24	-	120	14,096	9,455	3,624	-	27,175
Vaudreuil-Dorion V	218	-	4	-	-	-	222	28,872	6,054	8,820	-	43,746
Vaudreuil- sur-le-Lac VL	9	-	-	-	-	-	9	1,987	-	-	-	1,987
Verdun V	31	-	12	55	63	-	161	23,750	1,027	1,177	2,056	28,010
Westmount V	7	-	-	-	33	-	40	16,574	431	3,054	297	20,356
Oshawa	1,990	-	556	478	126	24	3,174	382,325	60,099	67,329	111,580	621,333
Clarington T	617	-	396	27	-	-	1,040	114,415	11,354	6,161	12,841	144,771

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Oshawa												
(Cont./suite)												
Oshawa C	434	-	2	59	-	24	519	65,513	27,814	31,639	61,186	186,152
Whitby T	939	-	158	392	126	-	1,615	202,397	20,931	29,529	37,553	290,410
Ottawa	3,487	-	347	1,444	79	119	5,476	739,811	45,341	493,413	106,216	1,384,781
Casselman VL	18	-	4	6	-	-	28	3,199	-	173	142	3,514
Clarence-Rockland C	100	-	-	-	6	5	111	12,601	1,137	3,231	2,017	18,986
Cumberland TP	473	-	14	273	-	-	760	94,955	706	6,977	1,027	103,665
Gloucester C	384	-	23	117	4	-	528	78,055	5,820	17,298	17,139	118,312
Goulbourn TP	206	-	4	112	-	-	322	45,961	1,006	8,046	270	55,283
Kanata C	841	-	50	431	42	-	1,364	188,573	9,589	117,193	13,320	328,675
Nepean C	765	-	138	175	-	1	1,079	131,986	15,242	105,560	13,106	265,894
Osgoode TP	182	-	6	-	-	-	188	30,451	266	783	85	31,585
Ottawa C	262	-	102	322	21	102	809	99,367	8,685	228,199	58,104	394,355
Rideau TP	63	-	-	-	-	-	63	12,554	266	427	142	13,389
Rockcliffe Park VL	6	-	-	-	-	-	6	6,753	-	-	800	7,553
Russell TP	63	-	2	-	6	-	71	9,158	1,773	696	40	11,667
The Nation Municipality TP	22	-	2	-	-	10	34	4,460	265	492	10	5,227
Vanier C	3	-	2	-	-	1	6	1,528	250	3,259	1	5,038
West Carleton TP	99	-	-	8	-	-	107	20,210	336	1,079	13	21,638
Québec	1,255	6	90	28	741	142	2,262	256,534	27,735	147,248	75,442	506,959
Beaumont M	4	-	-	-	-	-	4	769	84	2	-	855
Beauport V	125	-	4	-	14	9	152	18,671	692	13,993	7,603	40,959
Boischatel M	16	-	1	-	-	-	17	3,127	-	-	4	3,131
Cap-Rouge V	2	-	-	-	-	-	2	1,557	-	690	52	2,299
Charlesbourg V	86	-	4	-	280	54	424	29,911	500	4,017	-	34,428
Charny V	10	-	-	-	32	-	42	3,310	1,749	111	5,573	10,743
Château-Richer V	5	-	-	-	-	-	5	953	100	42	-	1,095
Fossambault-sur-le-Lac V	31	1	-	-	-	-	32	3,914	-	-	-	3,914
L'Ancienne-Lorette V	51	-	4	-	-	-	55	6,675	1,157	1,316	-	9,148
L'Ange-Gardien P	2	-	-	-	17	-	19	1,800	-	12	-	1,812
Lac-Beauport M	45	3	-	-	-	-	48	7,842	221	-	-	8,063
Lac-Delage V	6	-	1	-	-	-	7	1,004	-	100	-	1,104
Lac-Saint-Charles V	58	-	2	-	2	3	65	6,675	9	219	-	6,903
Lac-Saint-Joseph V	3	-	-	-	-	-	3	537	-	-	-	537
Lévis V	62	-	7	-	87	8	164	17,025	90	6,969	1,593	25,677
Loretteville V	5	-	-	-	-	-	5	1,394	-	849	-	2,243
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre M	14	-	2	-	6	-	22	2,317	1,500	3,160	-	6,977
Québec V	49	-	8	-	78	59	194	25,038	9,232	74,136	28,662	137,068
Saint-Augustin-de-Desmaures M	113	-	2	17	-	-	132	19,060	1,955	171	100	21,286
Saint-Émile V	50	-	6	5	-	-	61	6,055	-	1,088	-	7,143
Saint-Étienne-de-Lauzon M	41	-	6	-	13	-	60	5,670	95	152	14	5,931
Saint-François P	-	-	-	-	-	-	-	506	32	19	32	589
Saint-Gabriel-de-Valcartier M	9	-	-	-	-	-	9	1,514	43	101	122	1,780
Saint-Jean P	5	-	-	-	-	-	5	1,058	289	-	428	1,775
Saint-Jean-Chrysostome V	60	-	2	-	-	-	62	6,621	955	67	399	8,042

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Québec												
(Cont./suite)												
Saint-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	2	2	-	-	-	-	4	455	20	4	-	479
Saint-Lambert-de-Lauzon P	32	-	-	-	4	1	37	3,758	1,179	85	-	5,022
Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans M	4	-	-	-	-	-	4	885	65	63	23	1,036
Saint-Nicolas V	93	-	-	-	-	-	93	11,855	1,859	316	600	14,630
Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans M	3	-	-	-	-	-	3	843	59	280	-	1,182
Saint-Rédempteur V	29	-	-	-	-	-	29	4,559	15	150	425	5,149
Saint-Romuald V	7	-	23	-	40	1	71	4,940	1,552	373	11,353	18,218
Sainte-Brigitte-de-Laval M	13	-	-	-	-	-	13	1,710	2	8	-	1,720
Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier M	22	-	1	-	-	-	23	3,076	100	2,161	9,194	14,531
Sainte-Famille P	1	-	-	-	-	-	1	371	334	556	20	1,281
Sainte-Foy V	67	-	8	6	168	4	253	26,987	1,970	30,709	6,469	66,135
Sainte-Hélène-de-Breakeyville P	17	-	9	-	-	-	26	2,914	250	11	422	3,597
Sainte-Pétronille VL	-	-	-	-	-	-	-	463	30	-	49	542
Shannon M	17	-	-	-	-	-	17	2,559	-	-	-	2,559
Sillery V	7	-	-	-	-	-	7	5,815	70	993	1,606	8,484
Stoneham-et-Tewkesbury CU	32	-	-	-	-	-	32	4,100	25	1,506	13	5,644
Val-Bélaire V	56	-	-	-	-	3	59	7,387	1,502	269	-	9,158
Vanier V	1	-	-	-	-	-	1	854	-	2,550	686	4,090
Regina	481	-	20	3	83	1	588	61,688	5,423	59,960	7,394	134,465
Balgonie T	20	-	-	-	-	-	20	2,323	-	-	-	2,323
Belle Plaine VL	2	-	-	-	-	-	2	190	-	80	-	270
Buena Vista VL	6	-	-	-	-	1	7	1,121	-	-	86	1,207
Disley VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	12	-	-	-	-	-	12	1,414	1,525	75	-	3,014
Edenwold VL	2	-	-	-	-	-	2	238	-	-	-	238
Grand Coulee VL	1	-	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	29	-	-	-	-	-	29	4,208	-	-	-	4,208
Lumsden T	30	-	-	-	2	-	32	2,761	-	-	-	2,761
Pense No. 160 RM	1	-	-	-	-	-	1	82	-	-	-	82
Pense VL	2	-	-	-	-	-	2	164	-	-	-	164
Pilot Butte T	27	-	-	-	-	-	27	2,938	-	27	-	2,965
Regina Beach T	4	-	-	-	-	-	4	548	-	110	18	676
Regina C	328	-	20	3	81	-	432	41,963	3,357	57,472	6,021	108,813
Sherwood No. 159 RM	2	-	-	-	-	-	2	434	541	2,196	1,032	4,203
White City VL	15	-	-	-	-	-	15	3,154	-	-	237	3,391
Saint John	282	5	2	15	20	-	324	39,929	9,307	32,816	10,619	92,671
Grand Bay-Westfield T	10	-	-	-	-	-	10	1,222	-	42	6	1,270
Greenwich PAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hampton T *	13	-	-	-	-	-	13	1,578	100	10	6	1,694
Kings CR *	28	5	-	-	-	-	33	2,613	260	576	216	3,665
Quispamsis T	89	-	-	-	-	-	89	10,511	-	1,307	-	11,818
Rothesay T	38	-	2	6	-	-	46	7,748	400	3,594	1,877	13,619
Saint John C	104	-	-	9	20	-	133	16,257	8,547	27,287	8,514	60,605

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
Saint John (Cont./suite) Saint John CR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	544	1	30	217	153	1	946	89,369	35,058	73,654	35,039	233,120	
Allan T	1	-	-	-	-	-	1	198	-	-	-	198	
Asquith T	4	-	-	-	-	-	4	378	-	1	-	379	
Blucher No. 343 RM	9	-	-	-	-	-	9	1,174	-	12,000	-	13,174	
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Clavet VL	6	-	-	-	-	-	6	519	-	-	-	519	
Colonsay No. 342 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Colonsay T	-	-	-	-	-	-	-	51	-	-	-	51	
Corman Park No. 344 RM	58	-	-	-	-	1	59	10,550	3,974	243	-	14,767	
Dalmeny T	3	-	-	-	-	-	3	446	-	-	450	896	
Delisle T	2	-	-	-	-	-	2	316	-	-	-	316	
Dundurn No. 314 RM	5	-	-	-	-	-	5	536	-	-	-	536	
Elstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Langham T	3	-	-	-	-	-	3	275	-	21	-	296	
Martensville T	30	-	-	-	8	-	38	3,656	121	307	-	4,084	
Meacham VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Osler T	6	-	-	-	-	-	6	621	-	-	130	751	
Saskatoon C	368	-	24	217	129	-	738	64,074	30,065	60,635	34,411	189,185	
Shields RV	3	-	-	-	-	-	3	536	-	-	-	536	
Thode RV	4	1	-	-	-	-	5	610	-	-	-	610	
Vanscoy No. 345 RM	13	-	-	-	-	-	13	1,549	232	340	-	2,121	
Vanscoy VL	1	-	-	-	-	-	1	91	320	-	-	411	
Warman T	28	-	6	-	16	-	50	3,789	346	107	48	4,290	
Sherbrooke	362	3	27	-	184	6	582	72,418	18,248	22,512	8,943	122,121	
Ascot Corner M	11	-	-	-	-	-	11	1,422	60	533	-	2,015	
Ascot M	6	-	-	-	-	-	6	986	-	12	52	1,050	
Bromptonville V	15	-	-	-	2	-	17	2,883	1,132	1,478	-	5,493	
Deauville M	14	-	-	-	3	-	17	2,584	922	818	-	4,324	
Fleurimont V	34	-	2	-	7	-	43	5,798	4	679	282	6,763	
Hatley CT	13	-	-	-	-	-	13	2,277	35	-	-	2,312	
Lennoxville V	1	-	-	-	18	-	19	1,367	108	677	982	3,134	
North Hatley VL	3	-	-	-	-	-	3	801	-	108	-	909	
Rock Forest V	94	-	19	-	50	-	163	15,974	-	242	-	16,216	
Saint-Denis- de-Brompton P	59	3	-	-	-	-	62	10,812	760	85	-	11,657	
Saint-Élie-d'Orford M	64	-	4	-	-	-	68	6,552	131	829	-	7,512	
Sherbrooke V	34	-	2	-	104	6	146	18,684	12,368	16,371	7,598	55,021	
Stoke M	9	-	-	-	-	-	9	1,397	36	86	-	1,519	
Waterville V	5	-	-	-	-	-	5	881	2,692	594	29	4,196	
St. Catharines - Niagara	977	23	65	118	53	26	1,262	170,845	99,228	162,388	51,100	483,561	
Fort Erie T	124	-	-	-	-	4	128	17,771	375	2,757	656	21,559	
Lincoln T	97	-	18	5	-	-	120	15,236	4,205	4,154	22,340	45,935	
Niagara Falls C	193	-	4	30	-	-	227	30,666	5,326	106,567	2,461	145,020	
Niagara-on-the-Lake T	84	-	3	20	18	4	129	27,299	9,139	21,205	7,670	65,313	
Pelham T	67	-	10	16	30	-	123	17,708	768	1,215	5,811	25,502	
Port Colborne C	60	23	-	7	-	-	90	6,583	64,919	259	71	71,832	
St. Catharines C	156	-	20	24	4	17	221	28,384	6,101	20,967	5,912	61,364	
Thorold C	49	-	2	12	-	-	63	7,581	566	1,854	268	10,269	
Wainfleet TP	22	-	-	-	-	-	22	2,127	540	210	160	3,037	
Welland C	125	-	8	4	1	1	139	17,490	7,289	3,200	5,751	33,730	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
St. John's	789	-	46	17	29	4	885	109,401	3,745	30,496	21,027	164,669
Bauline T	1	-	-	-	-	-	1	80	-	-	-	80
Bay Bulls T	9	-	-	-	-	-	9	932	-	-	-	932
Conception Bay South T	138	-	-	-	-	-	138	12,679	-	1,307	80	14,066
Flatrock T	4	-	-	-	-	-	4	432	-	-	-	432
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	16	-	-	-	-	-	16	2,219	17	5	-	2,241
Mount Pearl C	60	-	8	-	12	-	80	9,392	-	3,290	390	13,072
Paradise T	181	-	1	-	3	1	186	24,040	2	3,973	-	28,015
Petty Harbour-Maddox Cove T	4	-	-	-	-	-	4	368	-	-	-	368
Portugal Cove-St. Philip's T	37	-	-	-	-	-	37	5,096	-	150	-	5,246
Pouch Cove T	3	-	-	-	-	-	3	684	-	-	-	684
St. John's C	305	-	37	17	14	3	376	50,190	3,726	21,696	20,557	96,169
Torbay T	27	-	-	-	-	-	27	2,957	-	-	-	2,957
Witless Bay T	4	-	-	-	-	-	4	332	-	75	-	407
Sudbury	158	6	4	-	-	-	168	36,029	5,109	21,994	17,400	80,532
Nickel Centre T	13	-	-	-	-	-	13	2,109	476	1,158	-	3,743
Onaping Falls T	7	2	-	-	-	-	9	932	-	-	-	932
Rayside-Balfour T	17	1	-	-	-	-	18	3,460	43	355	209	4,067
Sudbury C	69	2	2	-	-	-	73	20,901	3,073	18,753	17,191	59,918
Valley East T	30	-	2	-	-	-	32	4,851	-	1,728	-	6,579
Walden T	22	1	-	-	-	-	23	3,776	1,517	-	-	5,293
Thunder Bay	171	4	6	5	40	2	228	34,839	7,120	29,343	19,798	91,100
Conmee TP	5	-	-	-	-	-	5	638	-	-	-	638
Gillies TP	2	-	-	-	-	-	2	340	-	185	-	525
Neebing TP	8	2	-	-	-	-	10	1,603	98	7	58	1,766
O'Connor TP	3	-	-	-	-	-	3	465	35	-	-	500
Oliver Paipoonge TP	15	-	-	-	-	1	16	2,881	123	63	-	3,067
Shuniah TP	24	2	-	-	-	-	26	4,591	10	765	-	5,366
Thunder Bay C	114	-	6	5	40	1	166	24,321	6,854	28,323	19,740	79,238
Toronto	16,394	-	5,305	6,061	5,030	303	33,093	5,063,995	649,231	1,767,515	553,843	8,034,584
Ajax T	738	-	14	75	-	12	839	137,606	784	11,306	7,797	157,493
Aurora T	68	-	36	67	-	1	172	21,928	5,518	3,761	8,824	40,031
Bradford West Gwillimbury T	103	-	18	-	-	-	121	17,664	5,173	2,596	1,379	26,812
Brampton C	2,745	-	1,359	871	177	-	5,152	720,369	119,936	191,408	38,709	1,070,422
Caledon T	555	-	269	41	1	-	866	116,063	5,704	3,310	6,064	131,141
East Gwillimbury T	55	-	-	-	-	-	55	13,274	6,050	12,138	2,011	33,473
Georgina T	283	-	30	94	-	-	407	43,642	160	2,314	1,252	47,368
Halton Hills T	391	-	24	228	-	2	645	92,756	3,448	3,356	9,666	109,226
King TP	78	-	9	-	-	-	87	22,513	2,152	706	9,120	34,491
Markham T	1,845	-	227	716	224	3	3,015	487,757	45,559	85,339	69,810	688,465
Milton T	88	-	26	14	1	-	129	21,687	10,438	11,857	6,792	50,774
Mississauga C	1,643	-	1,508	846	368	26	4,391	728,490	174,388	283,309	76,206	1,262,393
Mono TP	30	-	-	-	-	-	30	7,679	-	85	-	7,764
New Tecumseth T	185	-	-	10	-	2	197	22,437	4,310	6,565	4,275	37,587
Newmarket T	261	-	8	65	-	-	334	45,132	2,795	42,509	8,219	98,655
Oakville T	900	-	9	330	134	5	1,378	244,014	17,556	63,745	40,277	365,592
Orangeville T	281	-	-	-	-	-	281	28,295	2,161	12,137	1,127	43,720
Pickering T	225	-	10	51	-	-	286	50,576	1,519	39,210	23,399	114,704
Richmond Hill T	1,514	-	120	386	326	-	2,346	393,142	3,922	57,628	24,403	479,095
Toronto C	914	-	590	1,318	3,257	252	6,331	1,009,015	150,368	830,660	204,681	2,194,724

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Toronto												
(Cont./suite)												
Uxbridge TP	63	-	-	-	-	-	63	13,420	4,459	1,897	200	19,976
Vaughan C	3,278	-	1,048	931	541	-	5,798	795,453	77,178	95,024	9,632	977,287
Whitchurch-Stouffville T	151	-	-	18	1	-	170	31,083	5,653	6,655	-	43,391
Trois-Rivières	221	2	49	-	47	17	336	50,051	5,854	32,336	22,518	110,759
Bécancour V	12	1	-	-	-	5	18	3,109	1,719	1,915	522	7,265
Cap-de-la-Madeleine V	49	-	-	-	27	6	82	11,199	1,535	2,722	3,917	19,373
Champlain M	3	-	-	-	-	-	3	673	122	60	-	855
Pointe-du-Lac M	29	1	-	-	-	-	30	4,160	101	96	-	4,357
Saint-Louis-de-France V	13	-	2	-	-	-	15	3,122	60	428	476	4,086
Saint-Maurice P	5	-	-	-	-	-	5	988	127	86	10	1,211
Sainte-Marthe-du-Cap V	17	-	-	-	5	1	23	2,733	211	126	-	3,070
Trois-Rivières V	26	-	7	-	15	5	53	10,685	1,734	22,340	17,407	52,166
Trois-Rivières-Ouest V	67	-	40	-	-	-	107	13,382	245	4,563	186	18,376
Vancouver	3,061	-	206	1,498	2,964	132	7,861	1,341,336	118,351	772,968	245,788	2,478,443
Anmore VL	8	-	-	-	-	-	8	2,487	-	-	-	2,487
Belcarra VL	-	-	-	-	-	-	-	361	-	57	36	454
Burnaby C	180	-	44	135	182	3	544	83,947	18,949	105,926	14,226	223,048
Coquitlam C	175	-	18	96	171	43	503	73,015	3,415	48,510	12,576	137,516
Delta DM	55	-	2	42	10	-	109	27,383	18,430	23,446	13,378	82,637
Greater Vancouver A RDA	26	-	-	-	-	-	26	4,856	107	-	-	4,963
Langley C	1	-	-	-	277	-	278	18,071	463	1,337	4,489	24,360
Langley DM	228	-	-	22	-	-	250	45,863	39,338	56,243	7,839	149,283
Lions Bay VL	2	-	-	-	-	-	2	965	-	-	-	965
Maple Ridge DM	265	-	-	36	2	2	305	47,191	3,162	27,430	29,474	107,257
New Westminster C	26	-	4	-	56	2	88	16,021	9,498	8,498	8,946	42,963
North Vancouver C	12	-	-	40	233	3	288	30,949	1,496	9,749	3,782	45,976
North Vancouver DM	72	-	-	62	-	4	138	30,831	208	14,496	5,457	50,992
Pitt Meadows DM	51	-	-	-	-	-	51	8,019	796	5,428	60	14,303
Port Coquitlam C	67	-	-	35	136	1	239	29,804	1,076	22,589	1,261	54,730
Port Moody C	34	-	-	68	35	-	137	20,573	118	1,642	1,913	24,246
Richmond C	197	-	10	378	-	-	585	80,574	4,860	64,937	24,472	174,843
Surrey C	969	-	2	550	92	-	1,613	358,694	7,848	115,677	48,531	530,750
Vancouver C	566	-	78	-	1,742	74	2,460	375,410	8,587	265,293	65,544	714,834
West Vancouver DM	103	-	48	34	-	-	185	73,343	-	1,425	1,689	76,457
White Rock C	24	-	-	-	28	-	52	12,979	-	285	2,115	15,379
Victoria	565	3	10	56	230	52	916	156,940	9,289	73,479	28,584	268,292
Capital RDR *	258	3	2	-	10	10	283	36,178	1,231	2,955	4,941	45,305
Central Saanich DM	45	-	2	18	-	2	67	11,215	1,119	1,200	1,140	14,674
Colwood C	16	-	-	-	11	-	27	4,332	2	375	249	4,958
Esquimalt DM	4	-	2	-	-	1	7	1,598	27	452	2,476	4,553
Metchosin DM	9	-	-	-	-	-	9	2,480	-	-	440	2,920
North Saanich DM	26	-	-	-	-	-	26	8,076	-	390	-	8,466
Oak Bay DM	8	-	-	-	-	-	8	5,928	-	118	378	6,424
Saanich DM	167	-	-	18	33	2	220	48,015	343	10,835	5,599	64,792
Sidney T	6	-	4	12	4	3	29	5,119	5,905	9,669	186	20,879
Victoria C	26	-	-	8	172	34	240	33,999	662	47,485	13,175	95,321
Windsor	1,601	-	234	73	102	38	2,048	303,750	80,057	67,264	47,810	498,881

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 2000

Tableau 12
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines
par municipalité, 2000

January - November

Janvier - Novembre

Municipality Municipalité	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel			Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
Windsor (Cont./suite)												
Essex T	86	-	-	-	-	1	87	15,412	2,453	6,323	3,239	27,427
Lakeshore T	272	-	18	-	5	-	295	62,330	7,590	3,488	427	73,835
LaSalle T	300	-	26	-	41	-	367	49,303	1,725	12,229	1,699	64,956
Tecumseh T	106	-	10	-	-	-	116	19,374	11,610	5,421	1,286	37,691
Windsor C	837	-	180	73	56	37	1,183	157,331	56,679	39,803	41,159	294,972
Winnipeg	1,139	-	-	21	119	1	1,280	185,442	53,791	180,021	77,438	496,692
East St. Paul RM	119	-	-	-	-	-	119	21,795	35	420	2	22,252
Headingley RM	26	-	-	-	-	1	27	5,092	300	344	-	5,736
Ritchot RM	10	-	-	-	-	-	10	1,742	183	20	-	1,945
Rosser RM	4	-	-	-	-	-	4	592	1,337	490	-	2,419
Springfield RM	50	-	-	-	-	-	50	6,307	2,037	520	4	8,868
St. François Xavier RM	7	-	-	-	-	-	7	1,375	10	361	-	1,746
Taché RM	43	-	-	-	-	-	43	5,143	42	353	-	5,538
West St. Paul RM	30	-	-	-	-	-	30	2,591	-	129	-	2,720
Winnipeg C	850	-	-	21	119	-	990	140,805	49,847	177,384	77,432	445,468

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	1,264	13	74	123	249	62	1,785	211,160	65,464	129,736	83,069	489,429
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	681	3	54	90	152	23	1,003	111,629	18,438	71,646	32,423	234,136
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	312	2	14	23	81	38	470	51,816	34,417	46,021	30,556	162,810
Other - Autres 10,000 pop & +	271	8	6	10	16	1	312	47,715	12,609	12,069	20,090	92,483
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	6	-	-	-	-	-	6	1,092	2,600	214	40	3,946
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	6	-	-	-	-	-	6	1,092	2,600	214	40	3,946
Corner Brook	3	-	-	-	-	-	3	797	-	159	40	996
Gander	1	-	-	-	-	-	1	141	2,600	-	-	2,741
Grand Falls-Windsor	2	-	-	-	-	-	2	154	-	55	-	209
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	17	2	1	-	11	-	31	2,816	8	1,220	-	4,044
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	13	2	1	-	11	-	27	2,516	8	1,056	-	3,580
Charlottetown	13	2	1	-	11	-	27	2,516	8	1,056	-	3,580
Charlottetown C	5	-	-	-	11	-	16	1,511	-	140	-	1,651
Cornwall T	1	-	1	-	-	-	2	180	-	10	-	190
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Queens UCR *	3	2	-	-	-	-	5	400	8	725	-	1,133
Stratford T	4	-	-	-	-	-	4	425	-	181	-	606
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	-	4	300	-	164	-	464
Summerside	4	-	-	-	-	-	4	300	-	164	-	464
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	52	6	2	-	8	-	68	9,467	1,479	3,194	53	14,193
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	11	1	-	-	4	-	16	2,674	283	1,835	28	4,820
Cape Breton	7	-	-	-	-	-	7	1,200	-	1,030	28	2,258
Cape Breton RGM	7	-	-	-	-	-	7	1,200	-	1,030	28	2,258
Kentville	4	1	-	-	4	-	9	1,474	283	805	-	2,562
Kentville T	3	-	-	-	-	-	3	520	-	30	-	550
Kings CR *	1	1	-	-	4	-	6	954	283	775	-	2,012
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	19	-	-	-	4	-	23	2,604	938	600	9	4,151
New Glasgow	11	-	-	-	-	-	11	1,208	813	510	2	2,533
Truro	8	-	-	-	4	-	12	1,396	125	90	7	1,618

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & +	22	5	2	-	-	-	29	4,189	258	759	16	5,222
Chester MD	1	1	-	-	-	-	2	504	-	610	16	1,130
East Hants MD	9	-	2	-	-	-	11	1,423	-	99	-	1,522
Lunenburg MD	5	2	-	-	-	-	7	751	160	45	-	956
Queens RGM	2	2	-	-	-	-	4	837	-	-	-	837
West Hants MD	3	-	-	-	-	-	3	327	-	5	-	332
Yarmouth MD	2	-	-	-	-	-	2	347	98	-	-	445
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	54	-	4	-	6	6	70	6,857	412	4,482	9,489	21,240
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	52	-	4	-	6	6	68	6,476	401	3,175	9,443	19,495
Fredericton	17	-	-	-	6	-	23	2,445	289	813	8,511	12,058
Fredericton C	6	-	-	-	6	-	12	1,462	5	813	6,814	9,094
New Maryland VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sunbury & Queens CR *	1	-	-	-	-	-	1	103	185	-	-	288
York CR *	10	-	-	-	-	-	10	880	99	-	1,697	2,676
Moncton	35	-	4	-	-	6	45	4,031	112	2,362	932	7,437
Dieppe T	8	-	1	-	-	-	9	762	-	130	-	892
Dorchester VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	725	725
Greater Moncton PDR *	8	-	-	-	-	-	8	846	87	104	-	1,037
Hillsborough VL	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Memramcook VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	22	28
Moncton C	14	-	3	-	-	6	23	1,939	25	2,128	-	4,092
Riverview T	3	-	-	-	-	-	3	289	-	-	5	294
Salisbury VL	1	-	-	-	-	-	1	99	-	-	180	279
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	2	-	-	-	-	-	2	381	11	1,307	46	1,745
Bathurst	1	-	-	-	-	-	1	223	2	116	46	387
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	33	9	1,069	-	1,111
Edmundston	1	-	-	-	-	-	1	125	-	122	-	247
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
QUÉBEC	78	1	11	2	100	39	231	21,884	7,642	18,605	7,626	55,757
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	46	-	9	-	50	2	107	9,994	2,259	3,874	432	16,559
Drummondville	10	-	2	-	12	-	24	2,010	25	197	285	2,517
Drummondville V	-	-	-	-	-	-	-	171	-	197	285	653
Saint-Charles-de-Drummond M	3	-	-	-	12	-	15	909	-	-	-	909
Saint-Cyrille-de-Wendover M	1	-	-	-	-	-	1	299	-	-	-	299
Saint-Lucien P	-	-	-	-	-	-	-	60	15	-	-	75
Saint-Majorique-de-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	4	10	-	-	14
Saint-Nicéphore V	6	-	2	-	-	-	8	567	-	-	-	567
Granby	10	-	7	-	20	1	38	2,824	672	931	31	4,458
Bromont V	4	-	-	-	-	-	4	631	342	431	2	1,406
Granby CT	3	-	7	-	20	1	31	1,823	330	500	3	2,656
Granby V	3	-	-	-	-	-	3	370	-	-	26	396

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Shawinigan	1	-	-	-	-	-	1	753	140	163	116	1,172	
Grand-Mère V	-	-	-	-	-	-	-	104	-	9	-	113	
Lac-à-la-Tortue M	-	-	-	-	-	-	-	82	-	-	-	82	
Saint-Boniface-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22	
Saint-Georges VL	1	-	-	-	-	-	1	174	-	-	-	174	
Saint-Gérard-des-Laurentides P	-	-	-	-	-	-	-	93	-	-	-	93	
Saint-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	16	-	-	-	16	
Saint-Mathieu-du-Parc M	-	-	-	-	-	-	-	74	-	-	-	74	
Shawinigan V	-	-	-	-	-	-	-	144	140	144	-	428	
Shawinigan-Sud V	-	-	-	-	-	-	-	44	-	10	116	170	
St-Hyacinthe	3	-	-	-	6	-	9	1,154	718	1,953	-	3,825	
Saint-Hyacinthe V	2	-	-	-	6	-	8	1,001	715	1,853	-	3,569	
Saint-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Saint-Thomas-d'Aquin P	1	-	-	-	-	-	1	112	-	100	-	212	
Sainte-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	-	14	-	-	-	14	
Sainte-Rosalie V	-	-	-	-	-	-	-	27	3	-	-	30	
St-Jean-sur-Richelieu	13	-	-	-	4	1	18	1,822	702	495	-	3,019	
Iberville V	1	-	-	-	4	-	5	314	30	104	-	448	
L'Acadie M	1	-	-	-	-	-	1	260	-	105	-	365	
Saint-Athanase P	-	-	-	-	-	-	-	72	-	60	-	132	
Saint-Jean-sur-Richelieu V	4	-	-	-	-	1	5	568	672	191	-	1,431	
Saint-Luc V	7	-	-	-	-	-	7	608	-	35	-	643	
Victoriaville	9	-	-	-	8	-	17	1,431	2	135	-	1,568	
Saint-Christophe-d'Arthabaska P	2	-	-	-	-	-	2	198	2	135	-	335	
Victoriaville V	7	-	-	-	8	-	15	1,233	-	-	-	1,233	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	24	-	2	2	34	36	98	9,628	3,096	13,099	4,585	30,408	
Alma	-	-	-	-	-	1	1	47	-	245	-	292	
Baie-Comeau	-	-	-	-	-	-	-	109	10	177	-	296	
Campbellton (part)	-	-	-	-	-	-	-	27	-	-	64	91	
Cowansville	1	-	-	-	-	-	1	265	-	310	-	575	
Dolbeau	1	-	-	-	-	1	2	369	249	268	250	1,136	
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	-	-	-	7	-	80	-	87	
Joliette	5	-	-	-	4	-	9	833	139	145	18	1,135	
La Tuque	-	-	-	-	-	-	-	49	-	3	-	52	
Lachute	2	-	-	-	-	-	2	277	422	57	-	756	
Magog	2	-	2	-	-	12	16	1,246	165	38	347	1,796	
Matane	-	-	-	-	-	-	-	182	60	111	26	379	
Rimouski	3	-	-	2	2	-	7	1,079	70	3,322	477	4,948	
Rivière-du-Loup	1	-	-	-	6	-	7	880	-	6,338	-	7,218	
Rouyn-Noranda	1	-	-	-	-	-	1	267	226	187	-	680	
Salaberry-de-Valleyfield	1	-	-	-	4	33	38	2,207	160	150	1,634	4,151	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)												
Sept-Îles	-	-	-	-	-	-	-	116	-	681	-	797
Sorel	1	-	-	-	-	1	2	270	41	14	203	528
St-Georges	4	-	-	-	6	-	10	911	-	100	-	1,011
Thetford Mines	2	-	-	-	-	-	2	353	1,500	180	16	2,049
Val-d'Or	-	-	-	-	-	-	-	134	54	693	1,550	2,431
Other - Autres 10,000 pop & +	8	1	-	-	16	1	26	2,262	2,287	1,632	2,609	8,790
Amos V	-	-	-	-	-	-	-	60	-	82	-	142
Gaspé V	1	-	-	-	-	-	1	140	-	676	-	816
Montmagny V	-	-	-	-	2	-	2	192	800	9	-	1,001
Roberval V	1	1	-	-	2	1	5	236	812	430	2,609	4,087
Saint-Félicien V	3	-	-	-	-	-	3	320	-	130	-	450
Sainte-Marie V	3	-	-	-	12	-	15	1,314	675	305	-	2,294
ONTARIO	598	1	40	70	43	15	767	100,122	18,842	62,552	42,752	224,268
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	333	-	30	60	2	14	439	52,164	5,415	46,855	20,506	124,940
Barrie	153	-	6	21	-	-	180	21,501	1,365	532	16,506	39,904
Barrie C	125	-	6	21	-	-	152	17,664	1,010	532	16,506	35,712
Innisfil T	20	-	-	-	-	-	20	2,880	212	-	-	3,092
Springwater TP	8	-	-	-	-	-	8	957	143	-	-	1,100
Belleville	27	-	2	23	-	-	52	5,241	370	1,749	17	7,377
Belleville C	11	-	-	23	-	-	34	2,959	190	1,524	17	4,690
Quinte West C	16	-	2	-	-	-	18	2,282	180	225	-	2,687
Brantford	16	-	-	-	-	-	16	1,565	372	3,739	89	5,765
Brantford C	16	-	-	-	-	-	16	1,565	372	3,739	89	5,765
Cornwall	3	-	-	-	-	-	3	508	4	84	-	596
Cornwall C	2	-	-	-	-	-	2	279	-	72	-	351
South Stormont TP	1	-	-	-	-	-	1	229	4	12	-	245
Guelph	62	-	14	8	-	12	96	9,759	612	31,177	2,878	44,426
Guelph C	58	-	14	8	-	12	92	9,088	529	31,127	2,838	43,582
Guelph/Eramosa TP	4	-	-	-	-	-	4	671	83	50	40	844
Kingston	32	-	2	-	-	-	34	4,603	303	2,077	330	7,313
Frontenac Islands TP	1	-	-	-	-	-	1	192	-	-	-	192
Kingston C	28	-	2	-	-	-	30	3,716	53	2,077	330	6,176
Loyalist TP	1	-	-	-	-	-	1	125	250	-	-	375
South Frontenac TP	2	-	-	-	-	-	2	570	-	-	-	570
North Bay	6	-	4	-	-	2	12	1,210	65	206	-	1,481
Bonfield TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
East Ferris TP	1	-	-	-	-	-	1	132	-	-	-	132
North Bay C	4	-	4	-	-	2	10	891	65	206	-	1,162
North Himsforth TP	1	-	-	-	-	-	1	187	-	-	-	187
Peterborough	14	-	-	4	-	-	18	3,116	25	839	530	4,510
Douro-Dummer TP	1	-	-	-	-	-	1	205	5	-	-	210
Lakefield VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)													
Otonabee-South Monaghan TP	1	-	-	-	-	-	1	285	-	-	-	-	285
Peterborough C	8	-	-	4	-	-	12	1,475	18	668	530	-	2,691
Smith-Ennismore TP	4	-	-	-	-	-	4	1,151	2	171	-	-	1,324
Sarnia	16	-	-	-	-	-	16	2,985	2,034	5,869	6	-	10,894
Moore TP	1	-	-	-	-	-	1	232	-	902	-	-	1,134
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia C	15	-	-	-	-	-	15	2,753	2,034	4,967	6	-	9,760
Sault Ste. Marie	4	-	2	4	2	-	12	1,676	265	583	150	-	2,674
Laird TP	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	-	30
Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional TP	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	-	13
Prince TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sault Ste. Marie C	4	-	2	4	2	-	12	1,633	265	583	150	-	2,631
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	104	-	6	-	41	1	152	18,807	7,037	9,633	11,106	-	46,583
Brockville	9	-	-	-	-	-	9	1,306	150	271	-	-	1,727
Cobourg	3	-	-	-	17	-	20	1,195	26	-	6,073	-	7,294
Collingwood	2	-	-	-	-	-	2	386	450	186	-	-	1,022
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	54	15	1	5	-	75
Haileybury	-	-	-	-	-	-	-	67	130	250	92	-	539
Hawkesbury (part)	-	-	-	-	24	-	24	975	-	82	-	-	1,057
Kenora	2	-	-	-	-	-	2	336	-	232	275	-	843
Leamington	16	-	4	-	-	-	20	3,218	2,200	640	-	-	6,058
Lindsay	9	-	-	-	-	-	9	710	100	488	45	-	1,343
Midland	6	-	-	-	-	-	6	769	-	49	50	-	868
Orillia	6	-	-	-	-	-	6	1,454	-	3	62	-	1,519
Owen Sound	17	-	-	-	-	-	17	3,333	-	135	1,000	-	4,468
Pembroke (part)	5	-	-	-	-	-	5	735	-	176	-	-	911
Port Hope	4	-	-	-	-	-	4	352	50	-	-	-	402
Simcoe	4	-	-	-	-	-	4	553	225	37	-	-	815
Smiths Falls	1	-	-	-	-	1	2	210	-	560	-	-	770
Stratford	7	-	2	-	-	-	9	1,276	1,862	5,794	-	-	8,932
Strathroy	5	-	-	-	-	-	5	526	150	-	-	-	676
Tillsonburg	3	-	-	-	-	-	3	331	900	120	-	-	1,351
Timmins	-	-	-	-	-	-	-	169	322	579	3,481	-	4,551
Woodstock	5	-	-	-	-	-	5	852	457	30	23	-	1,362
Other - Autres 10,000 pop & +	161	1	4	10	-	-	176	29,151	6,390	6,064	11,140	-	52,745
Amherstburg T	11	-	-	-	-	-	11	1,610	-	-	300	-	1,910
Bracebridge T	3	-	-	-	-	-	3	351	-	157	6,823	-	7,331
Brock TP	-	-	-	-	-	-	-	19	13	4	-	-	36
Chatham-Kent C	8	-	-	5	-	-	13	2,233	738	1,512	1,490	-	5,973
Clearview TP	6	-	-	-	-	-	6	862	7	2	-	-	871

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Other - Autres 10,000 pop & + (Cont./suite)												
Delhi TP	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2
Dunville T	4	-	-	-	-	4	577	1,775	725	27	3,104	
Erin T	6	-	-	-	-	6	1,320	49	-	-	1,369	
Essa TP	3	-	-	5	-	8	678	159	-	-	837	
Gravenhurst T	9	-	-	-	-	9	2,014	-	-	5	2,019	
Greater Napanee T	2	1	-	-	-	3	284	-	8	-	292	
Haldimand T	14	-	-	-	-	14	1,642	34	266	-	1,942	
Huntsville T	2	-	-	-	-	2	499	-	1,753	-	2,252	
Kapuskasing T	-	-	-	-	-	-	84	1	119	-	204	
Mississippi Mills T	3	-	-	-	-	3	791	-	42	-	833	
Nanticoke C	8	-	-	-	-	8	976	883	303	-	2,162	
Norfolk TP	5	-	-	-	-	5	705	311	93	-	1,109	
North Dundas TP	1	-	-	-	-	1	229	-	150	70	449	
North Glengarry TP	2	-	-	-	-	2	178	-	-	-	178	
North Grenville TP	5	-	-	-	-	5	780	90	275	25	1,170	
North Perth T	1	-	-	-	-	1	228	706	180	1,200	2,314	
Norwich TP	5	-	-	-	-	5	835	136	-	-	971	
Oro-Medonte TP	15	-	-	-	-	15	3,288	10	292	-	3,590	
Perth East TP	2	-	-	-	-	2	450	715	30	200	1,395	
Petawawa T	1	-	-	-	-	1	142	-	30	-	172	
Prince Edward C	14	-	-	-	-	14	3,110	-	-	-	3,110	
Scugog TP	16	-	-	-	-	16	2,345	79	26	1,000	3,450	
South Dundas TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
South Glengarry TP	5	-	-	-	-	5	616	150	75	-	841	
West Lincoln TP	5	-	4	-	-	9	923	326	22	-	1,271	
Wilmot TP	5	-	-	-	-	5	1,380	208	-	-	1,588	
MANITOBA	10	1	-	-	-	1	1,303	480	1,618	74	3,475	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	4	-	-	-	-	1	796	455	764	74	2,089	
Brandon	1	-	-	-	-	1	231	455	520	58	1,264	
Portage la Prairie	3	-	-	-	-	1	509	-	244	16	769	
Thompson	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	56	
Other - Autres 10,000 pop & +	6	1	-	-	-	7	507	25	854	-	1,386	
Selkirk Planning Area PD *	6	1	-	-	-	7	507	25	854	-	1,386	
SASKATCHEWAN	12	-	2	-	-	14	1,955	65	525	228	2,773	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	12	-	2	-	-	14	1,955	65	525	228	2,773	
Estevan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Moose Jaw	5	-	2	-	-	7	1,235	-	337	8	1,580	
North Battleford	1	-	-	-	-	1	80	-	40	220	340	
Prince Albert	6	-	-	-	-	6	556	-	43	-	599	

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop (Cont./suite)												
Swift Current	-	-	-	-	-	-	36	65	10	-	111	
Yorkton	-	-	-	-	-	-	48	-	95	-	143	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA	272	1	-	21	60	-	354	35,932	24,686	21,769	17,557	99,944
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	96	-	-	-	58	-	154	15,149	1,831	8,057	887	25,924
Lethbridge	33	-	-	-	10	-	43	4,265	150	2,188	866	7,469
Lethbridge C	33	-	-	-	10	-	43	4,265	150	2,188	866	7,469
Medicine Hat	22	-	-	-	4	-	26	3,233	1,475	3,383	21	8,112
Cypress County MD	5	-	-	-	-	-	5	720	1,075	1,640	-	3,435
Medicine Hat C	17	-	-	-	4	-	21	2,493	-	1,653	21	4,167
Redcliff T	-	-	-	-	-	-	-	20	400	90	-	510
Red Deer	41	-	-	-	44	-	85	7,651	206	2,486	-	10,343
Red Deer C	41	-	-	-	44	-	85	7,651	206	2,486	-	10,343
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	114	1	-	21	2	-	138	11,797	19,208	12,574	11,870	55,449
Camrose	5	-	-	-	-	-	5	675	-	50	-	725
Grand Centre	10	1	-	-	-	-	11	1,111	25	1,035	-	2,171
Grande Prairie	38	-	-	-	-	-	38	4,019	60	1,111	11,831	17,021
Lloydminster	4	-	-	-	-	-	4	550	360	322	-	1,232
Wetaskiwin	-	-	-	-	-	-	-	41	87	41	-	169
Wood Buffalo	57	-	-	21	2	-	80	5,401	18,676	10,015	39	34,131
Other - Autres 10,000 pop & +	62	-	-	-	-	-	62	8,986	3,647	1,138	4,800	18,571
Brooks T	3	-	-	-	-	-	3	358	-	348	-	706
Clearwater No. 99 MD	2	-	-	-	-	-	2	283	35	-	-	318
Foothills No. 31 MD	18	-	-	-	-	-	18	4,913	2,498	-	-	7,411
Grande Prairie County No. 1 CM	18	-	-	-	-	-	18	866	329	428	-	1,623
Lacombe County CM	1	-	-	-	-	-	1	75	750	-	-	825
Mountain View County CM	3	-	-	-	-	-	3	427	35	100	-	562
Red Deer County CM	14	-	-	-	-	-	14	1,736	-	112	2,000	3,848
Wetaskiwin County No. 10 CM	3	-	-	-	-	-	3	328	-	150	2,800	3,278
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	161	-	14	30	21	1	227	29,019	9,228	14,772	5,250	58,269
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	130	-	10	30	21	1	192	22,656	8,241	6,794	1,127	38,818
Abbotsford	30	-	-	-	-	-	30	4,827	1,056	1,321	305	7,509
Abbotsford C	23	-	-	-	-	-	23	3,960	591	1,261	305	6,117
Mission DM	7	-	-	-	-	-	7	867	465	60	-	1,392
Chilliwack	6	-	4	-	-	-	10	999	752	85	-	1,836
Chilliwack C	6	-	4	-	-	-	10	999	752	85	-	1,836
Courtenay	2	-	-	-	-	-	2	409	-	516	75	1,000

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & + (Cont./suite)												
Comox T	2	-	-	-	-	-	2	236	-	-	-	236
Comox-Strathcona RDR *	-	-	-	-	-	-	-	117	-	502	-	619
Courtenay C	-	-	-	-	-	-	-	39	-	14	-	53
Cumberland VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	75	92
Kamloops	20	-	6	-	-	1	27	3,333	190	1,528	-	5,051
Kamloops C	20	-	6	-	-	1	27	3,328	190	1,528	-	5,046
Logan Lake DM	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Kelowna	33	-	-	30	2	-	65	6,430	6,055	1,126	102	13,713
Central Okanagan RDR *	14	-	-	30	2	-	46	3,856	-	85	6	3,947
Kelowna C	19	-	-	-	-	-	19	2,574	6,055	1,041	96	9,766
Nanaimo	19	-	-	-	-	-	19	2,988	34	500	109	3,631
Nanaimo C	9	-	-	-	-	-	9	1,571	-	400	109	2,080
Nanaimo RDR *	10	-	-	-	-	-	10	1,417	34	100	-	1,551
Prince George	2	-	-	-	-	-	2	443	114	138	339	1,034
Prince George C	2	-	-	-	-	-	2	443	114	138	339	1,034
Vernon	18	-	-	-	19	-	37	3,227	40	1,580	197	5,044
Coldstream DM	2	-	-	-	-	-	2	370	20	-	-	390
Lumby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
North Okanagan RDR *	3	-	-	-	-	-	3	309	-	60	-	369
Vernon C	13	-	-	-	19	-	32	2,548	20	1,520	197	4,285
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	19	-	4	-	-	-	23	3,743	985	6,356	2,598	13,682
Campbell River	1	-	-	-	-	-	1	220	33	283	-	536
Cranbrook	-	-	-	-	-	-	-	13	15	204	-	232
Dawson Creek	1	-	2	-	-	-	3	318	-	-	2	320
Duncan	4	-	-	-	-	-	4	955	610	179	-	1,744
Fort St. John	2	-	2	-	-	-	4	430	-	2,362	350	3,142
Kitimat	-	-	-	-	-	-	-	19	-	23	2,208	2,250
Penticton	2	-	-	-	-	-	2	216	300	392	22	930
Port Alberni	1	-	-	-	-	-	1	275	-	1,669	-	1,944
Powell River	2	-	-	-	-	-	2	337	-	60	15	412
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	-	80	-	15	-	95
Quesnel	-	-	-	-	-	-	-	34	10	115	-	159
Terrace	2	-	-	-	-	-	2	172	-	88	-	260
Williams Lake	4	-	-	-	-	-	4	674	17	966	1	1,658
Other - Autres 10,000 pop & +	12	-	-	-	-	-	12	2,620	2	1,622	1,525	5,769
Central Kootenay RDR *	3	-	-	-	-	-	3	441	-	47	305	793
Kootenay Boundary RDR *	1	-	-	-	-	-	1	135	-	118	-	253
Salmon Arm DM	-	-	-	-	-	-	-	135	2	1,281	650	2,068
Squamish DM	1	-	-	-	-	-	1	148	-	37	-	185
Summerland DM	1	-	-	-	-	-	1	341	-	139	570	1,050
Sunshine Coast F RDA	6	-	-	-	-	-	6	1,420	-	-	-	1,420
YUKON	4	1	-	-	-	-	5	589	-	340	-	929

See footnote(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban
Centres, 2000

Tableau 13
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la
grosseur des centres urbains, 2000

November

Novembre

Urban Centre ² Centre urbain ²	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)							Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	4	1	-	-	-	5	589	-	340	-	929	
Whitehorse	4	1	-	-	-	5	589	-	340	-	929	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	-	-	-	-	-	-	124	22	445	-	591	
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	-	-	-	-	-	-	124	22	445	-	591	
Yellowknife	-	-	-	-	-	-	124	22	445	-	591	
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NUNAVUT	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 50,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
CANADA	92.9	7,514	1,004	1,251	2,105	337	12,256	1,649,104	271,126	877,425	313,398	3,111,053
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE	72.1	84	6	6	3	1	101	11,039	2,600	4,689	4,706	23,034
Avalon Peninsula	84.9	62	6	6	3	-	77	8,209	-	4,349	4,166	16,724
C.M.A. - R.M.R.	100.0	59	6	6	3	-	74	7,856	-	4,348	4,166	16,370
St. John's	100.0	59	6	6	3	-	74	7,856	-	4,348	4,166	16,370
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	51.0	3	-	-	-	-	3	353	-	1	-	354
South Coast - Burin Peninsula - Côte-sud - Burin Peninsula	63.5	-	-	-	-	-	1	207	-	-	100	307
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.5	-	-	-	-	-	1	207	-	-	100	307
West Coast - Northern Peninsula - Labrador - Côte-ouest - Northern Peninsula - Labrador	63.8	16	-	-	-	1	17	1,951	-	264	40	2,255
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	-	-	3	797	-	159	40	996
Corner Brook	100.0	3	-	-	-	-	3	797	-	159	40	996
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	47.0	13	-	-	-	1	14	1,154	-	105	-	1,259
Notre Dame - Central Bonavista Bay	58.5	6	-	-	-	-	6	672	2,600	76	400	3,748
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.4	3	-	-	-	-	3	295	2,600	55	-	2,950
Gander	98.4	1	-	-	-	-	1	141	2,600	-	-	2,741
Grand Falls-Windsor	98.4	2	-	-	-	-	2	154	-	55	-	209
Rural part - Partie rurale	45.1	3	-	-	-	-	3	377	-	21	400	798
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	98.6	24	1	-	34	-	63	4,417	954	2,051	-	7,422
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	98.6	24	1	-	34	-	63	4,417	954	2,051	-	7,422
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	17	1	-	11	-	31	2,816	8	1,220	-	4,044
Charlottetown	100.0	13	1	-	11	-	27	2,516	8	1,056	-	3,580
Summerside	100.0	4	-	-	-	-	4	300	-	164	-	464
Rural part - Partie rurale	96.7	7	-	-	23	-	32	1,601	946	831	-	3,378

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	98.9	175	2	-	144	2	339	36,011	3,266	19,736	704	59,717
Cape Breton	97.2	14	-	-	-	2	19	2,734	144	1,796	32	4,706
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	7	-	-	-	-	7	1,200	-	1,030	28	2,258
Cape Breton	97.4	7	-	-	-	-	7	1,200	-	1,030	28	2,258
Rural part - Partie rurale	96.6	7	-	-	-	2	12	1,534	144	766	4	2,448
North Shore - Côte-nord	97.3	35	-	-	4	-	44	5,174	963	1,221	65	7,423
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	19	-	-	4	-	23	2,604	938	600	9	4,151
New Glasgow	99.3	11	-	-	-	-	11	1,208	813	510	2	2,533
Truro	98.4	8	-	-	4	-	12	1,396	125	90	7	1,618
Rural part - Partie rurale	95.4	16	-	-	-	-	21	2,570	25	621	56	3,272
Annapolis Valley	99.1	19	2	-	4	-	26	3,719	288	1,434	44	5,485
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	16	2	-	4	-	23	3,224	283	909	-	4,416
East Hants MD	100.0	9	2	-	-	-	11	1,423	-	99	-	1,522
West Hants MD	100.0	3	-	-	-	-	3	327	-	5	-	332
Kentville	100.0	4	-	-	4	-	9	1,474	283	805	-	2,562
Rural part - Partie rurale	96.5	3	-	-	-	-	3	495	5	525	44	1,069
Southern - Sud	99.8	19	-	-	-	-	26	3,641	276	3,486	421	7,824
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	10	-	-	-	-	15	2,439	258	655	16	3,368
Chester MD	100.0	1	-	-	-	-	2	504	-	610	16	1,130
Lunenburg MD	100.0	5	-	-	-	-	7	751	160	45	-	956
Queens RGM	100.0	2	-	-	-	-	4	837	-	-	-	837
Yarmouth MD	100.0	2	-	-	-	-	2	347	98	-	-	445
Rural part - Partie rurale	99.7	9	-	-	-	-	11	1,202	18	2,831	405	4,456
Halifax	100.0	88	-	-	136	-	224	20,743	1,595	11,799	142	34,279
C.M.A. - R.M.R.	100.0	88	-	-	136	-	224	20,743	1,595	11,799	142	34,279
Halifax	100.0	88	-	-	136	-	224	20,743	1,595	11,799	142	34,279
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK	89.5	112	4	-	6	6	129	14,444	2,989	11,271	9,794	38,498

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Campbellton - Miramichi	88.6	11	-	-	-	-	12	1,806	851	1,505	46	4,208
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.8	1	-	-	-	-	1	256	11	1,185	46	1,498
Bathurst	99.5	1	-	-	-	-	1	223	2	116	46	387
Campbellton (part)	87.4	-	-	-	-	-	-	33	9	1,069	-	1,111
Rural part - Partie rurale	86.7	10	-	-	-	-	11	1,550	840	320	-	2,710
Moncton - Richibucto	86.1	46	4	-	-	-	6	5,642	462	2,522	1,087	9,713
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.7	35	4	-	-	6	45	4,031	112	2,362	932	7,437
Moncton	97.7	35	4	-	-	6	45	4,031	112	2,362	932	7,437
Rural part - Partie rurale	66.0	11	-	-	-	-	11	1,611	350	160	155	2,276
Saint John - St. Stephen	97.0	32	-	-	-	-	32	3,615	330	3,305	6	7,256
C.M.A. - R.M.R.	99.1	23	-	-	-	-	23	2,771	298	2,794	6	5,869
Saint John	99.1	23	-	-	-	-	23	2,771	298	2,794	6	5,869
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.1	9	-	-	-	-	9	844	32	511	-	1,387
Fredericton - Oromocto	90.1	18	-	-	6	-	24	2,583	939	3,556	8,511	15,589
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.9	17	-	-	6	-	23	2,445	289	813	8,511	12,058
Fredericton	98.9	17	-	-	6	-	23	2,445	289	813	8,511	12,058
Rural part - Partie rurale	57.0	1	-	-	-	-	1	138	650	2,743	-	3,531
Edmundston - Woodstock	83.0	5	-	-	-	-	5	798	407	383	144	1,732
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.3	1	-	-	-	-	1	125	-	122	-	247
Edmundston	92.3	1	-	-	-	-	1	125	-	122	-	247
Rural part - Partie rurale	79.4	4	-	-	-	-	4	673	407	261	144	1,485
QUÉBEC	90.3	1,116	63	5	575	119	1,882	228,565	80,638	253,866	55,312	618,381
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	52.7	1	-	-	-	1	2	515	50	828	2,910	4,303
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.3	1	-	-	-	-	1	167	-	676	64	907
Gaspé V	100.0	1	-	-	-	-	1	140	-	676	-	816
Campbellton (part)	55.4	-	-	-	-	-	-	27	-	-	64	91
Rural part - Partie rurale	43.5	-	-	-	-	1	1	348	50	152	2,846	3,396

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Bas-Saint-Laurent	63.4	8	-	2	8	-	18	3,221	559	10,048	1,008	14,836
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	4	-	2	8	-	14	2,141	130	9,771	503	12,545
Matane	100.0	-	-	-	-	-	-	182	60	111	26	379
Rimouski	93.8	3	-	2	2	-	7	1,079	70	3,322	477	4,948
Rivière-du-Loup	100.0	1	-	-	6	-	7	880	-	6,338	-	7,218
Rural part - Partie rurale	38.8	4	-	-	-	-	4	1,080	429	277	505	2,291
Québec	96.3	56	6	-	10	7	80	10,614	4,468	14,743	3,024	32,849
C.M.A. - R.M.R.	100.0	47	4	-	6	7	65	9,132	4,134	13,749	2,711	29,726
Québec	100.0	47	4	-	6	7	65	9,132	4,134	13,749	2,711	29,726
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	73.0	9	2	-	4	-	15	1,482	334	994	313	3,123
Chaudière - Appalaches	70.1	38	-	-	58	-	96	8,958	8,109	1,726	898	19,691
C.M.A. - R.M.R.	97.3	21	-	-	34	-	55	4,608	2,660	615	808	8,691
Québec	97.3	21	-	-	34	-	55	4,608	2,660	615	808	8,691
Urban centres - Centres urbains	97.6	9	-	-	20	-	29	2,770	2,975	594	16	6,355
Montmagny V	100.0	-	-	-	2	-	2	192	800	9	-	1,001
Sainte-Marie V	100.0	3	-	-	12	-	15	1,314	675	305	-	2,294
St-Georges	100.0	4	-	-	6	-	10	911	-	100	-	1,011
Thetford Mines	93.4	2	-	-	-	-	2	353	1,500	180	16	2,049
Rural part - Partie rurale	39.1	8	-	-	4	-	12	1,580	2,474	517	74	4,645
Estrie	87.0	26	3	-	24	-	53	6,244	4,831	3,444	750	15,269
C.M.A. - R.M.R.	100.0	13	-	-	12	-	25	2,793	1,716	2,316	403	7,228
Sherbrooke	100.0	13	-	-	12	-	25	2,793	1,716	2,316	403	7,228
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	2	-	12	-	16	1,246	165	38	347	1,796
Magog	100.0	2	2	-	12	-	16	1,246	165	38	347	1,796
Rural part - Partie rurale	67.3	11	1	-	-	-	12	2,205	2,950	1,090	-	6,245
Centre-du-Québec	77.5	26	2	-	20	29	77	5,455	3,243	3,071	524	12,293
C.M.A. - R.M.R.	98.7	1	-	-	-	-	1	184	111	82	225	602
Trois-Rivières	98.7	1	-	-	-	-	1	184	111	82	225	602
Urban centres - Centres urbains	100.0	19	2	-	20	-	41	3,441	27	332	285	4,085
Drummondville	100.0	10	2	-	12	-	24	2,010	25	197	285	2,517
Victoriaville	100.0	9	-	-	8	-	17	1,431	2	135	-	1,568
Rural part - Partie rurale	50.7	6	-	-	-	29	35	1,830	3,105	2,657	14	7,606

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Montérégie	91.6	278	10	-	83	37	408	46,944	14,690	17,639	3,670	82,943
C.M.A. - R.M.R.	96.5	223	3	-	43	-	269	33,541	9,750	11,506	1,744	56,541
Montréal	96.5	223	3	-	43	-	269	33,541	9,750	11,506	1,744	56,541
Urban centres - Centres urbains	100.0	29	7	-	34	36	106	8,542	2,293	3,853	1,868	16,556
Cowansville	100.0	1	-	-	-	1	1	265	-	310	-	575
Granby	100.0	10	7	-	20	1	38	2,824	672	931	31	4,458
Salaberry-de-Valleyfield	100.0	1	-	-	4	33	38	2,207	160	150	1,634	4,151
Sorel	100.0	1	-	-	-	1	2	270	41	14	203	528
St-Hyacinthe	100.0	3	-	-	6	-	9	1,154	718	1,953	-	3,825
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	13	-	-	4	1	18	1,822	702	495	-	3,019
Rural part - Partie rurale	67.5	26	-	-	6	1	33	4,861	2,647	2,280	58	9,846
Montréal	98.9	79	-	3	245	19	346	39,547	31,676	82,215	6,991	160,429
C.M.A. - R.M.R.	98.9	79	-	3	245	19	346	39,547	31,676	82,215	6,991	160,429
Montréal	98.9	79	-	3	245	19	346	39,547	31,676	82,215	6,991	160,429
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	100.0	226	1	-	12	-	239	38,299	2,092	24,520	7,206	72,117
C.M.A. - R.M.R.	100.0	226	1	-	12	-	239	38,299	2,092	24,520	7,206	72,117
Montréal	100.0	226	1	-	12	-	239	38,299	2,092	24,520	7,206	72,117
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	93.8	85	2	-	30	4	121	13,029	1,253	2,623	16,293	33,198
C.M.A. - R.M.R.	100.0	57	2	-	26	2	87	9,042	582	1,795	15,680	27,099
Montréal	100.0	57	2	-	26	2	87	9,042	582	1,795	15,680	27,099
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	4	-	9	833	139	145	18	1,135
Joliette	100.0	5	-	-	4	-	9	833	139	145	18	1,135
Rural part - Partie rurale	82.4	23	-	-	-	2	25	3,154	532	683	595	4,964
Laurentides	95.4	191	16	-	31	7	245	33,315	2,688	14,311	3,438	53,752
C.M.A. - R.M.R.	100.0	133	16	-	29	1	179	23,974	1,828	6,376	3,142	35,320
Montréal	100.0	133	16	-	29	1	179	23,974	1,828	6,376	3,142	35,320
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	284	422	137	-	843
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	-	-	-	7	-	80	-	87
Lachute	100.0	2	-	-	-	-	2	277	422	57	-	756
Rural part - Partie rurale	85.3	56	-	-	2	6	64	9,057	438	7,798	296	17,589
Outaouais	88.5	60	15	-	46	3	124	12,422	638	64,932	2,069	80,061
C.M.A. - R.M.R.	97.8	55	15	-	46	3	119	11,588	488	64,375	2,069	78,520
Hull	97.8	55	15	-	46	3	119	11,588	488	64,375	2,069	78,520
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	50.2	5	-	-	-	-	5	834	150	557	-	1,541

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Abitibi - Témiscamingue	74.3	1	-	-	-	-	1	652	2,809	975	1,552	5,988
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	95.9	1	-	-	-	-	1	461	280	962	1,550	3,253
Amos V	100.0	-	-	-	-	-	-	60	-	82	-	142
Rouyn-Noranda	97.1	1	-	-	-	-	1	267	226	187	-	680
Val-d'Or	92.7	-	-	-	-	-	-	134	54	693	1,550	2,431
Rural part - Partie rurale	47.3	-	-	-	-	-	-	191	2,529	13	2	2,735
Mauricie - Bois-Francs	89.8	22	8	-	-	1	31	4,651	1,491	8,222	1,451	15,815
C.M.A. - R.M.R.	100.0	14	8	-	-	-	22	2,864	1,148	7,417	1,335	12,764
Trois-Rivières	100.0	14	8	-	-	-	22	2,864	1,148	7,417	1,335	12,764
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	802	140	166	116	1,224
La Tuque	100.0	-	-	-	-	-	-	49	-	3	-	52
Shawinigan	100.0	1	-	-	-	-	1	753	140	163	116	1,172
Rural part - Partie rurale	55.4	7	-	-	-	1	8	985	203	639	-	1,827
Saguenay - Lac-Saint-Jean	90.5	19	-	-	8	11	41	4,178	1,720	3,289	2,859	12,046
C.M.A. - R.M.R.	97.6	10	-	-	4	7	22	2,258	115	2,198	-	4,571
Chicoutimi - Jonquières	97.6	10	-	-	4	7	22	2,258	115	2,198	-	4,571
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	-	-	2	3	11	972	1,061	1,073	2,859	5,965
Roberval V	100.0	1	-	-	2	1	5	236	812	430	2,609	4,087
Saint-Félicien V	100.0	3	-	-	-	-	3	320	-	130	-	450
Alma	100.0	-	-	-	-	1	1	47	-	245	-	292
Dolbeau	100.0	1	-	-	-	1	2	369	249	268	250	1,136
Rural part - Partie rurale	60.0	4	-	-	2	1	8	948	544	18	-	1,510
Côte-Nord	73.5	-	-	-	-	-	-	423	71	889	-	1,383
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.8	-	-	-	-	-	-	225	10	858	-	1,093
Baie-Comeau	100.0	-	-	-	-	-	-	109	10	177	-	296
Sept-îles	93.3	-	-	-	-	-	-	116	-	681	-	797
Rural part - Partie rurale	41.5	-	-	-	-	-	-	198	61	31	-	290
Nord-du-Québec	37.3	-	-	-	-	-	-	98	250	391	669	1,408
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	37.3	-	-	-	-	-	-	98	250	391	669	1,408
ONTARIO	96.8	3,902	822	910	791	103	6,537	950,678	100,292	417,131	174,200	1,642,301

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Ottawa	97.8	442	29	166	36	29	703	94,121	3,608	76,936	7,395	182,060
C.M.A. - R.M.R.	100.0	379	29	166	12	28	614	81,662	1,867	74,564	7,292	165,385
Ottawa	100.0	379	29	166	12	28	614	81,662	1,867	74,564	7,292	165,385
Urban centres - Centres urbains	88.4	29	-	-	24	1	54	5,593	394	1,539	95	7,621
Mississippi Mills T	100.0	3	-	-	-	-	3	791	-	42	-	833
North Dundas TP	100.0	1	-	-	-	-	1	229	-	150	70	449
North Glengarry TP	100.0	2	-	-	-	-	2	178	-	-	-	178
North Grenville TP	100.0	5	-	-	-	-	5	780	90	275	25	1,170
South Dundas TP	0.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
South Glengarry TP	100.0	5	-	-	-	-	5	616	150	75	-	841
Brockville	100.0	9	-	-	-	-	9	1,306	150	271	-	1,727
Cornwall	80.4	3	-	-	-	-	3	508	4	84	-	596
Hawkesbury (part)	100.0	-	-	-	24	-	24	975	-	82	-	1,057
Smiths Falls	100.0	1	-	-	-	1	2	210	-	560	-	770
Rural part - Partie rurale	99.3	34	-	-	-	-	35	6,866	1,347	833	8	9,054
Kingston - Pembroke	90.4	107	4	23	3	-	138	18,531	882	4,336	491	24,240
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	94.9	81	4	23	-	-	109	14,115	673	4,040	347	19,175
Greater Napanee T	100.0	2	-	-	-	-	3	284	-	8	-	292
Petawawa T	100.0	1	-	-	-	-	1	142	-	30	-	172
Prince Edward C	100.0	14	-	-	-	-	14	3,110	-	-	-	3,110
Belleville	100.0	27	2	23	-	-	52	5,241	370	1,749	17	7,377
Kingston	89.1	32	2	-	-	-	34	4,603	303	2,077	330	7,313
Pembroke (part)	100.0	5	-	-	-	-	5	735	-	176	-	911
Rural part - Partie rurale	77.9	26	-	-	3	-	29	4,416	209	296	144	5,065
Muskoka - Kawarthas	88.7	137	-	4	17	-	161	27,457	1,190	5,248	13,529	47,424
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.2	44	-	4	17	-	65	8,237	201	3,237	13,476	25,151
Bracebridge T	100.0	3	-	-	-	-	3	351	-	157	6,823	7,331
Gravenhurst T	100.0	9	-	-	-	-	9	2,014	-	-	5	2,019
Huntsville T	100.0	2	-	-	-	-	2	499	-	1,753	-	2,252
Cobourg	100.0	3	-	-	17	-	20	1,195	26	-	6,073	7,294
Lindsay	100.0	9	-	-	-	-	9	710	100	488	45	1,343
Peterborough	98.8	14	-	4	-	-	18	3,116	25	839	530	4,510
Port Hope	...	4	-	-	-	-	4	352	50	-	-	402
Rural part - Partie rurale	82.7	93	-	-	-	-	96	19,220	989	2,011	53	22,273
Toronto	100.0	1,958	682	620	594	38	3,892	584,698	48,162	175,022	78,052	885,934
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,942	682	620	594	38	3,876	582,334	48,070	174,992	77,052	882,448
Oshawa	100.0	194	6	7	-	1	208	29,489	4,538	3,311	7,380	44,718
Toronto	100.0	1,748	676	613	594	37	3,668	552,845	43,532	171,681	69,672	837,730
Urban centres - Centres urbains	100.0	16	-	-	-	-	16	2,364	92	30	1,000	3,486
Brock TP	100.0	-	-	-	-	-	-	19	13	4	-	36
Scugog TP	100.0	16	-	-	-	-	16	2,345	79	26	1,000	3,450
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Kitchener - Waterloo - Barrie	97.3	571	26	57	16	13	684	91,208	13,253	61,789	46,607	212,857
C.M.A. - R.M.R.	100.0	262	6	23	12	1	304	41,821	7,550	25,915	25,280	100,566
Kitchener	100.0	215	6	23	12	1	257	35,249	5,957	24,707	25,270	91,183
Toronto	100.0	47	-	-	-	-	47	6,572	1,593	1,208	10	9,383
Urban centres - Centres urbains	93.5	264	20	34	-	12	330	41,397	2,860	32,241	19,496	95,994
Clearview TP	100.0	6	-	-	-	-	6	862	7	2	-	871
Erin T	100.0	6	-	-	-	-	6	1,320	49	-	-	1,369
Essa TP	100.0	3	-	5	-	-	8	678	159	-	-	837
Oro-Medonte TP	100.0	15	-	-	-	-	15	3,288	10	292	-	3,590
Wilmot TP	100.0	5	-	-	-	-	5	1,380	208	-	-	1,588
Barrie	79.2	153	6	21	-	-	180	21,501	1,365	532	16,506	39,904
Collingwood	100.0	2	-	-	-	-	2	386	450	186	-	1,022
Guelph	100.0	62	14	8	-	12	96	9,759	612	31,177	2,878	44,426
Midland	100.0	6	-	-	-	-	6	769	-	49	50	868
Orillia	100.0	6	-	-	-	-	6	1,454	-	3	62	1,519
Rural part - Partie rurale	99.1	45	-	-	4	-	50	7,990	2,843	3,633	1,831	16,297
Hamilton - Niagara Peninsula	99.5	314	35	27	72	5	453	58,568	9,028	64,434	8,981	141,011
C.M.A. - R.M.R.	99.4	243	25	27	72	5	372	49,230	4,092	58,737	8,233	120,292
Hamilton	100.0	160	11	27	37	1	236	31,219	2,385	9,967	5,326	48,897
St. Catharines - Niagara	98.3	83	14	-	35	4	136	18,011	1,707	48,770	2,907	71,395
Urban centres - Centres urbains	100.0	56	4	-	-	-	60	6,943	3,926	5,185	116	16,170
Delhi TP	100.0	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	2
Dunnville T	100.0	4	-	-	-	-	4	577	1,775	725	27	3,104
Haldimand T	100.0	14	-	-	-	-	14	1,642	34	266	-	1,942
Nanticoke C	100.0	8	-	-	-	-	8	976	883	303	-	2,162
Norfolk TP	100.0	5	-	-	-	-	5	705	311	93	-	1,109
West Lincoln TP	100.0	5	4	-	-	-	9	923	326	22	-	1,271
Brantford	100.0	16	-	-	-	-	16	1,565	372	3,739	89	5,765
Simcoe	100.0	4	-	-	-	-	4	553	225	37	-	815
Rural part - Partie rurale	100.0	15	6	-	-	-	21	2,395	1,010	512	632	4,549
London	98.8	122	3	3	-	4	132	18,797	5,059	3,821	9,018	36,695
C.M.A. - R.M.R.	100.0	75	3	3	-	4	85	11,430	1,308	3,109	8,355	24,202
London	100.0	75	3	3	-	4	85	11,430	1,308	3,109	8,355	24,202
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	-	-	-	-	18	2,544	1,643	150	23	4,360
Norwich TP	100.0	5	-	-	-	-	5	835	136	-	-	971
Strathroy	100.0	5	-	-	-	-	5	526	150	-	-	676
Tillsonburg	100.0	3	-	-	-	-	3	331	900	120	-	1,351
Woodstock	100.0	5	-	-	-	-	5	852	457	30	23	1,362
Rural part - Partie rurale	93.2	29	-	-	-	-	29	4,823	2,108	562	640	8,133
Windsor - Sarnia	98.3	152	33	5	1	11	203	30,445	10,132	12,311	2,448	55,336
C.M.A. - R.M.R.	100.0	96	29	-	1	11	137	19,340	4,660	3,465	547	28,012
Windsor	100.0	96	29	-	1	11	137	19,340	4,660	3,465	547	28,012
Urban centres - Centres urbains	99.8	51	4	5	-	-	60	10,046	4,972	8,021	1,796	24,835
Amherstburg T	100.0	11	-	-	-	-	11	1,610	-	-	300	1,910
Chatham-Kent C	100.0	8	-	5	-	-	13	2,233	738	1,512	1,490	5,973
Leamington	100.0	16	4	-	-	-	20	3,218	2,200	640	-	6,058
Sarnia	99.3	16	-	-	-	-	16	2,985	2,034	5,869	6	10,894
Rural part - Partie rurale	78.4	5	-	-	-	-	6	1,059	500	825	105	2,489

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Stratford - Bruce Peninsula	79.6	57	4	1	50	-	113	15,403	6,318	7,240	2,542	31,503
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	27	2	-	-	-	29	5,287	3,283	6,139	2,400	17,109
North Perth T	100.0	1	-	-	-	-	1	228	706	180	1,200	2,314
Perth East TP	100.0	2	-	-	-	-	2	450	715	30	200	1,395
Owen Sound	100.0	17	-	-	-	-	17	3,333	-	135	1,000	4,468
Stratford	100.0	7	2	-	-	-	9	1,276	1,862	5,794	-	8,932
Rural part - Partie rurale	71.2	30	2	1	50	-	84	10,116	3,035	1,101	142	14,394
Northeast - Nord-est	86.9	35	6	4	2	3	51	9,912	2,303	3,339	4,173	19,727
C.M.A. - R.M.R.	99.8	6	-	-	-	-	6	1,431	1,000	548	297	3,276
Sudbury	99.8	6	-	-	-	-	6	1,431	1,000	548	297	3,276
Urban centres - Centres urbains	99.4	10	6	4	2	2	24	3,260	798	1,738	3,728	9,524
Kapuskasing T	100.0	-	-	-	-	-	-	84	1	119	-	204
Elliot Lake	100.0	-	-	-	-	-	-	54	15	1	5	75
Haileybury	100.0	-	-	-	-	-	-	67	130	250	92	539
North Bay	97.9	6	4	-	-	2	12	1,210	65	206	-	1,481
Sault Ste. Marie	100.0	4	2	4	2	-	12	1,676	265	583	150	2,674
Timmins	100.0	-	-	-	-	-	-	169	322	579	3,481	4,551
Rural part - Partie rurale	60.3	19	-	-	-	1	21	5,221	505	1,053	148	6,927
Northwest - Nord-ouest	77.1	7	-	-	-	-	7	1,538	357	2,655	964	5,514
C.M.A. - R.M.R.	93.2	3	-	-	-	-	3	708	357	2,241	618	3,924
Thunder Bay	93.2	3	-	-	-	-	3	708	357	2,241	618	3,924
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	336	-	232	275	843
Kenora	100.0	2	-	-	-	-	2	336	-	232	275	843
Rural part - Partie rurale	53.3	2	-	-	-	-	2	494	-	182	71	747
MANITOBA	88.1	114	-	-	10	1	128	16,548	5,464	21,075	6,629	49,716
Southeast - Sud-est	88.0	20	-	-	2	-	23	2,634	907	1,724	-	5,265
C.M.A. - R.M.R.	100.0	5	-	-	-	-	5	475	51	-	-	526
Winnipeg	100.0	5	-	-	-	-	5	475	51	-	-	526
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	82.7	15	-	-	2	-	18	2,159	856	1,724	-	4,739
South Central - Centre sud	86.8	7	-	-	-	-	7	818	298	981	100	2,197
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	86.8	7	-	-	-	-	7	818	298	981	100	2,197

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Southwest - Sud-ouest	73.5	4	-	-	4	-	9	846	1,975	823	103	3,747
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	231	455	520	58	1,264
Brandon	100.0	1	-	-	-	-	1	231	455	520	58	1,264
Rural part - Partie rurale	56.9	3	-	-	4	-	8	615	1,520	303	45	2,483
North Central - Centre nord	74.0	6	-	-	-	1	7	1,250	-	244	16	1,510
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1	-	-	-	-	1	569	-	-	-	569
Winnipeg	100.0	1	-	-	-	-	1	569	-	-	-	569
Urban centres - Centres urbains	96.7	3	-	-	-	1	4	509	-	244	16	769
Portage la Prairie	96.7	3	-	-	-	1	4	509	-	244	16	769
Rural part - Partie rurale	54.9	2	-	-	-	-	2	172	-	-	-	172
Winnipeg	100.0	57	-	-	-	-	57	7,318	2,186	15,886	6,280	31,670
C.M.A. - R.M.R.	100.0	57	-	-	-	-	57	7,318	2,186	15,886	6,280	31,670
Winnipeg	100.0	57	-	-	-	-	57	7,318	2,186	15,886	6,280	31,670
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Interlake	94.9	20	-	-	4	-	25	3,558	55	1,410	23	5,046
C.M.A. - R.M.R.	97.2	9	-	-	-	-	9	1,617	-	50	-	1,667
Winnipeg	97.2	9	-	-	-	-	9	1,617	-	50	-	1,667
Urban centres - Centres urbains	100.0	6	-	-	-	-	7	507	25	854	-	1,386
Selkirk Planning Area PD *	100.0	6	-	-	-	-	7	507	25	854	-	1,386
Rural part - Partie rurale	90.4	5	-	-	4	-	9	1,434	30	506	23	1,993
Parklands	52.7	-	-	-	-	-	-	68	43	7	107	225
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	52.7	-	-	-	-	-	-	68	43	7	107	225
North - Nord	40.4	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	56
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	56
Thompson	100.0	-	-	-	-	-	-	56	-	-	-	56
Rural part - Partie rurale	27.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SASKATCHEWAN	75.7	86	6	19	48	-	160	15,061	2,295	7,397	450	25,203

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Regina - Moose Mountain	84.4	30	2	-	12	-	45	3,808	275	3,202	15	7,300
C.M.A. - R.M.R.	100.0	29	2	-	12	-	43	3,646	275	2,654	15	6,590
Regina	100.0	29	2	-	12	-	43	3,646	275	2,654	15	6,590
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Estevan	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	38.4	1	-	-	-	-	2	162	-	548	-	710
Swift Current - Moose Jaw	65.1	6	2	-	-	-	8	1,477	65	547	8	2,097
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	5	2	-	-	-	7	1,271	65	347	8	1,691
Moose Jaw	100.0	5	2	-	-	-	7	1,235	-	337	8	1,580
Swift Current	100.0	-	-	-	-	-	-	36	65	10	-	111
Rural part - Partie rurale	34.4	1	-	-	-	-	1	206	-	200	-	406
Saskatoon - Biggar	88.0	37	2	5	6	-	50	5,174	1,865	2,568	164	9,771
C.M.A. - R.M.R.	99.3	35	2	5	6	-	48	4,902	1,559	2,136	114	8,711
Saskatoon	99.3	35	2	5	6	-	48	4,902	1,559	2,136	114	8,711
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	60	-	20	-	80
North Battleford	100.0	1	-	-	-	-	1	60	-	20	-	80
Rural part - Partie rurale	44.8	1	-	-	-	-	1	212	306	412	50	980
Yorkton - Melville	55.0	-	-	-	-	-	-	98	40	98	-	236
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	98.8	-	-	-	-	-	-	48	-	95	-	143
Yorkton	98.8	-	-	-	-	-	-	48	-	95	-	143
Rural part - Partie rurale	44.9	-	-	-	-	-	-	50	40	3	-	93
Prince Albert	68.3	11	-	14	30	-	55	4,342	-	932	263	5,537
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.7	6	-	-	-	-	6	576	-	63	220	859
North Battleford	100.0	-	-	-	-	-	-	20	-	20	220	260
Prince Albert	99.6	6	-	-	-	-	6	556	-	43	-	599
Rural part - Partie rurale	55.3	5	-	14	30	-	49	3,766	-	869	43	4,678
Northern - Nord	32.9	2	-	-	-	-	2	162	50	50	-	262
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	32.9	2	-	-	-	-	2	162	50	50	-	262
ALBERTA	93.7	1,346	78	89	409	91	2,018	215,368	48,242	75,271	31,053	369,934

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) a la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lethbridge - Medicine Hat	88.4	84	2	-	14	-	101	10,752	2,109	6,379	932	20,172
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	58	-	-	14	-	72	7,856	1,625	5,919	887	16,287
Brooks T	100.0	3	-	-	-	-	3	358	-	348	-	706
Lethbridge	100.0	33	-	-	10	-	43	4,265	150	2,188	866	7,469
Medicine Hat	100.0	22	-	-	4	-	26	3,233	1,475	3,383	21	8,112
Rural part - Partie rurale	72.8	26	2	-	-	-	29	2,896	484	460	45	3,885
Drumheller - Stettler - Wainwright	71.7	18	2	3	10	-	33	2,881	1,791	385	-	5,057
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	71.7	18	2	3	10	-	33	2,881	1,791	385	-	5,057
Calgary	99.7	612	46	49	230	-	937	113,080	10,164	22,921	3,799	149,964
C.M.A. - R.M.R.	99.8	575	29	49	228	-	881	103,848	7,631	22,666	3,779	137,924
Calgary	99.8	575	29	49	228	-	881	103,848	7,631	22,666	3,779	137,924
Urban centres - Centres urbains	100.0	21	-	-	-	-	21	5,340	2,533	100	-	7,973
Foothills No. 31 MD	100.0	18	-	-	-	-	18	4,913	2,498	-	-	7,411
Mountain View County CM	100.0	3	-	-	-	-	3	427	35	100	-	562
Rural part - Partie rurale	97.7	16	17	-	2	-	35	3,892	-	155	20	4,067
Athabasca - Jasper - Banff	88.9	33	-	-	8	-	42	6,878	1,297	2,246	243	10,664
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	33	-	-	8	-	42	6,878	1,297	2,246	243	10,664
Red Deer - Rocky Mountain House	58.8	95	-	-	46	-	141	13,773	2,611	3,038	2,370	21,792
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	38.8	58	-	-	44	-	102	9,745	991	2,598	2,000	15,334
Clearwater No. 99 MD	100.0	2	-	-	-	-	2	283	35	-	-	318
Lacombe County CM	100.0	1	-	-	-	-	1	75	750	-	-	825
Red Deer County CM	100.0	14	-	-	-	-	14	1,736	-	112	2,000	3,848
Red Deer	...	41	-	-	44	-	85	7,651	206	2,486	-	10,343
Rural part - Partie rurale	95.3	37	-	-	2	-	39	4,028	1,620	440	370	6,458

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Edmonton	99.5	344	28	16	99	91	580	52,212	9,074	25,418	11,479	98,183
C.M.A. - R.M.R.	99.7	333	28	16	99	91	568	50,596	8,987	25,146	8,679	93,408
Edmonton	99.7	333	28	16	99	91	568	50,596	8,987	25,146	8,679	93,408
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	-	-	-	-	3	369	87	191	2,800	3,447
Wetaskiwin County	100.0	3	-	-	-	-	3	328	-	150	2,800	3,278
No. 10 CM	100.0	-	-	-	-	-	-	41	87	41	-	169
Wetaskiwin	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rural part - Partie rurale	89.6	8	-	-	-	-	9	1,247	-	81	-	1,328
Grande Prairie - Peace River	89.6	71	-	-	-	-	71	6,558	2,120	2,566	12,141	23,385
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	56	-	-	-	-	56	4,885	389	1,539	11,831	18,644
Grande Prairie	100.0	18	-	-	-	-	18	866	329	428	-	1,623
County No. 1 CM	100.0	38	-	-	-	-	38	4,019	60	1,111	11,831	17,021
Grande Prairie	100.0	38	-	-	-	-	38	4,019	60	1,111	11,831	17,021
Rural part - Partie rurale	85.1	15	-	-	-	-	15	1,673	1,731	1,027	310	4,741
Wood Buffalo - Camrose	89.2	89	-	21	2	-	113	9,234	19,076	12,318	89	40,717
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68
Edmonton	100.0	1	-	-	-	-	1	68	-	-	-	68
Urban centres - Centres urbains	95.4	76	-	21	2	-	100	7,737	19,061	11,422	39	38,259
Camrose	100.0	5	-	-	-	-	5	675	-	50	-	725
Grand Centre	89.0	10	-	-	-	-	11	1,111	25	1,035	-	2,171
Lloydminster	100.0	4	-	-	-	-	4	550	360	322	-	1,232
Wood Buffalo	97.5	57	-	21	2	-	80	5,401	18,676	10,015	39	34,131
Rural part - Partie rurale	80.4	12	-	-	-	-	12	1,429	15	896	50	2,390
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	94.5	548	22	222	83	14	889	155,779	24,274	63,751	30,544	274,348
Vancouver Island and Coast - Île de Vancouver et la côte	95.4	110	-	4	-	2	116	20,485	1,586	13,950	2,416	38,437
C.M.A. - R.M.R.	98.8	46	-	4	-	2	52	10,503	779	10,052	2,069	23,403
Victoria	98.8	46	-	4	-	2	52	10,503	779	10,052	2,069	23,403
Urban centres - Centres urbains	95.9	29	-	-	-	-	29	5,184	677	3,207	199	9,267
Campbell River	97.1	1	-	-	-	-	1	220	33	283	-	536
Courtenay	99.6	2	-	-	-	-	2	409	-	516	75	1,000
Duncan	93.9	4	-	-	-	-	4	955	610	179	-	1,744
Nanaimo	99.4	19	-	-	-	-	19	2,988	34	500	109	3,631
Port Alberni	98.1	1	-	-	-	-	1	275	-	1,669	-	1,944
Powell River	65.9	2	-	-	-	-	2	337	-	60	15	412
Rural part - Partie rurale	80.3	35	-	-	-	-	35	4,798	130	691	148	5,767

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Lower Mainland - Southwest - Lower Mainland - Sud-ouest	98.7	309	12	188	62	10	581	111,320	15,341	38,700	23,052	188,413
C.M.A. - R.M.R.	99.5	258	8	188	54	9	517	100,207	13,160	36,372	22,739	172,478
Vancouver	99.5	258	8	188	54	9	517	100,207	13,160	36,372	22,739	172,478
Urban centres - Centres urbains	94.1	43	4	-	-	-	47	7,394	1,808	1,443	305	10,950
Squamish DM	100.0	1	-	-	-	-	1	148	-	37	-	185
Sunshine Coast A RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast B RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast D RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast E RDA	0.0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sunshine Coast F RDA	100.0	6	-	-	-	-	6	1,420	-	-	-	1,420
Abbotsford	99.9	30	-	-	-	-	30	4,827	1,056	1,321	305	7,509
Chilliwack	97.0	6	4	-	-	-	10	999	752	85	-	1,836
Rural part - Partie rurale	89.5	8	-	-	8	1	17	3,719	373	885	8	4,985
Thompson - Okanagan	78.3	92	6	30	21	1	150	16,264	6,714	6,537	1,751	31,266
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	73.6	74	6	30	21	1	132	13,682	6,587	6,046	1,541	27,856
Salmon Arm DM	100.0	-	-	-	-	-	-	135	2	1,281	650	2,068
Summerland DM	100.0	1	-	-	-	-	1	341	-	139	570	1,050
Kamloops	3.1	20	6	-	-	1	27	3,333	190	1,528	-	5,051
Kelowna	94.7	33	-	30	2	-	65	6,430	6,055	1,126	102	13,713
Penticton	96.7	2	-	-	-	-	2	216	300	392	22	930
Vernon	96.9	18	-	-	19	-	37	3,227	40	1,580	197	5,044
Rural part - Partie rurale	91.4	18	-	-	-	-	18	2,582	127	491	210	3,410
Kootenay	98.7	26	-	-	-	1	27	5,297	137	798	346	6,578
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	4	589	15	369	305	1,278
Central Kootenay RDR *	100.0	3	-	-	-	-	3	441	-	47	305	793
Kootenay Boundary RDR *	100.0	1	-	-	-	-	1	135	-	118	-	253
Cranbrook	100.0	-	-	-	-	-	-	13	15	204	-	232
Rural part - Partie rurale	97.8	22	-	-	-	1	23	4,708	122	429	41	5,300
Cariboo	97.8	6	-	-	-	-	6	1,344	376	1,222	417	3,359
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	6	-	-	-	-	6	1,151	141	1,219	340	2,851
Prince George	100.0	2	-	-	-	-	2	443	114	138	339	1,034
Quesnel	98.3	-	-	-	-	-	-	34	10	115	-	159
Williams Lake	98.1	4	-	-	-	-	4	674	17	966	1	1,658
Rural part - Partie rurale	90.5	-	-	-	-	-	-	193	235	3	77	508

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
North Coast - Côte-nord	60.4	2	-	-	-	-	2	271	-	126	2,208	2,605
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	89.1	2	-	-	-	-	2	271	-	126	2,208	2,605
Kitimat	100.0	-	-	-	-	-	-	19	-	23	2,208	2,250
Prince Rupert	100.0	-	-	-	-	-	-	80	-	15	-	95
Terrace	71.6	2	-	-	-	-	2	172	-	88	-	260
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nechako	81.8	-	-	-	-	-	-	24	120	56	2	202
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	81.8	-	-	-	-	-	-	24	120	56	2	202
Northeast - Nord-est	87.3	3	4	-	-	-	7	774	-	2,362	352	3,488
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	3	4	-	-	-	7	748	-	2,362	352	3,462
Dawson Creek	100.0	1	2	-	-	-	3	318	-	-	2	320
Fort St. John	100.0	2	2	-	-	-	4	430	-	2,362	350	3,142
Rural part - Partie rurale	78.1	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26
YUKON	100.0	7	-	-	2	-	10	1,052	90	605	6	1,753
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	7	-	-	2	-	10	1,052	90	605	6	1,753
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	4	-	-	-	-	5	589	-	340	-	929
Whitehorse	100.0	4	-	-	-	-	5	589	-	340	-	929
Rural part - Partie rurale	100.0	3	-	-	2	-	5	463	90	265	6	824
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	68.2	-	-	-	-	-	-	142	22	582	-	746
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	68.2	-	-	-	-	-	-	142	22	582	-	746
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	-	-	-	-	-	-	124	22	445	-	591
Yellowknife	100.0	-	-	-	-	-	-	124	22	445	-	591
Rural part - Partie rurale	43.6	-	-	-	-	-	-	18	-	137	-	155
NUNAVUT	61.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See foot note(s) at end of table.
 Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14
Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic,
Regions, by Major Geographical Entities, 2000

Tableau 14
Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces, et régions,
économiques, selon les principales entités
géographiques, 2000

November

Novembre

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ (%) Couverture observée ¹ (%)	Number of dwelling units (units) Nombre d'unités de logement (unités)						Value of construction (thousands of dollars) Valeur de la construction (en milliers de dollars)				
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
Nunavut	61.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1996 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1996.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

November

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Novembre

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Canada	7,369	1,055,852	143	2,105	166,268	79
\$160,000 and over - et plus	2,258	493,652	219	182	31,113	171
150,000 - 159,000	510	78,156	153	12	1,809	151
140,000 - 149,000	470	67,357	143	6	875	146
130,000 - 139,000	528	70,718	134	-	-	-
120,000 - 129,000	635	78,367	123	134	16,219	121
110,000 - 119,000	533	60,555	114	40	4,443	111
100,000 - 109,000	609	62,600	103	47	4,874	104
90,000 - 99,000	533	49,817	93	264	25,234	96
80,000 - 89,000	534	44,449	83	235	19,721	84
70,000 - 79,000	366	27,035	74	138	10,033	73
60,000 - 69,000	251	16,206	65	359	23,214	65
50,000 - 59,000	102	5,401	53	193	10,145	53
1,000 - 49,000	40	1,539	38	495	18,588	38
Atlantic - Atlantique	369	40,713	110	187	11,444	61
\$160,000 and over - et plus	54	10,937	203	6	1,020	170
150,000 - 159,000	11	1,660	151	-	-	-
140,000 - 149,000	16	2,279	142	-	-	-
130,000 - 139,000	14	1,852	132	-	-	-
120,000 - 129,000	19	2,306	121	-	-	-
110,000 - 119,000	18	2,026	113	-	-	-
100,000 - 109,000	62	6,265	101	3	301	100
90,000 - 99,000	44	4,064	92	-	-	-
80,000 - 89,000	45	3,714	83	5	400	80
70,000 - 79,000	44	3,202	73	6	420	70
60,000 - 69,000	28	1,756	63	107	6,809	64
50,000 - 59,000	9	461	51	4	200	50
1,000 - 49,000	5	191	38	56	2,294	41
Quebec	1,112	142,442	128	575	32,631	57
\$160,000 and over - et plus	233	50,452	217	-	-	-
150,000 - 159,000	75	11,376	152	2	300	150
140,000 - 149,000	74	10,536	142	-	-	-
130,000 - 139,000	61	8,056	132	-	-	-
120,000 - 129,000	114	13,912	122	5	600	120
110,000 - 119,000	74	8,321	112	3	336	112
100,000 - 109,000	114	11,585	102	13	1,316	101
90,000 - 99,000	115	10,662	93	4	365	91
80,000 - 89,000	85	6,964	82	31	2,700	87
70,000 - 79,000	71	5,201	73	79	5,740	73
60,000 - 69,000	51	3,234	63	92	5,925	64
50,000 - 59,000	31	1,602	52	121	6,407	53
1,000 - 49,000	14	541	39	225	8,942	40

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 2000

November

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Novembre

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Ontario	3,901	603,930	155	791	81,659	103
\$160,000 and over - et plus	1,510	322,420	214	124	20,000	161
150,000 - 159,000	330	50,724	154	4	600	150
140,000 - 149,000	283	40,595	143	2	294	147
130,000 - 139,000	300	40,289	134	-	-	-
120,000 - 129,000	338	41,857	124	124	15,000	121
110,000 - 119,000	273	31,056	114	32	3,520	110
100,000 - 109,000	274	28,288	103	7	740	106
90,000 - 99,000	203	19,030	94	238	22,790	96
80,000 - 89,000	208	17,335	83	154	12,896	84
70,000 - 79,000	99	7,345	74	2	156	78
60,000 - 69,000	55	3,577	65	43	2,973	69
50,000 - 59,000	21	1,160	55	28	1,412	50
1,000 - 49,000	7	254	36	33	1,278	39
Prairies	1,460	175,985	121	467	31,893	68
\$160,000 and over - et plus	220	49,212	224	44	8,153	185
150,000 - 159,000	67	10,250	153	2	302	151
140,000 - 149,000	74	10,614	143	2	292	146
130,000 - 139,000	105	14,060	134	-	-	-
120,000 - 129,000	134	16,582	124	1	128	128
110,000 - 119,000	134	15,287	114	1	118	118
100,000 - 109,000	129	13,374	104	10	1,035	104
90,000 - 99,000	140	13,145	94	12	1,118	93
80,000 - 89,000	165	13,854	84	35	2,886	82
70,000 - 79,000	134	9,926	74	46	3,357	73
60,000 - 69,000	112	7,310	65	117	7,507	64
50,000 - 59,000	39	2,075	53	24	1,226	51
1,000 - 49,000	7	296	42	173	5,771	33
British Columbia - Colombie Britannique	520	92,229	177	83	8,572	103
\$160,000 and over - et plus	240	60,421	252	8	1,940	243
150,000 - 159,000	27	4,146	154	4	607	152
140,000 - 149,000	23	3,333	145	2	289	145
130,000 - 139,000	48	6,461	135	-	-	-
120,000 - 129,000	30	3,710	124	4	491	123
110,000 - 119,000	34	3,865	114	4	469	117
100,000 - 109,000	30	3,088	103	14	1,482	106
90,000 - 99,000	30	2,817	94	10	961	96
80,000 - 89,000	30	2,493	83	10	839	84
70,000 - 79,000	18	1,361	76	5	360	72
60,000 - 69,000	4	261	65	-	-	-
50,000 - 59,000	2	103	52	16	900	56
1,000 - 49,000	4	170	43	6	234	39

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15
Average Cost¹ of Dwelling Authorized, Single-Family
and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada
and Regions, 2000

November

Tableau 15
Coût moyen¹ des logements, simples et appartements,
par catégorie de valeur, Canada et régions, 2000

Novembre

Range of Value Catégorie de valeur	Single Dwellings Logements Simples			Apartments Appartements		
	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average Value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Territories - Territoires	7	553	79	2	69	35
\$160,000 and over - et plus	1	210	210	-	-	-
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	-	-	-	-	-	-
90,000 - 99,000	1	99	99	-	-	-
80,000 - 89,000	1	89	89	-	-	-
70,000 - 79,000	-	-	-	-	-	-
60,000 - 69,000	1	68	68	-	-	-
50,000 - 59,000	-	-	-	-	-	-
1,000 - 49,000	3	87	29	2	69	35

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16
Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Area, 2000

Tableau 16
Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

November

Novembre

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	units - unités						
CANADA	7,369	145	45	1,004	1,251	2,105	337
Newfoundland - Terre-Neuve	82	2	1	6	6	3	1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	24	-	4	1	-	34	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	169	6	16	2	-	144	2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	94	18	1	4	-	6	6
Québec	1,112	4	4	63	5	575	119
Ontario	3,901	1	9	822	910	791	103
Manitoba	109	5	3	-	-	10	1
Saskatchewan	86	-	1	6	19	48	-
Alberta	1,265	81	5	78	89	409	91
British Columbia - Colombie-Britannique	520	28	-	22	222	83	14
Yukon	7	-	1	-	-	2	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-
Nunavut	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	5,381	23	3	898	1,110	1,686	228
Calgary	575	-	-	29	49	228	-
Chicoutimi - Jonquière	10	-	1	-	-	4	7
Edmonton	325	9	1	28	16	99	91
Halifax	88	-	-	-	-	136	-
Hamilton	160	-	-	11	27	37	1
Hull	55	-	-	15	-	46	3
Kitchener	215	-	-	6	23	12	1
London	75	-	-	3	3	-	4
Montréal	716	2	-	22	3	355	22
Oshawa	194	-	-	6	7	-	1
Ottawa	379	-	-	29	166	12	28
Québec	68	-	1	4	-	40	7
Regina	29	-	-	2	-	12	-
Saint John	19	4	-	-	-	-	-
Saskatoon	35	-	-	2	5	6	-
Sherbrooke	13	-	-	-	-	12	-
St. Catharines - Niagara	83	-	-	14	-	35	4
St. John's	59	-	-	6	6	3	-
Sudbury	6	-	-	-	-	-	-
Thunder Bay	3	-	-	-	-	-	-
Toronto	1,795	-	-	676	613	594	37
Trois-Rivières	15	-	-	8	-	-	-
Vancouver	255	3	-	8	188	54	9
Victoria	43	3	-	-	4	-	2
Windsor	96	-	-	29	-	1	11
Winnipeg	70	2	-	-	-	-	-

Table 17
Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 2000

Tableau 17
Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 2000

November

Novembre

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	1,055,852	4,849	1,629	114,814	124,942	166,268	9,090
Newfoundland - Terre-Neuve	8,001	70	35	570	378	301	10
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,217	-	115	95	-	1,555	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21,203	277	654	220	-	9,314	8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	9,292	690	48	363	-	274	265
Québec	142,442	137	102	4,681	445	32,631	3,173
Ontario	603,930	42	352	98,370	97,991	81,659	3,073
Manitoba	11,661	209	138	-	-	1,154	21
Saskatchewan	8,257	-	25	449	1,236	3,062	-
Alberta	156,067	2,502	137	7,709	6,484	27,677	2,094
British Columbia - Colombie-Britannique	92,229	922	-	2,357	18,408	8,572	446
Yukon	553	-	23	-	-	69	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-
Nunavut	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	809,986	964	95	105,860	114,760	139,597	6,210
Calgary	76,543	-	-	3,406	3,355	16,494	-
Chicoutimi - Jonquière	758	-	50	-	-	140	167
Edmonton	35,737	468	20	2,265	1,330	5,101	2,094
Halifax	11,086	-	-	-	-	8,854	-
Hamilton	23,274	-	-	875	2,045	3,184	6
Hull	6,394	-	-	1,296	-	2,475	4
Kitchener	29,865	-	-	558	2,166	1,188	85
London	8,967	-	-	308	268	-	94
Montréal	101,312	72	-	1,690	345	21,970	304
Oshawa	27,188	-	-	578	672	-	1
Ottawa	56,017	-	-	2,929	15,962	1,104	1,463
Québec	7,658	-	25	267	-	1,820	290
Regina	2,656	-	-	141	-	500	-
Saint John	1,947	159	-	-	-	-	-
Saskatoon	3,207	-	-	117	236	362	-
Sherbrooke	1,235	-	-	-	-	630	-
St. Catharines - Niagara	11,089	-	-	1,126	-	3,980	250
St. John's	6,164	-	-	570	378	301	-
Sudbury	691	-	-	-	-	-	-
Thunder Bay	489	-	-	-	-	-	-
Toronto	311,376	-	-	84,908	71,455	66,443	938
Trois-Rivières	1,673	-	-	485	-	-	-
Vancouver	56,075	141	-	1,156	16,068	5,031	211
Victoria	6,873	58	-	-	480	-	180
Windsor	13,723	-	-	3,185	-	20	123
Winnipeg	7,989	66	-	-	-	-	-

Table 18
Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 2000, 1999

Tableau 18
Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 2000, 1999

November

Novembre

Metropolitan Area Région métropolitaine	2000					1999
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	2,508	17,373	147,349	167,230	2,398,437	2,330,706
Newfoundland - Terre-Neuve	-	175	1,499	1,674	33,900	32,756
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	63	372	435	6,930	9,548
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	889	3,446	4,335	71,329	69,248
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	22	543	2,947	3,512	51,206	52,714
Québec	320	2,862	40,994	44,176	764,027	746,202
Ontario	1,819	7,642	53,690	63,151	877,597	874,933
Manitoba	-	410	2,955	3,365	69,988	70,611
Saskatchewan	-	511	1,521	2,032	33,186	37,546
Alberta	86	2,293	9,319	11,698	168,339	163,988
British Columbia - Colombie-Britannique	261	1,909	30,133	32,303	311,766	262,819
Yukon	-	57	350	407	5,960	5,908
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	19	123	142	3,740	3,019
Nunavut	-	-	-	-	469	1,414
TOTAL METRO	1,612	964	91,493	94,069	1,240,863	1,192,089
Calgary	-	-	3,266	3,266	49,008	49,320
Chicoutimi - Jonquière	-	-	1,019	1,019	18,802	20,594
Edmonton	21	468	3,186	3,675	44,183	40,540
Halifax	-	-	608	608	20,249	13,808
Hamilton	18	-	1,654	1,672	35,481	28,515
Hull	-	-	1,286	1,286	20,295	17,715
Kitchener	126	-	1,184	1,310	17,425	16,194
London	52	-	1,453	1,505	22,056	21,624
Montréal	213	72	17,316	17,601	245,810	236,439
Oshawa	-	-	899	899	9,891	11,911
Ottawa	264	-	3,571	3,835	51,762	50,075
Québec	1	-	3,533	3,534	71,858	75,515
Regina	-	-	285	285	4,559	7,826
Saint John	22	159	559	740	5,891	6,630
Saskatoon	-	-	731	731	8,842	10,101
Sherbrooke	-	-	897	897	18,387	15,184
St. Catharines - Niagara	90	-	1,130	1,220	18,818	20,788
St. John's	-	-	324	324	12,916	14,145
Sudbury	-	-	606	606	9,583	9,015
Thunder Bay	-	-	128	128	4,817	5,590
Toronto	509	-	20,124	20,633	279,182	288,333
Trois-Rivières	-	-	812	812	18,740	18,448
Vancouver	164	141	20,366	20,671	156,246	117,520
Victoria	50	58	2,682	2,790	38,437	35,219
Windsor	82	-	2,068	2,150	25,712	27,400
Winnipeg	-	66	1,806	1,872	31,913	33,640

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.
¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

November

Novembre

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Canada	1,436	271,126	4,538	877,425	776	313,398	6,750	1,461,949
\$10,000 and over - et plus	1	15,282	8	178,560	6	92,748	15	286,590
5,000 - 9,999	3	24,835	17	101,424	13	78,630	33	204,889
3,000 - 4,999	8	28,341	21	77,323	4	14,416	33	120,080
1,000 - 2,999	45	72,492	104	168,803	38	62,711	187	304,006
500 - 999	58	40,587	160	107,242	29	19,285	247	167,114
250 - 499	91	31,915	235	78,366	53	18,349	379	128,630
1 - 249	1,230	57,674	3,993	165,707	633	27,259	5,856	250,640
Newfoundland - Terre-Neuve	1	2,600	34	4,689	7	4,706	42	11,995
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	3,300	1	3,300
1,000 - 2,999	1	2,600	1	1,500	-	-	2	4,100
500 - 999	-	-	2	1,668	1	525	3	2,193
250 - 499	-	-	3	1,025	2	661	5	1,686
1 - 249	-	-	28	496	3	220	31	716
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4	954	25	2,051	-	-	29	3,005
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	1	861	-	-	-	-	1	861
250 - 499	-	-	1	400	-	-	1	400
1 - 249	3	93	24	1,651	-	-	27	1,744
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	28	3,266	125	19,736	15	704	168	23,706
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	6,400	-	-	1	6,400
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	2	4,100	-	-	2	4,100
500 - 999	3	2,370	3	1,795	-	-	6	4,165
250 - 499	-	-	8	2,561	1	400	9	2,961
1 - 249	25	896	111	4,880	14	304	150	6,080
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	27	2,989	117	11,271	20	9,794	164	24,054
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	1	5,292	1	5,292
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	3	4,990	1	1,537	4	6,527
500 - 999	1	650	2	1,482	2	1,560	5	3,692
250 - 499	4	1,490	2	644	1	416	7	2,550
1 - 249	22	849	110	4,155	15	989	147	5,993

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

November

Novembre

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	344	80,638	1,083	253,866	162	55,312	1,589	389,816
\$10,000 and over - et plus	-	-	2	87,300	1	15,295	3	102,595
5,000 - 9,999	2	15,000	5	30,841	1	5,000	8	50,841
3,000 - 4,999	3	11,600	7	25,722	-	-	10	37,322
1,000 - 2,999	13	18,313	21	32,440	10	16,837	44	67,590
500 - 999	18	12,770	38	24,378	8	4,654	64	41,802
250 - 499	27	8,770	54	17,846	17	6,309	98	32,925
1 - 249	281	14,185	956	35,339	125	7,217	1,362	56,741
Ontario	662	100,292	1,681	417,131	334	174,200	2,677	691,623
\$10,000 and over - et plus	-	-	6	91,260	3	53,710	9	144,970
5,000 - 9,999	1	9,835	9	51,988	10	63,338	20	125,161
3,000 - 4,999	2	7,293	11	40,079	2	6,612	15	53,984
1,000 - 2,999	17	28,064	53	85,937	16	24,954	86	138,955
500 - 999	24	15,685	68	47,693	11	7,272	103	70,650
250 - 499	32	11,474	107	36,091	24	8,101	163	55,666
1 - 249	586	27,941	1,427	64,083	268	10,213	2,281	102,237
Manitoba	49	5,464	177	21,075	31	6,629	257	33,168
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	1	4,504	1	4,504
1,000 - 2,999	1	1,500	6	11,209	1	1,372	8	14,081
500 - 999	1	525	3	1,880	-	-	4	2,405
250 - 499	4	1,530	2	600	-	-	6	2,130
1 - 249	43	1,909	166	7,386	29	753	238	10,048
Saskatchewan	26	2,295	83	7,397	12	450	121	10,142
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	1	1,300	-	-	1	1,300
500 - 999	1	703	1	960	-	-	2	1,663
250 - 499	2	575	4	1,239	-	-	6	1,814
1 - 249	23	1,017	77	3,898	12	450	112	5,365
Alberta	122	48,242	474	75,271	70	31,053	666	154,566
\$10,000 and over - et plus	1	15,282	-	-	1	11,743	2	27,025
5,000 - 9,999	-	-	1	7,195	-	-	1	7,195
3,000 - 4,999	1	3,150	1	4,822	-	-	2	7,972
1,000 - 2,999	9	15,219	9	12,729	6	12,242	24	40,190
500 - 999	5	3,751	27	17,232	4	3,217	36	24,200
250 - 499	16	5,918	32	10,880	4	1,150	52	17,948
1 - 249	90	4,922	404	22,413	55	2,701	549	30,036

Table 19
Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 2000

Tableau 19
Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 2000

November

Novembre

Range of Value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur	Pemis	Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	171	24,274	715	63,751	124	30,544	1,010	118,569
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	1	12,000	1	12,000
5,000 - 9,999	-	-	1	5,000	1	5,000	2	10,000
3,000 - 4,999	2	6,298	2	6,700	-	-	4	12,998
1,000 - 2,999	4	6,796	8	14,598	4	5,769	16	27,163
500 - 999	4	3,272	16	10,154	3	2,057	23	15,483
250 - 499	6	2,158	20	6,483	4	1,312	30	9,953
1 - 249	155	5,750	668	20,816	111	4,406	934	30,972
Yukon	1	90	13	605	1	6	15	701
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	250	-	-	1	250
1 - 249	1	90	12	355	1	6	14	451
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1	22	11	582	-	-	12	604
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	1	347	-	-	1	347
1 - 249	1	22	10	235	-	-	11	257
Nunavut	-	-	-	-	-	-	-	-
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	-	-	-	-	-	-

Table 20
Value of the Non-Residential Permits by Type of Building, Canada and Provinces, 2000

Tableau 20
Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 2000

November		Novembre												
Type of Building	Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.	Nu- navut
Genre de bâtiment	T.-N.	Î.P.-É.	N.-É.	N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Nu- navut	
thousands of dollars - milliers de dollars														
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,461,949	11,995	3,005	23,706	24,054	389,816	691,623	33,168	10,142	154,566	118,569	701	604	-
Industrial - Industriel	271,126	2,600	954	3,266	2,989	80,638	100,292	5,464	2,295	48,242	24,274	90	22	-
Factories, plants - Usines, fabriques	131,095	-	-	2,370	1,300	44,650	61,341	1,095	575	11,434	8,330	-	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	63,080	2,600	-	-	-	19,528	5,818	960	-	27,976	6,198	-	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	19,277	-	861	-	840	2,275	5,192	1,500	703	3,910	3,996	-	-	-
Small industrial projects ¹ - Projets industriels mineurs ¹	57,674	-	93	896	849	14,185	27,941	1,909	1,017	4,922	5,750	90	22	-
Commercial	877,425	4,689	2,051	19,736	11,271	253,866	417,131	21,075	7,397	75,271	63,751	605	582	-
Trade and services - Commerces et services	170,652	-	-	3,541	4,522	54,166	80,139	3,280	960	14,621	9,076	-	347	-
Warehouses - Entrepôts	92,847	1,125	-	-	250	12,510	52,121	3,900	300	13,187	9,454	-	-	-
Service stations - Postes d'essence	14,987	-	-	-	-	5,220	7,432	-	250	685	1,400	-	-	-
Office buildings - Édifices à bureaux	228,621	1,750	-	8,550	950	86,594	98,075	3,800	1,989	15,901	11,012	-	-	-
Recreation - Loisirs	22,062	868	400	267	1,000	2,534	10,176	600	-	1,665	4,552	-	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	177,779	450	-	2,231	-	55,503	105,105	-	-	6,799	7,441	250	-	-
Laboratories - Laboratoires	4,770	-	-	267	394	2,000	-	2,109	-	-	-	-	-	-
Small commercial projects ¹ - Projets commerciaux mineurs ¹	165,707	496	1,651	4,880	4,155	35,339	64,083	7,386	3,898	22,413	20,816	355	235	-
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	313,398	4,706	-	704	9,794	55,312	174,200	6,629	450	31,053	30,544	6	-	-
Education, schools - Éducation, écoles	141,164	3,300	-	-	7,789	27,153	81,435	-	-	17,462	4,025	-	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	60,329	-	-	-	416	11,836	36,883	4,504	-	3,575	3,115	-	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	54,036	786	-	-	-	5,707	29,532	1,372	-	3,286	13,353	-	-	-
Religion, churches - Religion, églises	16,639	400	-	-	-	1,650	11,944	-	-	2,000	645	-	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	13,971	-	-	400	600	1,749	4,193	-	-	2,029	5,000	-	-	-
Small institutional projects ¹ - Projets institutionnels mineurs ¹	27,259	220	-	304	989	7,217	10,213	753	450	2,701	4,406	6	-	-

¹ Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21
Number and Value of the Non-Residential Permits by
Type of Work and Type of Building, Canada, 2000

Tableau 21
Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le
genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 2000

Type of Building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits	Value	Permits	Value	Permits	Value
	Permis	Valeur	Permis	Valeur	Permis	Valeur
		\$000		\$000		\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,520	817,942	5,230	644,007	6,750	1,461,949
Industrial - Industriel	589	157,266	847	113,860	1,436	271,126
Factories, plants - Usines, fabriques	59	78,130	77	52,965	136	131,095
Utilities, transportation - Services, transports	21	38,933	16	24,147	37	63,080
Mining, agriculture - Mines, agriculture	23	14,601	10	4,676	33	19,277
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	486	25,602	744	32,072	1,230	57,674
Commercial	765	493,133	3,773	384,292	4,538	877,425
Trade and services - Commerces et services	69	98,255	76	72,397	145	170,652
Warehouses - Entrepôts	50	67,780	25	25,067	75	92,847
Service stations - Postes d'essence	16	11,262	6	3,725	22	14,987
Office buildings - Édifices à bureaux	66	131,728	139	96,893	205	228,621
Recreation - Loisirs	8	7,109	18	14,953	26	22,062
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	40	145,960	27	31,819	67	177,779
Laboratories - Laboratoires	2	1,267	3	3,503	5	4,770
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	514	29,772	3,479	135,935	3,993	165,707
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	166	167,543	610	145,855	776	313,398
Education, schools - Éducation, écoles	13	72,017	36	69,147	49	141,164
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	5	26,884	24	33,445	29	60,329
Welfare, homes - Bien-être, foyers	16	44,945	14	9,091	30	54,036
Religion, churches - Religion, églises	11	12,294	9	4,345	20	16,639
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	9	7,154	6	6,817	15	13,971
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²	112	4,249	521	23,010	633	27,259

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refer to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III: METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III: MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET DIFFUSIONS
DES DONNÉES**

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,600, representing all the provinces and territories. They account for 94% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation
² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,600 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 94% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire² sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'oeuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.
² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1996 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Capital expenditures by type of asset (cat. no 61-223) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work** involved (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication, uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1996.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "Dépenses en immobilisations par type d'actif" (no 61-223 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constitue le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fonde sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectués; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privé soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "**single house**". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "**maison simple**". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côte à côte réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côte à côte sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and three territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are seventy-four ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and eighty-eight CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1991 Census. There are one hundred and twelve CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classer selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et trois territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-quatre.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent quatre-vingt-huit (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1991. On compte cent douze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas n'ont plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que définit ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujets à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undajusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-6556, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnalisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnalisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnalisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnalisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnalisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnalisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'oeuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnalisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-6556, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue

- 62-555 Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1996, occasional, bilingual.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada, 1997, annual, bilingual.
- 64-202 Household Facilities and Equipment, 1997, annual, bilingual.
- 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1997, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

Catalogue

- 62-555 Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1996, hors série, bilingue.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1997, annuel, bilingue.
- 64-202 L'équipement ménager, 1997, annuel, bilingue.
- 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1997, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



1		<i>If necessary, please update corresponding information – Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants</i>	
2		Reporting Entity Name – Nom de l'entité rapportante	
3		Municipal Status (if applicable) – Statut municipal (s'il y a lieu)	
4		Address – Adresse	
5		6	
City – Ville		Postal Code – Code postal	
7 Contact Name – Nom du contact			
8 Contact Title – Titre du contact			
9 Language of Preference – Langue de préférence			
1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français			
10 Telephone Number – Numéro de téléphone			

<p align="center">General Information</p> <p>Confidential when completed.</p> <p>The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19.</p> <p>To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with: the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with: the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.</p> <p>Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.</p> <p>Results of this survey will enable Statistics Canada to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001, Building Permits.</p> <p>PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF CODING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. If you require additional copies of these guides please contact us at 1-888-404-3339.</p>	<p align="center">Renseignements généraux</p> <p>Confidentiel une fois rempli.</p> <p>La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.</p> <p>Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec: le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec: le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et de logement.</p> <p>Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressé au statisticien en chef du Canada.</p> <p>Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtir, n° 64-001 au catalogue.</p> <p>VEUILLEZ CONSULTER LE GUIDE DE DÉCLARATION DE L'ENQUÊTE ET LE GUIDE POUR AUTOCODAGE POUR REMPLIR VOTRE RAPPORT. Si vous avez besoin des copies supplémentaires, veuillez communiquer au 1-888-404-3339.</p>
---	--

<p>11</p> <p align="center">Coverage Profile Update</p> <p>Is the geographical coverage of this monthly report different from that of your last report due to a change in boundaries, level of administration, etc.</p> <p align="right">1 <input type="checkbox"/> Yes Oui</p>	<p align="center">Mise à jour du profil de couverture</p> <p>Est-ce que la couverture géographique de ce rapport mensuel est différente de celle de votre rapport précédent dû à un changement de frontières, du niveau d'administration, etc.</p> <p align="right">2 <input type="checkbox"/> No Non</p>
--	--

<p>12</p> <p align="center">Reporting Period – Période visée</p> <p><i>Please use a separate form for each month being reported.</i> <i>Veillez utiliser un formulaire différent pour chaque mois rapporté.</i></p> <p>Year Année</p> <table border="1" style="width: 100px; height: 20px; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 25px;"> </td> <td style="width: 25px;"> </td> <td style="width: 25px;"> </td> <td style="width: 25px;"> </td> </tr> </table> <p>Month Mois</p> <table border="1" style="width: 50px; height: 20px; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 25px;"> </td> <td style="width: 25px;"> </td> </tr> </table>							<p>13</p> <p align="center">Stock Requirements – Besoins de fournitures</p> <p><i>If forms or return envelopes are required, please check:</i> <i>Si vous avez besoin de formulaires ou d'enveloppes de retour, prière de l'indiquer:</i></p> <p>1 <input type="checkbox"/> Forms Formulaires 2 <input type="checkbox"/> Statistics Canada Return Envelopes Enveloppes de retour Statistique Canada</p> <p>3 <input type="checkbox"/> CMHC Return Envelopes Enveloppes de retour SCHL</p>

<p align="center">Report Prepared by – Rapport préparé par</p> <p>Signature: <input style="width: 300px; height: 20px;" type="text"/></p> <p>Year Année</p> <table border="1" style="width: 60px; height: 20px; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p>Month Mois</p> <table border="1" style="width: 40px; height: 20px; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table> <p>Day Jour</p> <table border="1" style="width: 40px; height: 20px; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table>								<p>14</p> <p align="center">Nil Report – Rapport nul</p> <p><i>If no permits were issued during the month, simply check the box below:</i> <i>Si aucun permis n'a été émis durant le mois, cochez simplement la case ci-dessous:</i></p> <p align="right">1 <input type="checkbox"/> No Permits Aucun permis</p> <p align="center">Statistics Canada Use – Usage Statistique Canada</p> <p>MP T Status-État Int I.D. – Id. de l'int.</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> <td style="width: 20px;"> </td> </tr> </table>								

Section B: Minor Residential Additions and Renovations – Additions et rénovations résidentielles mineures

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis \$	Number of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	,000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	,000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	,000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	,000	
Totals for this section Totaux de cette section		07	,000	

Section C: Minor Non-Residential Projects – Projets non résidentiels mineurs

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis \$	Number of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	,000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	,000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuves	12	,000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	,000	
Totals for this section Totaux de cette section		14	,000	

Section D: Residential Demolitions – Démolitions résidentielles

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1 <input type="checkbox"/>					

Confidentiality

Confidentialité

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business without the previous written consent of that business. The data reported on this questionnaire will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles. Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façons agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

General Instructions

Directives générales

Please complete your monthly report in triplicate and send:
 ► one copy to **Statistics Canada** in pre-addressed envelope
 ► one copy to the local office of the **Canada Mortgage and Housing Corporation** in pre-addressed envelope
 ► keep one copy for your files
 Please forward your completed report no later than **10 days after the end of the reporting period.**
 Note: Shaded cells are for Statistics Canada use only.

Veillez remplir votre rapport mensuel en trois exemplaires et:
 ► faire parvenir une copie à **Statistique Canada** dans l'enveloppe pré-adressée
 ► faire parvenir une copie au bureau régional de la **Société canadienne d'hypothèques et de logement** dans l'enveloppe pré-adressée
 ► garder une copie pour vos dossiers
 Veuillez remplir et nous faire parvenir votre rapport au plus tard **10 jours après la fin du mois.**
 N.B. Les cases ombrées du formulaire sont strictement réservées à l'usage de Statistique Canada.

Correspondence

Correspondance

► **If you need more forms or return envelopes do ONE ONLY of the following:**
 • Check off the appropriate box(es) in the "**Stock Requirements**" section, page 1, cell 13 of the questionnaire.
 • Telephone us.
 • Send us a FAX.
 • Contact us via "internet e-mail".
 ► **Do you have questions regarding the survey?**
 ► **Do you need help in completing the form?**
 ► **Do you require additional copies of the "Survey Reporting Guide" and/or the "Self Coding Guide"?**
Telephone: 1-888-404-3339 (toll free)
FAX: 1-888-505-8091 (toll free)
Internet: bdps@stcinet.statcan.ca

► **Si vous avez besoin d'autres formulaires ou d'enveloppes de retour faites seulement un des suivants.**
 • Cochez le ou les case(s) appropriée(s) à la section "**Besoins de fournitures**", page 1, case 13 du questionnaire.
 • Veuillez nous téléphoner.
 • Veuillez nous faire parvenir un FAX.
 • Veuillez nous faire parvenir un message par "courrier électronique".
 ► **Avez-vous des questions ayant trait à l'enquête?**
 ► **Avez-vous besoin d'aide à compléter le formulaire?**
 ► **Avez-vous besoin des copies supplémentaires du "Guide de déclaration de l'enquête" et/ou le "Guide pour autocodage"?**
Téléphone: 1-888-404-3339 (sans frais)
FAX: 1-888-505-8091 (sans frais)
Internet: bdps@stcinet.statcan.ca

If you chose to transmit the questionnaire or information to Statistics Canada by facsimile or internet e-mail communication, please be advised that there could be a risk of disclosure during the communication process. However, upon receipt of your communication, Statistics Canada will provide the guaranteed level of protection afforded to all information collected under the authority of the Statistics Act.

Si vous nous transmettez le questionnaire ou de l'information par télécopieur ou par courrier électronique Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.